

Mme Rachel Coutu
C.P. 127
St-Donat P.Q.
JOT 2C0 Exp: 09-91
Cl # 2440

JEAN COUTU

On trouve de tout
... même un ami

Heureuses Fêtes
à tous



PHOTO CÔTÉ (819) 326-4504

8, rue Hôtel de Ville, Ste-Agathe

Vos photos en 1 heure
PHOTOS PASSEPORT 2 MINUTES
Cadre et laminage sur place

J O U R N A L

ALTITUDE

1350

**VOYEZ CE QUE VOS
ANNONCEURS ONT
À VOUS OFFRIR**

4 cahiers - 64 pages

SAINT-DONAT DÉCEMBRE 1990 VOL. 19 No 2 50¢

ST-DONAT

Combien y a-t-il de populations à Saint-Donat?

page 2

Ouverture de la Maison de la Culture

page 21

N.D.M.

Nouvelles de Notre-Dame-de-la-Merci

page 22

CHERTSEY

Nouvelles de la grande région de Chertsey

page 37

DIVERTISSEMENTS

Horoscope et mot mystère

page 54

PETITES ANNONCES

page 63

«VOTRE» journal
régional vous offre
ses meilleurs
vœux d'un
Joyeux Noël
et d'une Bonne et
Heureuse Année



Achetez directement du patron

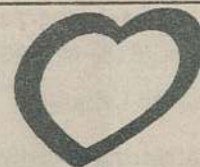
Desrosiers
FORD
Ste-Agathe

Louis Desrosiers OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 17h00

(819) 326-8944 90, bd Morin (Route 117) 1-800-567-6702

B **BEDARD**
ET
BELAND

tout au



de Saint-Donat

Location ski alpin

14,99\$ / jour



ÉDITORIAL Combien y a-t-il de populations à Saint-Donat?



Lors de l'assemblée des commerçants de Saint-Donat dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, réunion tenue à la demande de la Chambre de commerce en rapport avec le dépôt du plan d'urbanisme, le maire Picard, dès l'ouverture, a été catégorique: «Il y a deux populations à Saint-

Donat, soit les résidents permanents et ceux qui possèdent ici une résidence secondaire.»

Et pour appuyer l'affirmation du maire, le secrétaire-trésorier de la municipalité, Jean Robidoux, a décrit comme suit ces deux populations: «Il y a ceux qui gagnent leur croûte dans les grandes villes et qui viennent se délasser chez nous, et ceux qui gagnent leur croûte ici comme résidents permanents.»

Cette réunion suivait celle tenue dans les locaux de la Maison de la Culture le samedi précédent, sur le même sujet, et où peu de

«permanents» étaient présents, sans doute à cause des heures d'affaires du samedi acheminé, comme c'est généralement le cas à l'année longue. Par contre, presque la totalité des associations de lacs de Saint-Donat y comptaient des représentants, avec leur mémoire en main. Il semble que seule l'Association des propriétaires des lacs des Aulnes et Baribeau ait été absente, mais qu'à cela ne tienne, un de ses dignes représentants, Laurent Paquin, y était et a déposé son propre mémoire, en son nom personnel, rédigé en collaboration avec Anita Huot Paquin.

Égal à lui-même - M. Paquin se penche sur la qualité du français depuis plusieurs années - il rapporte ce qu'il appelle «des contradictions flagrantes concernant la ou les deux ou trois populations identifiées dans ces énoncés (du plan d'urbanisme) qu'il aurait lieu de clarifier.»

Et de poursuivre M. Paquin: «Dans le message du conseil municipal, il est fait

mention de toute la population de Saint-Donat, donc une population. Dans l'article 2, poursuit-il, on identifie deux populations: les «résidents permanents» et les «résidents occasionnels mais réguliers», les «villégiateurs». Dans l'article 3, on identifie trois populations: la population «d'agriculteurs et de travailleurs forestiers», les «villégiateurs», les «touristes». Dans l'article 4, la terminologie n'est plus la même; il est uniquement question de clientèle permanente et de clientèle touristique. Les villégiateurs ne sont plus dans le portrait ou sont confondus dans l'une des deux clientèles. Dans l'article 5, il est uniquement question de résidents «non riverains», conclut-il dans son préambule.

En suite logique, M. Paquin se pose les questions suivantes: «Un résident «occasionnel mais régulier» est-il considéré comme «villégiateur» uniquement ou bien est-il identifié comme «villégiateur» et «touriste»? Le «résident occasionnel mais régulier» appar-

tient-il à la «clientèle permanente» ou à la «clientèle touristique»? Un «résident non riverain» est-il un «résident permanent» ou un «résident occasionnel mais régulier», ou les deux?»

Comme on peut s'en rendre compte, il n'y a pas qu'au niveau du «beau et grand Canada» qu'on se pose des questions sur les peuples et les populations.

Quoi qu'il en soit, nous tous, de l'équipe du Journal Altitude, souhaitons à toutes les populations donatiennes et autres qui nous lisent et annoncent chez nous nos meilleurs vœux d'un Joyeux Noël et d'une très Bonne Année, en espérant, en ce qui a trait à Saint-Donat, ne pas nous adresser à une population de République de bananes, comme le sous-signé se l'est fait dire de la bouche même d'un président d'association de lac qu'il n'est pas nécessaire d'identifier ici.

Jean Lafortune

PROTHÈSES AUDITIVES



La technologie électronique nous permet de vous offrir les prothèses intra efficaces et puissantes. Elles se glissent dans le canal ou le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous pouvez les porter, consultez :

TAFFIN, LAMY, MASLIAH & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

800, Place Victoria,
Montréal 866-7422
Fax: (514) 866-2368

À SAINT-DONAT

3e mardi du mois
de 11h à 16h
(sur rendez-vous)
476, rue Principale
Tél: 424-3048



À N.D.M.
(sur rendez-vous)
clinique du Dr. Noël Kaufmann
1942, RTE 125
Tél: 424-1424

LETTRES OUVERTES Des mushers très déçus

Cette lettre s'adresse en majeure partie aux autorités de Saint-Donat qui sont concernées par le projet de sentiers pour chiens de traîneaux.

Vous, fonctionnaires municipaux, ne semblez guère vous préoccuper d'un projet de grande importance, ici à Saint-Donat. Je croyais qu'une grande attention était portée à ce projet et ce, d'après vos dires. Pourtant, nous ne sommes pas en période électorale.

À la suite d'une rencontre avec le maire, M. Picard, je me suis fait

affirmer que la municipalité de Saint-Donat travaillait ardemment pour réaliser, enfin, un système de sentiers approprié pour attelages de chiens dans le Parc du Mont-Tremblant.

Cependant, comment se fait-il qu'après plus d'un an de pourparlers, Saint-Donat soit incapable d'arriver à une entente, ou à une solution? S'il n'y a pas de possibilité de réaliser ces sentiers dans le Parc, pourquoi la municipalité ne recherche-t-elle pas un autre secteur approprié à ces sentiers?

Il existe d'autres secteurs à Saint-Donat où la réalisation de sentiers pourrait être introduite, alors, qu'attendez-vous?

Après plusieurs belles paroles de votre part, M. Picard, je crois que vous devriez vous attarder ailleurs que dans le Parc.

À toutes ces questions, un seul doute me vient à l'idée: serait-ce que nos élus municipaux ne sont pas suffisamment compétents pour régler un tel problème?

Je ne voudrais surtout pas offenser les multiples adeptes de la motoneige, mais il serait grand temps que Saint-Donat possède également des sentiers pour attelages canins.

Si je compare un peu, plusieurs milliers de dollars sont investis à chaque année dans les sentiers de motoneiges. Pourtant, le projet de

sentiers pour chiens de traîneaux ne nécessitait qu'une simple permission qui aurait rapporté beaucoup à Saint-Donat.

La motoneige attire le touriste américain en grand nombre. Le traîneau à chiens, par contre, attire le touriste québécois et européen, dont Lans en Vercors. D'ailleurs, j'aimerais m'attarder sur ce point.

Je trouve le jumelage intéressant mais à la fois très humoristique. Lans-en-Vercors offre tout à Saint-Donat, et nous, nous négligeons leur sport préféré, le traîneau à chiens.

En effet, sur une population de 2 500 habitants, on ne compte pas moins de 62 équipes de chiens, soit plus de 1 000 chiens. Qu'est-ce que Saint-Donat représente aux yeux des mushers (adeptes) de notre ville jumelle? Rien du tout, car nous ne pouvons les recevoir étant donné que nous n'avons aucun sentier pour les accueillir convenablement.

Pensons à tous les commerçants de Saint-Donat (restaurants, hôtels, motels, bars, dépan-

neurs, épicerie, garages, etc.) qui seraient fiers d'accueillir une nouvelle clientèle, surtout durant les périodes mortes (novembre, décembre et avril).

Aucune ville ou village jusqu'ici, n'est considéré «capitale des sports d'hiver». Le seul sport manquant et très négligé ici est le chien de traîneaux.

Comment les autorités donatiennes ne peuvent-elles pas se pencher davantage sur ce projet d'une telle importance? Il est grand temps que la municipalité s'ouvre davantage les yeux sur un projet si peu dispendieux.

Je suis terriblement tanné de faire plusieurs démarches pour en arriver à rien. Je n'ai plus l'intention de consacrer davantage de temps à ce projet. La municipalité ne semble pas comprendre que ce projet serait une source économique très importante et elle continuera sans aucun doute à ne rien comprendre...

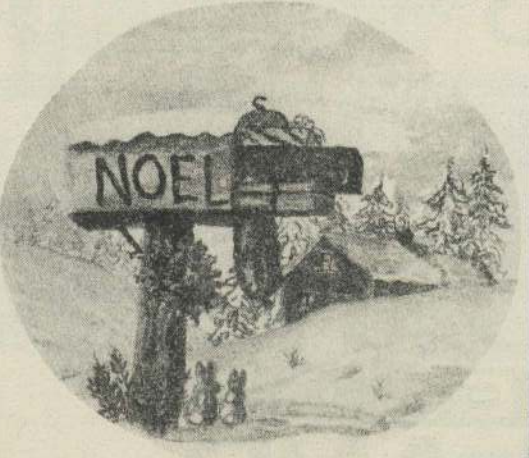
Serge Coutu
musher négligé

REMERCIEMENTS

M. Michel Maisonneuve désire remercier le Dr Marie Laflamme, du CLSC à Saint-Donat, ainsi que MM. Mario Lehou et Luc Ritchie, de l'Ambulance St-Donat, pour l'assistance et le support qu'ils ont su apporter à Mme Elizabeth Comeau lors de son accouchement survenu sur la route 329 le mercredi 21 novembre dernier.

La rapidité de leur intervention a permis à Mme Comeau de donner naissance à un petit garçon de 6 livres et 6 onces. Les heureux parents et le nouveau-né se portent à merveille.

Bonheur
et Joie
pour Noël et la
Nouvelle Année



Carrière St-Guillaume Inc.

Un patient reconnaissant

Bravo et merci au personnel du Centre hospitalier Laurentien.

Mon hospitalisation de quelques jours en novembre m'a montré à quel point le personnel de cet hôpital était compétent. Il circulait d'une chambre à l'autre sans bruit, le jour comme la nuit. À chaque fois que j'ai eu à subir une intervention, c'est avec compétence et charité qu'on m'a traité.

Vous avez toute mon admiration. Merci beaucoup.

Jean-Paul Marchildon
Saint-Donat

Renouvellement

Nous rappelons à tous les lecteurs du Journal Altitude dont l'abonnement vient à échéance, que c'est maintenant le temps de le renouveler. C'est facile, vous n'avez qu'à remplir le coupon qui apparaît en page 63 de la présente édition et à le retourner à l'adresse indiquée, accompagné d'un chèque ou mandat-poste.

JOURNAL
ALTITUDE
1350

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.

Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. St-Jovite (Québec)

Tél.: 424-2610
Tél. rés.: 424-7485
Fax: (819) 424-3615

Adresse postale: 426, rue Principale Saint-Donat (Québec)
C.P. 1350 Saint-Donat-Montcalm (Québec) J0T 2C0

Une publication COGEPLAN Président: Jean Lafortune

Journaliste: Annie Lafortune Directrice générale: Marthe Lafortune

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes les précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs.

LES HERBOS REGIONAUX
MEMBRE ASSOCIE
MENSUEL

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec



Chères citoyennes,
Chers citoyens,

Je voudrais tout d'abord remercier sincèrement tous les intervenants qui ont pris part aux réunions de consul-

Chronique du maire de Saint-Donat

tation du plan d'urbanisme de la Municipalité. Qu'il s'agisse des résidents permanents ou des villégiateurs, nous avons été agréablement surpris de l'intérêt qui a été porté au projet de plan d'urbanisme. Soyez assurés que tous les commentaires qui ont été faits ont été étudiés à leur juste valeur. Dans les mois qui viennent, nous procéderons au même exercice

dans le cadre de l'élaboration des règlements d'urbanisme.

Je voudrais aussi porter à la connaissance de toute la population que, le 13 novembre dernier, M. Jacques Bougie, président et chef de l'exploitation de la compagnie Alcan Aluminium Limitée, présentait devant la Chambre de commerce de Montréal

Métropolitain une allocution dont le titre était «Une économie mondiale en mutation». Dans cette allocution, M. Bougie a cité la municipalité de Saint-Donat en exemple comme étant une communauté qui a su changer son orientation (de la foresterie à la villégiature) en élaborant une stratégie de développement adéquate. Je crois qu'il s'agit là d'un hon-

neur dont toute la population peut être fière.

Aux gens de Lans-en-Vercors, je tiens à vous transmettre, au nom de notre communauté, les meilleurs vœux de bonheur en cette période des Fêtes. Je vous souhaite un hiver très enneigé.

Je voudrais également souligner le décès de M. Normand Duhaime qui fut longtemps un résident

de Saint-Donat. Beaucoup le connaissaient. Il nous laisse à tous le souvenir d'une personne très attachante.

Enfin, je souhaite à toute la population de Saint-Donat, et au nom du Conseil municipal, nos Meilleurs Vœux pour un Joyeux Noël.

André Picard
maire

Une protection accrue aux personnes salariées

Récemment, le ministre de la Main d'Oeuvre et de la Santé du revenu, M. André Bourbeau, a déposé devant l'Assemblée nationale un projet de loi visant à modifier la Loi sur les normes du travail.

Cette loi garantit les droits de base de toutes les personnes qui occupent un emploi. C'est une loi d'ordre public qui prévoit les normes minimales que tout employeur doit respecter. De plus, elle est une révision de la Loi actuelle

sur les normes de travail, révision qui poursuit certains objectifs prioritaires dont, entre autres, une meilleure conciliation de l'emploi avec la maternité et les responsabilités parentales.

Ainsi, les dispositions présentes du règlement sur les normes du travail confèrent aux travailleuses un congé de maternité de

18 semaines. Considérant que les conditions de travail devraient refléter l'importance

qu'une société accorde à la maternité de même qu'à l'éducation et à la santé des enfants, ce projet de loi propose d'inscrire comme condition minimale de travail, la possibilité d'accorder un congé parental, sans solde, en plus du congé de maternité, pour une période maximale de 34 semaines, au bénéfice de l'un ou l'autre des parents.

Afin de réduire les difficultés de retour à l'emploi suite au congé

de maternité et/ou au congé parental, le projet de loi prévoit d'instituer



Robert Thérien

une présomption congédiement illégal contre l'employeur, si ce con-

gédiement survient dans les 20 semaines du retour au travail.

De plus, afin de mieux concilier travail et charges familiales, le projet de loi envisage d'assouplir les conditions de travail des parents, pour accorder cinq jours par an de congé sans solde, pour des besoins de garde, de santé ou d'éducation des enfants mineurs, et d'accorder à un salarié le droit de contester toute sanction à la suite d'un refus d'effectuer du temps supplé-

mentaires, si ce refus est motivé par des obligations parentales à remplir à l'égard d'un enfant mineur.

Il s'agit là des principales mesures qui répondent à de nombreux besoins dans l'évolution sociale et économique du Québec. Par cette législation, le gouvernement du Québec démontre, une fois de plus, sans souci d'accorder l'équité pour tous et chacun.

Robert Thérien
député de Rousseau

Amélioration de l'administration fiscale des organismes de charité

Le gouvernement se propose d'améliorer l'administration des encouragements fiscaux destinés aux organismes de charité.

Les modifications proposées sont présentées dans un document de travail intitulé «Une meilleure administration fiscale pour les organismes de charité» qui a été rendu public par le ministre du Revenu national, Otto Jelinek, le 20 novembre dernier.

Au Canada, plus de 62 000 organismes de charité enregistrés comptent sur les bénévoles pour fournir toute une gamme de services dans le domaine du bien-être, de l'éducation, de la religion, de la santé et à d'autres fins bénéfiques à la collectivité.

Les organismes de charité qui sont enregistrés auprès de Revenu Canada, Impôt peuvent délivrer des reçus pour les dons qui leur sont faits. Les donateurs peuvent ensuite utiliser ces reçus aux fins de l'impôt sur le revenu.

De plus, les organismes de charité enregistrés sont exemptés d'impôt sur le revenu. Chaque année, les Canadiens et les Canadiennes font des dons de près de trois milliards de dollars aux organismes de charité.

Les modifications proposées visent à améliorer et à encourager encore plus les activités de bienfaisance et les dons de charité. Ces objectifs pourront être réalisés si nous rendons l'administration fiscale plus efficace pour les organismes de charité en in-



Jacques Vien

sistant sur sa transparence, sa simplicité et son équité.

Les modifications proposées se divisent en trois grandes catégories:

- clarifier les exigences de la loi concernant les fins charitables et les activités de bienfaisance;
- rendre le système

plus transparent et accroître la responsabilité des organismes envers le public;

- rationaliser le processus administratif et le rendre plus simple et plus équitable.

Les principales modifications ont trait à la plus grande transparence qui prédominera dans l'administration fiscale. Certaines propositions visent également à encourager une plus grande exactitude dans la production de la déclaration de renseignements annuelle de la part des organismes de charité et à leur permettre de mieux se conformer aux exigen-

ces de la loi.

Les personnes qui sont intéressées aux modifications proposées en vue d'améliorer la gestion fiscale des organismes de charité peuvent obtenir un exemplaire du document de travail auprès de leur bureau de district de Revenu Canada, Impôt.

J'espère que cette information sera utile et n'hésitez pas à m'écrire si vous avez des questions sur les sujets qui relèvent de la compétence du gouvernement fédéral.

Jacques Vien
Député fédéral de Laurentides

MAPP sur la carte MÉTÉO pour décembre et janvier

La journée la plus significative fut bien celle du 6 décembre, la fête de Saint-Nicolas, où M. Mapp avait prédit que s'il neigeait ce jour-là, nous devrions avoir un hiver tout blanc.

C'est arrivé. Donc pour la plus grande joie de tous les sportifs d'hiver et les autres qui aiment tout simplement la neige dans la bonne saison, l'hiver s'annonce à la hauteur.

Vers le 13 décembre, nous aurons connu quelques jours de froid, tandis que les 19 et 20, on nous annonce de la neige avec du froid.

Par la suite, avec l'arrivée de l'hiver et ce, jusqu'au 24, le beau temps se pointe.

Le Jour de Noël, 25 décembre, nous devrions connaître une belle journée de blanc et d'autres chutes de neige le 26. Du 27 au 30 décembre, on prévoit du beau temps.

Et enfin, la veille du Jour de l'An et le 1er janvier, une tempête de neige devrait s'abattre sur nos têtes.

M. Mapp, notre fidèle pronostiqueur, en profite pour souhaiter à tous, crédules et incrédules, un Joyeux Noël et une «très belle» Année Nouvelle.

363 Principale St-Donat 424-3744

Les fous vont chercher le bonheur au loin.
Les sages le font pousser sous leur pas.

Hélène Roche

AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR

Résidentiel, commercial, planification, rénovation

St-Donat: 424-3099 Outremont: 276-6239

Ronald Beudet n.d Hypno-massothérapeute

Ne vous laissez pas démolicier par le stress, l'anxiété, les peurs, les phobies ou tout autres malaises psychosomatique.

L'hypno-massothérapie est un outil qui a fait ses preuves.

horaire: Lundi au vendredi de 17h à 22h
Samedi de 10h à 17h

434, Principale Tél: 424-5175

Traitements couverts par les compagnies d'assurances

membre de l'ordre professionnel canadien des naturothérapeutes

LES
SERVICES PLANI
Décor

424-7983

Service de consultations

- Conception de plan: maison, agrandissement, meuble, cuisine.
- Modification de plan et espace de logement pour handicapé.
- Projet "Clef en main".

LES
SERVICES PLANI
Décor

Vous souhaitez de Joyeuses Fêtes et une excellente Nouvelle Année

LES
SERVICES PLANI
Décor

424-7983

Vente et installation

- Armoires de cuisine
- Unité murale
- Meuble selon devis

LES
SERVICES PLANI
Décor

424-7983

Membre de la Chambre de commerce de Saint-Donat

François Gobeille

43, Chemin du Bois Dormant, St-Donat

424-7983

LES
SERVICES PLANI
Décor

LETTRES OUVERTES

Le T. Hon. Robert Bourassa,
Premier Ministre du Québec

Monsieur le premier ministre,

À qui veut décrire la situation économique-sociale de la majeure partie des régions où nous sommes évêques, deux points se présentent: appauvrissement et déperissement. La présente lettre veut attirer votre attention sur ce que nous pourrions encore appeler désintégration sociale.

Des études sérieuses furent faites concernant les disparités régionales et les moyens d'y remédier. Qu'il nous suffise de mentionner «Deux

Québec dans un» - rapport sur le développement social et démographique - Conseil des Affaires sociales, 1989. Respectueusement, nous vous invitons à vous y référer. Nous ne voulons pas croire que de telles études, de même que les solutions envisagées pour parer à de semblables disparités, soient simplement oubliées ou mises en veilleuse.

Cette désintégration du territoire qui nous préoccupe est commencée déjà depuis longtemps. Elle n'a fait que s'accroître au cours des dernières années, et cela au point que nos régions sont en passe de devenir des territoires sans ave-

nir. En plus des villages où les écoles se ferment ou sont en voie de le faire, les quelques centres plus considérables voient les emplois majoritairement concentrés dans le secteur des services.

Notre population est plus âgée proportionnellement à celle des régions périphériques de villes comme celle de Montréal. Les jeunes quittent simplement, même si c'est à regret qu'ils le font. Vous comprenez comme nous ce que cet exode signifie pour l'avenir chez nous, tant au point de vue économique que social. Nous perdons définitivement la portion dynamique de notre monde...

... De graves et sérieuses questions se posent. A-t-on le droit de demeurer inactifs face à la désintégration économique et sociale d'une partie de la population québécoise, et partant de régions en passe de devenir un tiers-monde? S'agit-il d'une loi sociologique intouchable que celle de la migration d'une population d'une part, et d'autre part de se voir simplement déperir?

Le sort d'une population doit-il être laissé seulement à des lois d'un libéralisme économique de soi aveugle qui ignorent le développement requis en justice pour qu'une région éloignée des grands centres urbains puisse continuer d'y faire vivre son monde? Veut-on un Québec «cassé en deux»

selon l'expression, c'est-à-dire concentration des ressources et des gens dans une partie du territoire et déperissement de l'autre, c'est-à-dire chez nous?

... Comme évêques, nous tâchons d'annoncer des valeurs d'Évangile qui éclairent et soutiennent le vécu de nos gens.

Corporation Municipale de Saint-Donat
Attention: M. André Picard, maire

Membres du Conseil Mesdames, Messieurs,
Dans les derniers jours du mois d'août 1990, je remettais à M. Claude Lambert toutes les photos du Journal Altitude 1350 prises entre décembre 1972 et décembre 1987.
Guy et moi, considé-

Parmi ces valeurs, celles d'un meilleur partage des biens entre citoyens et citoyennes, indépendamment des lieux où elles vivent, commandent notre ministère.

Ces questions sur la situation et l'avenir de nos régions, nous les faisons nôtres. Sont-elles partagées, en hauts-

lieux? - La teneur de cette lettre est simultanément constat, inquiétude et interrogation.

Veillez croire à nos sentiments respectueux et dévoués.

Jean Gratton
Évêque de Mont-Laurier
Président de l'Inter-Ouest

tant qu'il y avait dans ces photos une mine de souvenirs pour la population de Saint-Donat, nous avions voulu les remettre à la Société historique de Saint-Donat, dès septembre 1988, lorsque nous vendions le Journal Altitude 1350 à M. Jean Lafortune.

Mais, étant donné qu'en ce temps-là la Société historique de Saint-Donat ne possédait qu'un petit espace dans le local de la bibliothèque municipale, nous avons décidé de les conserver jusqu'à l'agrandissement ou la construction éventuelle d'un local plus grand.

Au mois d'août dernier, M. Claude Lambert,

ayant une recherche à compléter en prévision d'une exposition de photos anciennes sur la vie de Saint-Donat, fut très heureux d'apporter chez lui ces photos, m'assurant qu'elles seraient déposées dans les archives de la Société historique de Saint-Donat dès que le local serait prêt dans la nouvelle bibliothèque municipale.

Soyez assurés, Mesdames et Messieurs, que je suis très heureuse par ce modeste don de coopérer avec ceux et celles qui oeuvrent à la reconstitution de l'histoire de Saint-Donat.

À tous et chacun, mes salutations sincères.

Lucille Paquette

Opération Papa Noël

Parce qu'il existe trop d'enfants à Saint-Donat pour lesquels Noël sera un jour triste, sans cadeau, l'Opération Papa Noël vous propose une liste d'enfants auxquels vous pourrez apporter un peu de joie, en participant de manière anonyme.

Décrochez à une vitrine une fiche comportant le pseudonyme et l'âge d'un enfant, et offrez-lui ce cadeau.

Cette année, six commerces participeront à l'Opération Papa Noël. Il s'agit de Bédard et Béland, Papeco, Boîte aux Chiffons, Aux présents, Radio Sahck et Bébé Ouaté.

Ces magasins se chargent de l'emballage et du stockage jusqu'au 22 décembre à midi.

Les cadeaux seront distribués aux domiciles des enfants par des volontaires les 23 et 24 décembre.

Rita Morin, organisatrice responsable

Havre du Parc auberge

Soirée spéciale du
Nouvel An

le 31 décembre à partir de
19h00

- Soirée d'antan avec violoniste
guitariste et pianiste
- Buffet fesse de boeuf et
fruits de mer, bar salade,
bar dessert, à volonté
- Sur achat de billet seulement
prix: 45,00\$/personne taxe
et service inclus

2788, Route 125 N.,
St-Donat
(819)424-7686



Bonnes Fêtes

*Le temps des retrouvailles.
Joie des petits, grands sourires.
Accolades et bons baisers.
Tout ce qui nous est cher est là.
Bonnes Fêtes.*



Caisse populaire
de Saint-Donat

470, rue Principale, Saint-Donat, co. Montcalm (Qc)
J0T 2C0 (819) 424-2563

Yves Ritchie
Directeur général

FERMETURE

le 25 - 26 décembre 1990
1 - 2 janvier 1991

Les lundis 24 et 31 décembre
1990, ouvert de 10h00 à 15h00



Services
automatisés

Desjardins

Saurons-nous garder notre église?

par **Huguette Bertrand**

Au moment où vous lirez ces lignes, les résidents permanents et les résidents secondaires de Saint-Donat se seront prononcés sur la question à savoir si nous saurons conserver notre église.

En effet, c'est le vendredi 7 décembre que tous les baptisés de Saint-Donat, sous la présidence de M. André Desjardins, curé de la paroisse, et des marguilliers, étaient invités à se prononcer sur la nécessité d'effectuer des travaux majeurs à l'église

et sur les moyens à prendre pour les réaliser, c'est-à-dire le financement.

La firme Coutu, Lamoureux, Samson et associés, représentée par M. Jean-Guy Coutu, a donné les résultats des analyses et les recommandations concernant les éléments suivants: accès aux handicapés; qualité et étanchéité de la verrière; étanchéité au niveau du toit des quatre entrées latérales; embellissement des contreforts de béton; état général de la toiture. Il a également remis une estimation budgétaire des coûts qui devraient se chiffrer à un

peu plus de 250 000\$.

Un comité ad hoc a été mis sur pied pour étudier un protocole de mise ne marche des finances et des travaux majeurs à entreprendre. Il est composé de plusieurs hommes d'affaires de Saint-Donat, y compris le maire Picard. Quelque 80 paroissiens étaient présents à cette importante assemblée, et c'est à l'unanimité qu'ils ont approuvé les projets qui leur ont été soumis.

Un paroissien de Saint-Donat a expliqué pourquoi, selon lui, les Donatien se devaient de maintenir leur église en

bon état, alors qu'un résident secondaire, M. Émile Robichaud, a témoigné de son attachement à l'église et a rap-

pelé aux résidents de chalets que cette église fut construite en 1963 à leur demande expresse. La petite église d'alors

ne suffisait plus aux besoins des nombreux villégiateurs.

Pour sa part, le maire de Saint-Donat, M.

André Picard, a rappelé à tous que l'église, c'est la fierté de tous et que c'est un devoir que de la conserver «belle».

Mgr Levert nous offre ses meilleurs vœux

Altitude 1350 m'accorde le privilège de son hospitalité pour offrir mes vœux à ses lecteurs. J'en suis très reconnaissant.

Noël nous ramène toujours à l'essentiel: Dieu se fait proche de nous. Cette merveilleuse réalité ne nous sort pas du quotidien, mais nous rassemble autour de Marie et Joseph qui ont accueilli le Seigneur avec tellement d'amour et de simplicité.

À leur exemple, débarrassons-nous de tout

ce qui nous ferme aux autres, et ouvrons grand notre cœur pour recevoir



Mgr Levert

Celui qui nous sauve.


Meilleurs vœux à vous, gens de Saint-Donat, et à vous gens du lac Croche, du lac Oua-reau et du lac Sylvère; je n'oublie pas les nombreuses Nuits de Noël avec vous.

Joyeux Noël et Bonne Année à l'équipe d'Altitude 1350, Jean, Marthe et Annie Lafortune.

Un Donatien de cœur,

Jean Levert
Vicaire Général du diocèse

Message de Noël

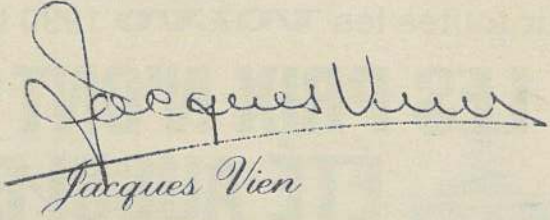


J'aimerais, à titre de député fédéral de Laurentides, profiter de cette occasion tout à fait spéciale pour

vous offrir mes meilleurs vœux de bonheur, joie et prospérité.

Puisse cette période de l'année signifier pour vous un temps d'arrêt, un moment de partage avec les moins fortunés, une occasion privilégiée de s'unir avec parents et amis de célébrer dans la joie et l'allégresse.

À tous et à toutes, un Joyeux Noël, une Bonne et Heureuse Année.



Jacques Vien
Député Fédéral de Laurentides

10e

anniversaire

**L'Unik Disco
Bar Le Montagnard
fête ses 10 ans**

Le 25 décembre 90
soirée 10e anniversaire
* Prix de présences
Tirage d'un voyage
pour deux en Floride
Prix Rétro

Admission: 5,00\$

Ouvert du 23 décembre au 2 janvier

514, Principale St-Donat.



Comme dans les Filles de Caleb



par
Claude
Lambert

Les familles Mousseau. Encore une fois, retournons en France, en Touraine, et plus précisément à Aay-Le-Rideau pour retrouver Jacques Mousseau, l'ancêtre de la lignée de Isaïe Mousseau, de Saint-Donat.

Dans les faits, il est l'ancêtre des familles Mousseaux, Mousseau et

Désilets, une lignée dont le passé est tout à l'honneur. Jacques Mousseau arrive au Canada la même année que Marguerite Bourgeois, en 1653. Cinq ans plus tard, il épouse à Montréal Marguerite Sauviot.

Après quelques années passées sur sa ferme, il quitte Montréal pour s'établir à Repentigny. Après quoi, ses enfants et petits-enfants s'établissent pour la majorité sur la rive nord du fleuve

Saint-Laurent: L'Assomption, Joliette, Trois-Rivières, Montréal et

Berthier (1).

Isaïe Mousseau, le père

Suivons le père Isaïe Mousseau à Joliette, où il prend pour épouse, le 10 octobre 1854, Sophie Beaudry.

Sept ans plus tard, ils habitent une petite maison de pièces construite sur le lot no 8 du rang 6 dans le canton de Chertsey, non loin de la rivière Jean-Venne, près de l'ancien village Lafontaine.

Cultivateur et père de trois garçons en bas âge, l'évaluation des biens de

la famille Mousseau-Beaudry est de 254\$ en 1861. En 1881, ils sont à Saint-Donat avec leur fils Isaïe. De juillet 1883 à octobre 1884, Isaïe le père est commissaire d'école, aux côtés de Joseph Sylvain, Pierre Villeneuve, Césaire Coutu et le curé A. G. Bérard à la présidence.

Comme dans Les Filles de Caleb!

Saint-Jean-de-Matha. La famille de Norbert Houle et de Théotiste Joly s'interroge pour tenter sa chance dans

l'Ouestcanadien. Le père est meunier de métier.

Quelque temps avant qu'il ne prenne la décision définitive de s'établir en Alberta vers 1891 (à Morinville), l'abbé Théophile-Stanislas Pronovost, curé de la paroisse, encourage une de leur fille à aller enseigner à Saint-Donat.

En septembre 1885, Mlle Mathilda Houle est engagée comme institutrice à l'école du village. Isaïe Mousseau fils aurait-il courtisé sa maîtresse d'école, comme le fit Ovila Pronovost pour Émilie Bordeleau dans Les Filles de Caleb? C'est possible, puisque quelques mois après son engagement à l'école, Isaïe Mousseau fils quitte la maison paternelle pour épouser Mlle Mathilda Houle le 8 février 1886.

D'avril 1897 à mars 1905, Isaïe fils obtient le contrat de la poste rurale entre Saint-Donat et

Sainte-Lucie. Les déplacements sont au nombre de deux par semaine pour un salaire annuel de 100\$. Puis, en 1908, il est nommé estimateur pour la municipalité du canton Lussier (Saint-Donat) avant d'être élu conseiller en 1910 sous l'administration de Omer Brisson.

Exposition de photos à la bibliothèque

En tout premier lieu, je dois remercier M. André Picard, maire de Saint-Donat. C'est parce que vous croyez que la patrimoine et l'histoire de chez nous a une place à prendre dans notre vie culturelle, sociale et économique que cette exposition a pu être réalisée. Encore une fois merci.

Je remercie également tous ces gens qui se sont déplacés pour l'exposition. Discuter et

échanger avec vous tous fut un très grand plaisir pour moi.

D'autre part, je ne peux oublier tous ceux et celles qui m'appuient et me supportent dans ma persévérance à faire connaître notre patrimoine. Et tout spécialement à mes lecteurs dans Altitude 1350 et aux personnes âgées qui m'ouvrent leur porte et leur cœur pour répondre à mes nombreuses questions sur leur vie.

À tous ceux-là, je dis un gros merci. Et, à l'occasion de cette période des Fêtes qui se veut avant tout un rassemblement des chrétiens autour de leur église, je vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

(1) Je remercie chaleureusement Mme Fabienne Rocheleau-Mousseau pour ses renseignements sur cette partie et pour d'autres informations, Mme Mariette Morin-Dupuis.

VOLVO

Écoulement des modèles 1990

GRATUIT! GARANTIE 5 ANS
PARE-CHOC À PARE-CHOC

Sur toutes les **VOLVO** 1990 livrées en décembre

LES PRIX N'ONT JAMAIS ÉTÉ AUSSI BAS!

25 390\$*



* 1990 neuve 740 GL familiale incluant: Air clim., toit ouvrant, vitres électriques, stéréo cassette avec antenne élec., sièges chauffants, Michelin 15", antirouille, etc.

FRANKE VOLVO

Sainte-Agathe

Élu par **VOLVO** 1^{er} en excellence au Québec

819-326-4775

OUVERT LE SAMEDI

Un mot du président de la Guignolée

C'est avec plaisir que je vous écris un mot pour vous remercier de votre grande générosité.

La Guignolée a été encore une fois un franc succès, et c'est à vous, gens de Saint-Donat, que je dois ce succès car c'est vous, commerçants et résidents, qui avez le cœur très grand. Je veux vous dire à tous mille fois merci. Et en même temps, je veux dire aussi un gros merci à tous mes Frères Chevaliers qui

m'ont aidé et appuyé tout au long de la Guignolée.

Je veux dire aussi un gros merci à Lucienne Forget qui nous a donné un bon coup de main. Sans eux, je n'aurais pas été capable de réussir la Guignolée avec le succès que nous avons atteint. Je veux aussi remercier mon épouse Thérèse qui s'est dévouée sans compter; je ne peux dire tout ce qu'elle a fait pour m'aider à faire de la Guigno-

lée un franc succès.

Je profite de l'occasion à l'approche des Fêtes pour souhaiter à tous mes Frères Chevaliers et leur épouse, ainsi qu'à vous tous, Donateurs, un Joyeux Noël rempli d'amour et de prospérité, et la réussite dans toutes vos entreprises.

Fernand Lemarbré,
président de la Guignolée et Député Grand Chevalier

Nouveau panneau signalétique de la Maison de la Culture

L'ouverture officielle de la Maison de la Culture de Saint-Donat avait lieu fin novembre.

Voir reportage en page 21

RESTAURANT

DONATIEN ENR.

Heures d'ouverture:

Lundi au jeudi de 11h00 à 19h00

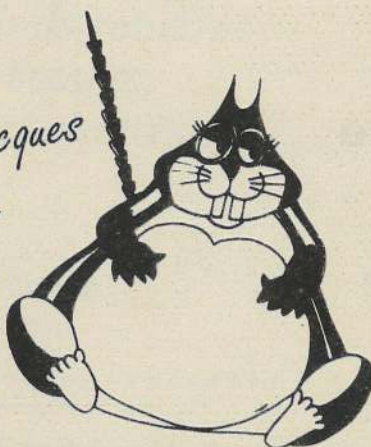
Les vendredis de 11h00 à minuit

Les samedis et dimanches de 9h00 à 20h00

Veille de Noël et Jour de l'An: de 11h00 à 16h00

Fermé le 25 décembre 1990 et le 1er janvier 1991

*Josée, Lise et Jean-Jacques
vous souhaitent de
Joyeuses Fêtes*



543, Principale St-Donat Tél: 424-2988



Vente des macarons du
Week-End des Couleurs

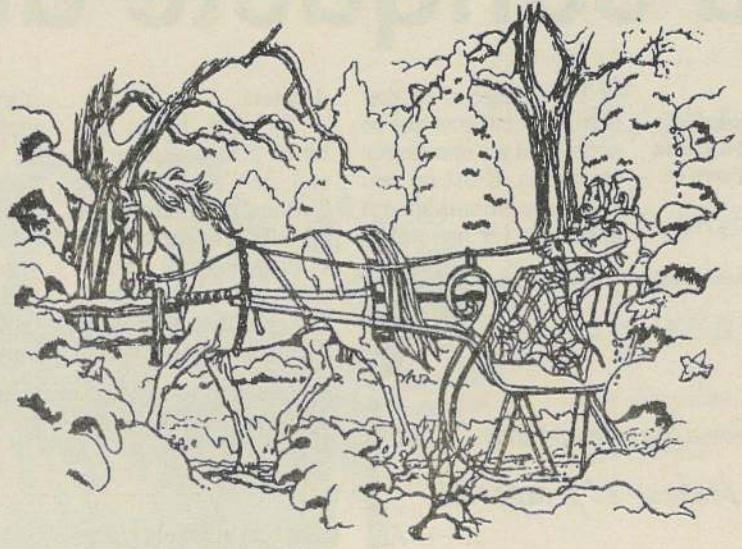
**Une ristourne bien méritée
pour les jeunes de St-Donat**



Cette année, la vente des passes-couleur du Week-End des Couleurs de Saint-Donat a été effectuée par et au profit des jeunes de la Maison des Jeunes de Saint-Donat. On voit ici M. Jean-Pierre Garceau, responsable de la vente des passes-couleur, remettant un chèque de 2 550,59\$ à Mme Danielle Granger Guilbeault, la directrice générale de la Maison des Jeunes, qui s'est occupée de la distribution de la vente des macarons. Cette somme représente une ristourne au profit des jeunes sur la somme totale de la vente des macarons passes-couleur.

Ainsi, grâce au magnifique travail des jeunes lors de cette vente, André Gingras, du Journal de Montréal, leur a offert 30 billets pour une sortie chez Imax à Montréal ainsi que six cassettes vidéo de «Mario le magnifique» qui ont été tirées parmi les jeunes. La Maison des Jeunes a, quant à elle, offert gratuitement à une trentaine de jeunes l'entrée gratuite à la Récréathèque de Laval. Tout ce beau monde, ainsi que les quatre animateurs, se sont follement amusés en novembre dernier.

(photo: Martin Lafortune)



*Pour la Fête de Noël
Du bonheur, du plaisir,
Puisse le Nouvel An
Combler tous les désirs de nos
clients et amis!*

André, Huguette et toute leur équipe
Christianne, Danielle, Joane,
Jeanne-D'Arc, Michelle, Carole,
Michelle, Huguette, Francine,
Jean-François, Sébastien, Patrick



*Par esprit d'amitié
et en appréciation pour l'encouragement
que vous nous avez prodigué
au cours de l'année
nous désirons vous exprimer
nos meilleurs voeux de Joyeux Noël
et de Bonne et Heureuse Année.*

La Chambre de Commerce de Saint-Donat



À la conquête du sud de l'Australie



par
**Hugues
Forget**

Un voyage, c'est une série d'aventures qui se succèdent les unes après les autres. C'est un peu ce dont je me suis aperçu depuis le 1er novembre

dernier.

En effet, je me suis lancé à la conquête du sud de l'Australie. De Sydney, je me suis rendu à Melbourne sur le pouce et présentement, je suis sur le point de prendre le ferry en direction de la Tasmanie où je compte

séjourner environ une vingtaine de jours, avant de retourner à Sydney pour Noël, via Canberra, la capitale nationale.

Le voyage, ou de vrais-je dire l'odyssée Sydney-Melbourne, fut fantastique et remplie de moments mémorables.

J'ai voyagé sur la route 1, celle qui contourne le pays et ce faisant, j'ai pu admirer toutes les splendeurs de la côte avec quelques petits détours à l'intérieur des terres. Pour ce qui est de l'hébergement, l'Australie regorge d'auberges de

ma, j'ai eu ma première expérience des barbecues australiens typiques. Une grande plaque de fer sur un peu de bois, on y met du steak, des saucisses, du bacon, des oeufs, bref à peu près tout ce que l'on veut et hop! Miam!

et qui se prend comme dessert.

J'ai aussi fait un petit détour pour aller voir le port de mer le plus profond du monde, qui se trouve à Eden. Puis finalement, je suis arrivé à Melbourne, deuxième ville de l'Australie. Ce fut tout un changement que de passer directement de la campagne à la ville. Ici, j'ai été accueilli par M. Jean-Guy Bouchard et sa famille. Québécois d'origine, M. Bouchard demeure ici depuis une douzaine d'années. Ce fut un accueil des plus chaleureux malgré la tempête de grêle qui s'abattait sur la ville.

À Melbourne, j'ai vécu quelque chose d'extraordinaire. Le rêve de biens des gens. Figurez-vous que j'ai été invité à participer à un rallye du club de Ferrari. Par conséquent, j'ai eu droit à une ballade de deux heures à bord d'une superbe Ferrari 308. Deux heures qui ont trop vite passé.

Melbourne est, selon moi, la ville la plus facile à visiter. Le système de transport est omniprésent et efficace. Il ne faut pas omettre les tramways, lesquels sont très pratiques pour se déplacer dans le centre-ville. La ville regorge d'attractions et il me faudrait encore quelques jours pour tout voir, mais le temps presse et je dois continuer ma route, mon aventure vers la Tasmanie.



Vue aérienne de la plage de Sydney, la capitale de l'Australie. C'est le début de l'été actuellement aux antipodes où se trouve Hugues Forget, l'auteur de cette chronique qui prend un an pour faire la tournée des îles du Pacifique Sud.

Que ce merveilleux temps des Fêtes
apporte bonheur et prospérité

Meilleurs Voeux

AUBERGE
ST-GUILLAUME



467
Chemin (819) 424-5376
St-Guillaume, B.G.44, Saint-Donat, Québec, J0T 2C0

Francine
&
Jocelyn Gagnon

Chambre-forfait
Salle à manger et
Salle de réception



Départs
les samedis
du 22 décembre 1990
au 13 avril 1991

À PARTIR DE

199 \$

par
personne
en occ.
double

Les deux nuits en cours de route sont à Penn's Grove (New Jersey) et Santee (Caroline du Sud). Arrivée à Fort-Lauderdale et Miami en fin d'après-midi le lundi. Départ de la Floride, le mercredi 6h30, pour arriver à Québec en fin de soirée, le vendredi.

Taxe et frais de service en supplément
Incluant 4 nuits d'hôtels, 2 à l'aller et 2 au retour.

**LAISSEZ-VOUS CONDUIRE SANS SOUCIS
AVEC L'AUTOCAR ARTICULÉ «LA QUÉBÉCOISE»**

AVANTAGES :

- confort
- espace
- télévision
- téléphone etc.

CAPACITÉ :

72 passagers

ÉQUIPEMENT :

- air climatisé
- toilette
- vidéo (films en avant-midi et en après-midi)
- possibilité d'une table à la carte

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Montréal: (514) 848-7175

Sainte-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

52, rue Saint-Vincent,
Sainte-Agathe-des-Monts

METRO NORTH AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

Frais virés acceptés

jeunesse, et c'est le meilleur moyen de rencontrer d'autres voyageurs qui, comme moi, se sont lancés à l'aventure.

Chaque endroit, chaque village ayant son attrait particulier, il est difficile de tout voir en si peu de temps. À Naroo-

À Bega, capitale laitière, je me suis laissé tenter par les délicieux arômes de fromages de la coopérative. Un vrai régal. Il y a même un fromage, dont j'oublie le nom, qui ressemble à un cheddar mais qui est fabriqué avec de la sapele de fruit à l'intérieur

Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation

Les données provisoires sur les services réguliers d'Air Canada et les Lignes aériennes Canadien International Ltée pour les huit premiers mois de 1990 indiquent que le nombre de passagers-kilomètres int-

rieurs a diminué de 5%, alors que le nombre de passagers-kilomètres internationaux a augmenté de 4% par rapport à la même période de 1989.

Les données du pre-

mier trimestre de 1990 indiquent que plus de 2 millions de passagers ont voyagé entre le Canada et les États-Unis, en hausse de 13% par rapport au premier trimestre de 1989.

**CLUB
VOYAGES
LASER**

et la représentante
Renée L. Lavoie
424-2365

vous offrent leurs meilleurs voeux
à l'occasion de Noël et de la
Nouvelle Année

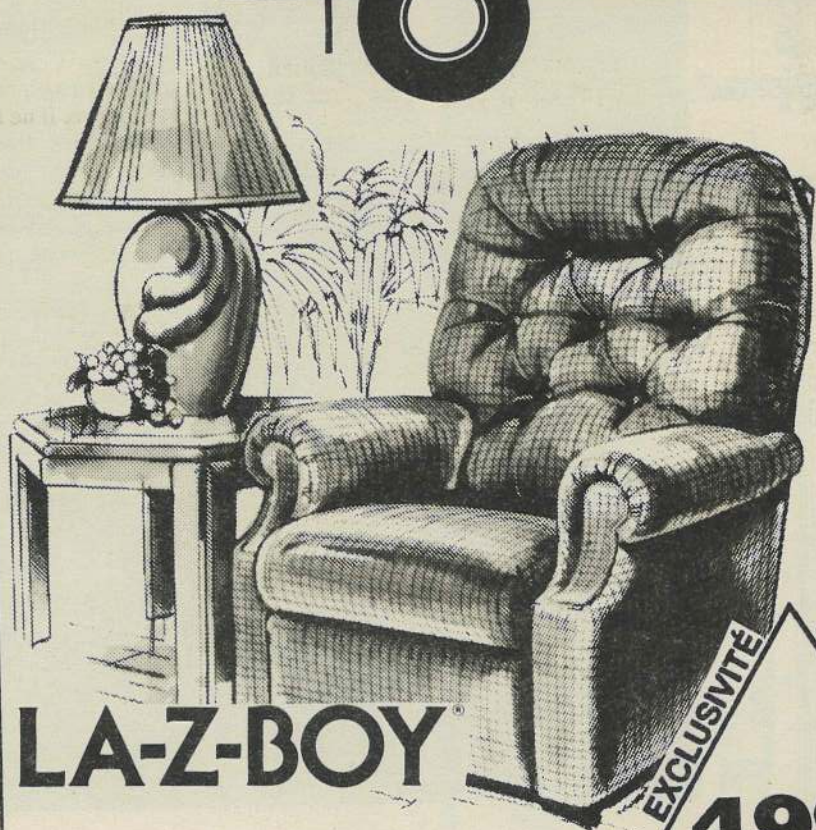
1600, Henri-Bourassa O, Montréal, (514) 336-7080

Joyeux Noël



*Bonne et
Heureuse
Année!*

*La direction et le
personnel*



LA-Z-BOY

EXCLUSIVITÉ
MAXI-MEUBLES
499\$



DE "PRIMO"
Fauteuil d'aspect "cuir"
Aussi disponible en
CUIR VÉRITABLE
(NOIR) **329\$**

EXCLUSIVITÉ
MAXI-MEUBLES
2 mex
239\$

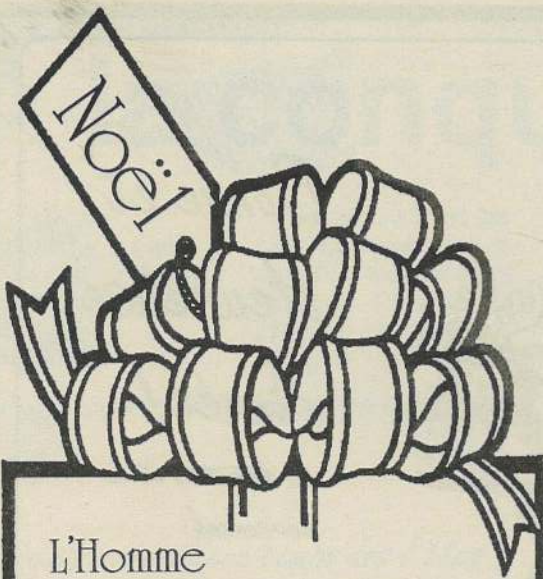
LAMPES HALOGÈNES



aussi disponible
rail de 4'
avec 2 têtes halogènes
à partir de
\$39.⁹⁵



POSITIONS MULTIPLES



L'Homme

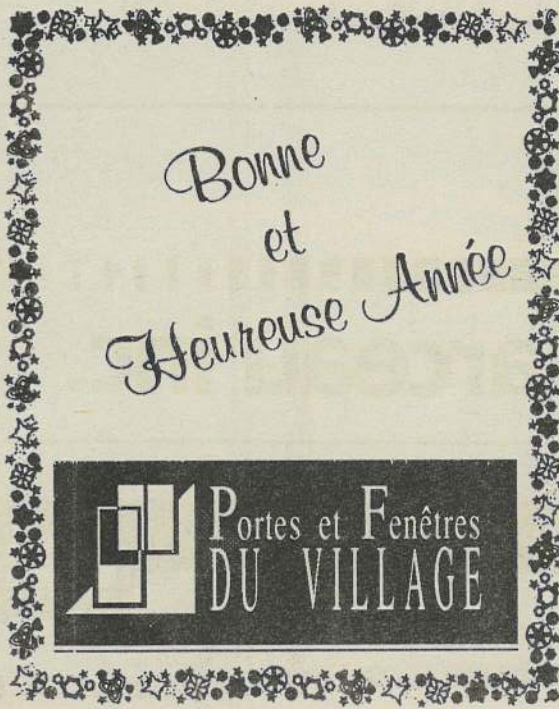
**DESSOUS
plus**

La Femme

*Meilleurs Souhaits
pour un Joyeux Noël
et une Heureuse
Année*

428, Principale 424-2297

*Ils sont joyeux,
ils sont nombreux...
alors que demander
de mieux... sinon,
un Joyeux Noël et
une Heureuse Année!*



*Bonne
et
Heureuse Année*

**Portes et Fenêtres
DU VILLAGE**

 **PLACE M**

*Que les joyeux accents de Noël
vous soient la promesse d'une
Heureuse Année!*

Tél: (819) 424-3246

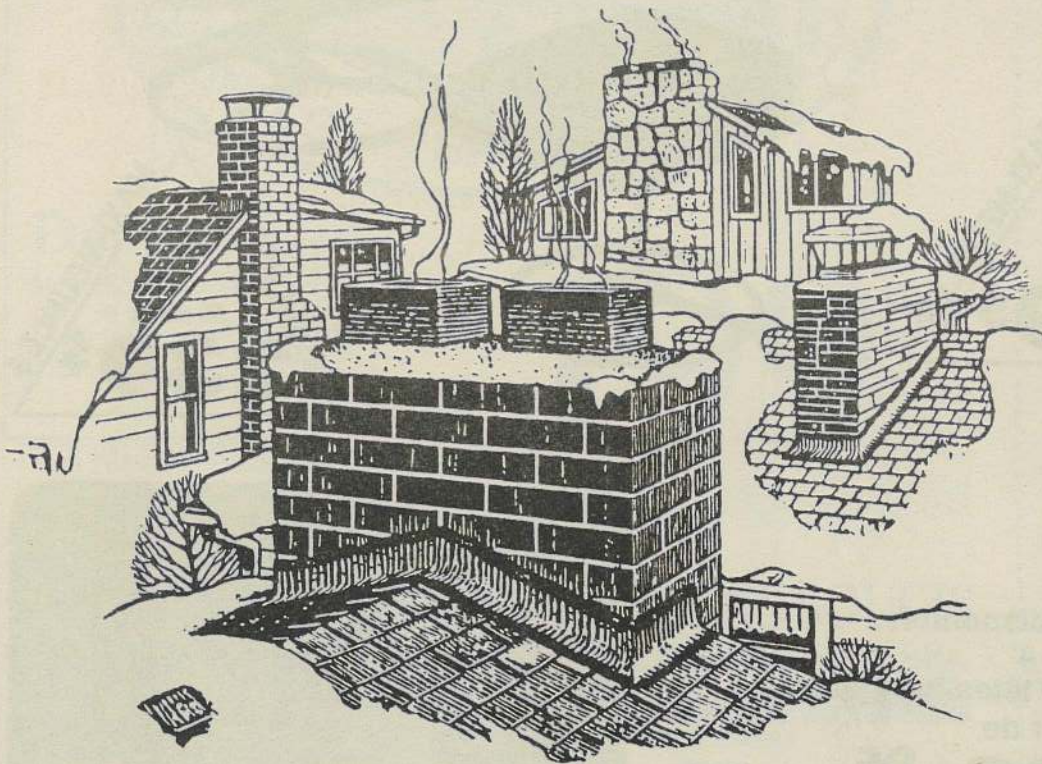
JOURNAL
ALTITUDE
1350

L'ÉQUIPE
VOUS OFFRE



Jean Lafortune, président-éditeur, Marthe Lafortune et debout, dans l'ordre habituel, Martin Lafortune, photographe, Gilles Nadon, responsable du marketing, Pierrette Barthelette, Chertsey, Nathalie Boussion, concepteur graphique, Chertsey et environs, et Annie Lafortune.

*Du Bonheur, de la Joie,
de la Gaieté*



Raymond & Sigouin
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES



430, Principale, C.P.400
Place Monette
St-Donat, Qc J0T 2C0
Tél: (819) 424-2272
Fax: (819) 424-1574

*s'unissent pour souhaiter
à nos chers
lecteurs d'Altitude 1350 et
un Très Joyeux Noël et
une
Année remplie de*



MONNETTE



denis simard
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

283, Lambert St-Donat

E DU JOURNAL
RE SES SOUHAITS



e, directrice générale (assis)
ographe et concepteur graphique,
ré, représentante commerciale à
georges L'Allier, correspondant à
ne, journaliste

er à tous les
aux annonceurs
une Nouvelle
bonheur!



*Votre encouragement
nous aide à grandir*

*Les marchands de la
PLACE MONNETTE*

JOYEUX NOËL
et voeux sincères
pour une
BONNE ANNÉE!

VS Boutique de vêtements
Place Monette
335, rue St-Donat.
Tél.: 424-3400

Boutique Le Totem

*Vous offre leurs
meilleurs voeux à
l'occasion de Noël et
du Jour de l'An*

349, St-Donat

Imaginez une
PHOTO PASSEPORT...

...en 1 journée

ALTITUDE COMMUNICATIONS
426, Principale. Tél: 424-2611

HEUREUX
NOËL

Jeunes Zé Beaux
Vêtements pour enfants

Que cette période des Fêtes soit
pour vous tous, des plus
heureuses et des plus
profitables.

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année

RC Vidéo *enr.*



Joyeux Noël

et nos meilleurs

souhaits

pour la nouvelle Année.



Téléthon des Étoiles 1990

7 007\$ recueillis dans le grand St-Donat

Merci à tous les généreux donateurs du Téléthon des Étoiles 1990. Félicitations à tous les participants téléphonistes et autres qui y ont prêté leur concours, et notamment à: Jean-Louis Leclerc, Michel McNicoll, Micheline Campbell, Michel Hevey, Sébastien Légaré, Jean-Pierre Leclerc, Dominique Sigouin, Katya Guénette, Jean-François Leclerc, Mélanie Issa, Simon Malenfant, Alexandre Leclerc, Syl-

vie Montour, Josée Simard, Louise Pagé, Janette Labrèche, Linda Berthiaume, Sylvie Hamel Duval, Suzanne Lavoie, Claudine Issa, André Dupuis, Mélanie Issa, André Dupuis, Mélanie Pelletier, Amélie Lachaine, Karine Roy, Marie-Hélène Gagnon, Patrick Leclerc, Martine Campbell, Mélanie Mitron, Mélanie Mercier, Anne-Marie Laporte, Carole Cloutier, Josée Régimblad, Isabelle Cloutier, Suzanne Riopel, Isabelle Tardif, Sylvie Charette, Patrick Lagacé, Lise Mercier, René Lévesque, Andrée Charbonneau, Caroline Fernet, Valérie Charbonneau, Julie Issa, Jérôme Cormier, Jean-Philippe Faucher, Sébastien Ritchie, David Bertrand, Sonia Demarbre, François Lantier, Violaine

Gagné, Jackie Ayotte, Danielle Ménard, Monique Levert, Huguette Juteau, Yves Ritchie.

Merci plus particulièrement à: Jean-Louis Leclerc, résident de Saint-Donat, qui a accepté d'être président d'honneur et qui s'est impliqué à fond dans l'organisation et le déroulement du téléthon; Claude Larbarre, directeur de nos écoles; André Desjardins, curé, pour la publicité via la «Voix de mon Église» et les messes; restaurateurs André Issa et Fred Slocum ainsi qu'à André Therrien, Gaétan Denis, Richard Lacroix et Paul-Émile Riopel. Grâce à eux, nos bénévoles ont pu satisfaire leur appétit et fournir un travail formidable, à Jean Lafortune, du Journal Altitude 1350 pour son reportage et au Dr Jean-

Marc Hébert, pour son témoignage lors de l'ouverture; Télécâble St-Donat Inc., propriété de Monique et Gilles Couutu, pour leur aide précieuse, leur temps et leur aide technique durant ces deux jours; Paul Mathieu, pour son vidéo de départ lors de l'ouverture; Jean-Pierre Garceau pour son soutien habituel et son habileté de metteur en scène lors de l'interview télévisé; les policiers, Gaby Juteau pour son appui et sa présence à la Caisse Pop et à la Banque Nationale durant toute la fin de semaine, et Stéphane Pineault, pour avoir déverrouillé l'auto de Normand; Jean-Marc Perron, de la Maison des Jeunes; Lyne Lavoie et Johanne Roy, de la Garderie La Chenille; Johanne Fontaine, du comité de musique; Paul St-Jean, de l'Âge d'Or; Audrey Mario, des Filles d'Isabelle; Louise Beaudry, de la Maison de la Culture; Réjean Gaudet, directeur au Foyer St-Donat; Claude Prescott, président du Club Optimiste; Claude Lambert, de la Société historique; François Lafrenière,

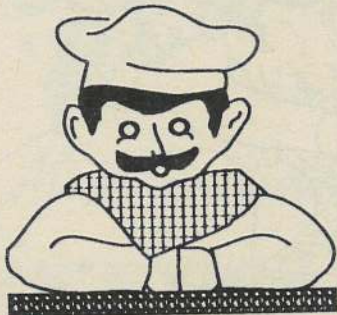
président de la Chambre de Commerce, pour leur participation lors de l'interview à la télévision et pour l'invitation lancée à leurs membres à cette occasion de donner généreusement au Téléthon des Étoiles.

Merci aux autorités de la Banque nationale du Canada et de la Caisse Populaire de Saint-Donat, pour leurs locaux et leurs installations téléphoniques; à tous les membres des Clubs Optimistes de Saint-Donat et de Notre-Dame-de-la-Merci.

Merci tout spécial aux commerçants et, entre parenthèse, à Maryse Bertrand et Francine Turner dont les services nous furent prêtés avec l'accord de la Chambre de commerce.

Merci à toutes les personnes qui se sont unies en faisant du Téléthon des Étoiles 1990 un succès. À ceux que nous aurions oubliés dans nos remerciements, nous vous avons dans notre cœur, soyez-en assurés.

Normand Campbell, directeur d'organisation et André Dupuis, assistant-directeur d'organisation



Menu Table d'hôte du 22 décembre au 28 décembre 90

Potage cultivateur
ou
Chaudrée de palourdes.....extra 2.25\$

La Bouffe à Fred

Tourtière à la viande et sa garniture
ou
Salade Cesar

Coupe de vin blanc ou rouge inclus

Assiette Canadienne

- Jambon à l'érable
- Ragoût de boulettes et pattes de porc
- Fève au lard
- Rôti de porc au jus

Servi avec pomme de terre bouillie et légumes de saison

Bûche de Noël ou gâteau aux fruits

13,95\$

Joyeux Noël!

Menu table d'hôte du 31 décembre 90 au 4 janvier 91

Coupe de vin blanc ou rouge inclus

Soupe au pois à la Canadienne ou Soupe de légumes

Pâté de foie maison et sa garniture ou Poireaux vinaigrette

Dinde rôtie et sa farce sauce canneberge

Pomme de terre purée et légumes de saison

Omelette Norvégienne ou Tarte à la Farlouche

13,95\$

Bonne Année!

Fermé: 25 décembre et 1er Janvier 91

GAËTAN GAGNON DÉCORATION enr.



- Résidentiel
- Commercial

527-5380

1443 Montcalm Mtl H2L 3G9

Autriche
Ski



Groupe à Zell Am See
du 15 au 23 mars 1991

Le prix comprend:

- * Transport aérien de Montréal à Munich (aller retour via KLM)
- * Transfert de Munich à la station (aller retour autocar)
- * Hébergement pour 7 nuits à l'hôtel Berner, hôtel de première classe en plein coeur de la station
- * Petit déjeuner buffet tous les matins
- * Dîner table d'hôte tous les soirs
- * Les taxes canadiennes d'aéroport, autres taxes et frais de service
- * Les services d'un accompagnateur ne comprennent pas:
 - Remontées mécaniques (achat en station)
 - Frais de passeport, assurance et dépenses personnelles

1349\$

départ garanti

VOYAGES
EVASION

1075, boul. Firestone (Galeries Joliette) 759-0242 Danielle 424-5419



À la Caisse populaire, plusieurs jeunes étaient encadrés par Louise Pagé (deuxième de gauche), de la Caisse, et Jean-Louis Leclerc, de la Sûreté du Québec (à droite).



À la Banque Nationale, entourant les jeunes bénévoles du téléphone: Andrée Charbonneau, la directrice de la banque; Gabriel Juteau, le chef de la police municipale de Saint-Donat, et à droite, André Dupuis, maire de Notre-Dame-de-la-Merci et coprésident du Téléthon des Étoiles avec Me Normand Campbell (non présent dans la photo).

(photo: Martin Lafortune)

Les enfants qui profiteront des entrées de fonds du Téléthon des Étoiles vous adressent également un gros merci.

Clinique de Médecine Esthétique

Dr Denis Bisson, B.A., M.D.L.M.C.C.

Omnipraticien

TRAITEMENT DE VARICES - CELLULITE - OBÉSITÉ - RIDES (COLLAGÈNE)

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS

ST-SAUVEUR
264 PRINCIPALE
Tél.: (514) 227-1288
Québec, J0R 1R0



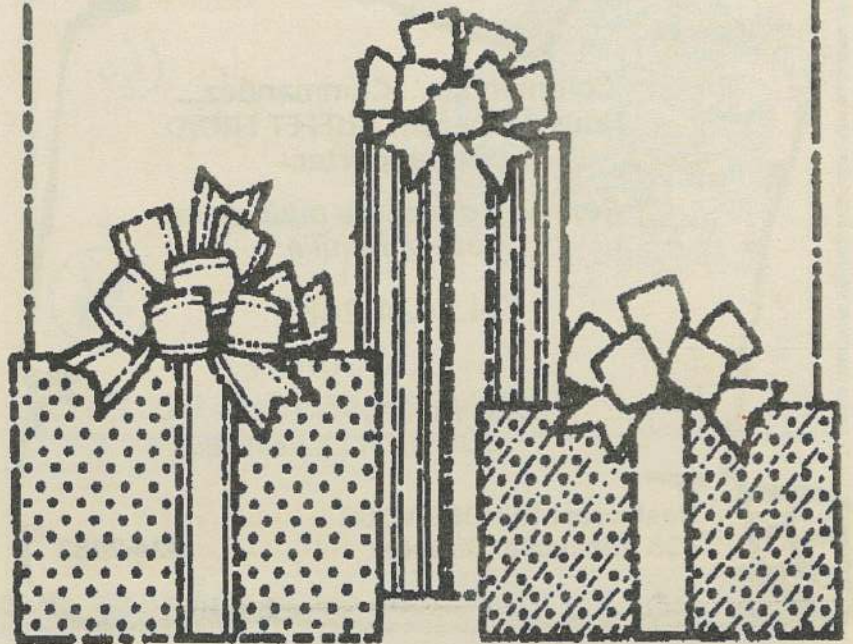
VERDUN
55, ave. de l'Église
suite 24
Tél.: (514) 761-3788

JACQUELINE
ANGERS

Une question de style

486 B, RUE PRINCIPALE, SAINT-DONAT
TÉL.: (819) 424-5059

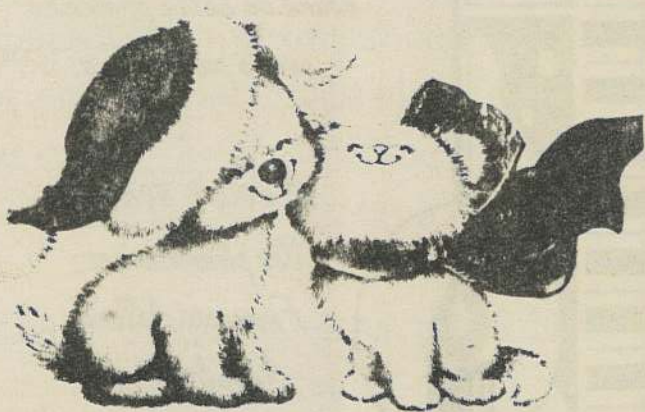
*Un Noël bien Joyeux
Un nouvel An merveilleux!*



**Meilleurs Voeux
et
Bons Souhails
pour la
Saison des Fêtes**

De tout notre personnel:

**Gaston, Georges, Claire,
Danielle, Nicole et Monique**



ASSURANCES GEORGES FORGET inc.
Tél.: 424-2311

Lettre à mon boulanger

Ta boulangerie a bien changé Guillaume. C'est du gâteau maintenant! Et bien plus encore. Tu nous vends notre pain quotidien, toujours frais du jour, tu nous gâtes avec ta sélection de chocolats.

Et tes tartes, hmm tes tartes. C'est un vrai péché tes tartes Guillaume. Tarte au sucre, à la crème, aux pommes, aux fraises etc, elles sont toutes plus délicieuses et plus fraîches les unes que les autres. Et que dire de tes gâteaux au chocolat, tes forêts noires, tes jardinières, ton gâteau Boston, c'est pas mélangé, on en reprendrait encore une pointe!...

Oui Guillaume, tu boulangerie, c'est du gâteau maintenant!



Guillaume Fred Slacum
PROP. LA BOUFFE À FRED
LA BOULANGERIE SAINT-DONAT,
413, rue Principale, St-Donat - (819) 424-2220

**RESTAURANT
RENDEZ-VOUS**

**Menu
du Temps des Fêtes**

**DINDE * JAMBON * TOURTIÈRE
RAGOÛT DE PATTES**



**Commandez... Commandez...
Nous préparons BUFFET FROID
pour apporter.**

**Réservez donc une table pour
toute la famille.**

Tél.: 424-2483

**VOS HÔTES
Solange et Laurent Issa**

**Restaurant RENDEZ-VOUS
436 Principale, St-Donat**

424-2483

Les bénévoles de l'Arche du Nord savent s'amuser

Le mouvement de l'Arche du Nord va bon train et poursuit son rôle qu'il s'était tracé dès le départ.

À la veille des Fêtes, les bénévoles se sont réunis pour prendre part au souper communautaire le 17 novembre dernier. Tous se sont bien amusés.

Tous tiennent à remercier les commanditaires et les Donatients qui ont aidé ce groupement humanitaire durant toute l'année. Les bénévoles sont fiers de leurs réalisations et des services qu'ils ont apportés à ceux qui sont dans le besoin.



Quelques-unes des bénévoles de l'Arche du Nord autour d'une bonne table lors du souper communautaire.

La responsable de l'activité sociale, Aline Hamelin, se joint à tous ses collègues pour souhaiter à la population un très Joyeux Noël.

Une surprise fort agréable

En rentrant à son bureau de la Banque Nationale lundi matin, 3 décembre, la directrice Andrée Charbonneau trouva ce court message sur son pupitre.

«Je te remercie beaucoup de m'avoir prêté ton bureau. Je te remercie également de m'avoir aidée à parler anglais.»
Et c'était signé Amé-

lie XXX et Julie Issa, deux des jeunes volontaires qui ont sollicité la population durant la fin de semaine du Téléthon des Étoiles.

Rappelons que ces appels se faisaient depuis les bureaux de la Banque Nationale et ceux de la Caisse Populaire de Saint-Donat.

Une invitation de Canards Illimités

Le Comité Laurentides-Lanaudière de Canards Illimités Canada invite toute la population de Saint-Donat à participer à une dégustation de vin et fromage, le mardi 18 décembre prochain à 18h30 au Manoir des Laurentides.

Cette soirée permettra de vous divertir, tout en contribuant à protéger l'environnement. Le maire de Saint-Donat, M.

André Picard, sera notre invité d'honneur. Celui-ci appuie fortement l'initiative du premier comité de Canards Illimités dans les régions montagneuses.

C'est donc un rendez-vous. Pour de plus amples renseignements, on communique avec M. Gilles Mackay au 424-1467 ou au (514) 326-7800, ou à l'Hôtel de ville au 424-2383.

Optique Laurentienne

**Joyeux Noël et
Bonne Année**

**Quelques idées de cadeaux:
25% de rabais
sur les solaires de marques**



**SERENGETI
DRIVERS**

EXAMEN DE LA VUE PAR UN OPTOMÉTRISTE

**Venez nous visiter
Ou téléphonez pour rendez-vous: 1-(819) 326-8121**

**PIERRE GENDRON,
OPTICIEN D'ORDONNANCES**

40, Boul. Morin, Carrefour Ste-Agathe

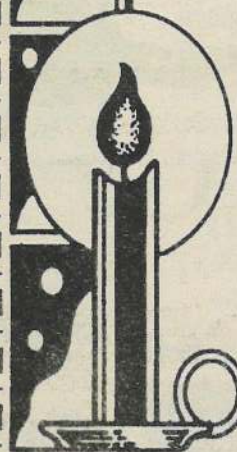
(Voisin du Canadian Tire)

*Meilleurs vœux à toute
la population de
St-Donat.
Merci de l'accueil et de
la confiance que vous
nous avez témoignés au
cours de cette première
année parmi vous.*

À votre santé!

*Vos pharmaciens:
François Allard
Angela Baroni
Chantal Archambault
Benoit Gagnon*

506, Principale
424-2626



Présentation du Plan d'Urbanisme de Saint-Donat

Plusieurs mémoires sont soumis à la municipalité

par
Annie Lafortune

Ily a quelque huit ans, le gouvernement du Québec a formé, en région, les municipalités régionales de comté. Il a donné à chacune d'entre elles un mandat bien précis, soit celui de faire un schéma d'aménagement de sa région. C'est ainsi que les 17 maires des municipalités de la M.R.C. de la Matawinie se sont assis pendant six ans afin de voir ce qui existait déjà dans la région.

Ensemble, ils formèrent un schéma d'aménagement, tel que demandé par le gouvernement du Québec. Chaque municipalité a par la suite établi son propre plan d'urbanisme. Ce plan d'urbanisme est la suite logique du schéma d'aménagement de Saint-Donat.

M. Marc Perreault, urbaniste à l'emploi de la maison Daniel Arbour & Associés, Mandatée par Saint-Donat pour l'assister dans cette tâche, a souligné qu'un plan de développement ne signifie pas qu'il s'agit là d'un outi' de dévelop-

pement à tout prix, mais plutôt de l'établissement de règles en vue de contrôler les visées de développement de promoteurs sur le territoire.

Un plan d'urbanisme est un énoncé de règles directrices de développement ordonné. C'est un instrument de gestion important dans le développement d'un territoire et sert à canaliser les représentations publiques et privées.

M. Jean Robidoux, le secrétaire-trésorier de la municipalité, a souligné qu'au niveau d'un plan d'urbanisme, toute réglementation de zonage peut être modifiée ou amendée. Ce processus peut prendre jusqu'à six mois.

Cette séance d'information, présidée par le maire de Saint-Donat, M. André Picard, a rassemblé plusieurs associations de lacs qui ont soumis un mémoire d'une consultation publique sur le projet du plan d'urbanisme le 17 novembre dernier à la Maison de la culture de Saint-Donat, dans l'enceinte de la nouvelle bibliothèque. Près de 200 personnes étaient présentes.

L'Association des

propriétaires du lac Sylvère, lac entouré de terres publiques, préconise le développement durable en harmonie avec la nature et l'environnement. Par ailleurs, ce regroupement estime que la construction d'une piste cyclable est prématurée, et la construction de propriétés en deuxième rang serait à surveiller.

Par contre, l'Association du lac de la Montagne Noire a suggéré la modification du développement de services récréotouristiques et hôteliers qui reste à revoir. L'Association estime que l'achalandage des seadoos sur le lac est très dangereux et que la pollution par le bruit de ces engins fera disparaître la douce musique des maringouins. L'Association n'est toutefois pas contre l'implantation de plages publiques, à condition que l'achalandage reste raisonnable. Quant à la Montagne Noire, elle devrait être considérée uniquement comme site écologique.

L'Association de la Vallée du Pimbina est, quant à elle, en accord avec les autres associa-

tions, mais elle met les autorités en garde contre l'exploitation non autorisée des gravières et sablières, comme cela a commencé à se produire en 1990. L'Association a d'ailleurs attiré l'attention du maire sur le fait qu'aucun mot n'a été cité concernant cette exploitation dans le plan d'urbanisme de la municipalité.

Généralement en accord avec le plan d'urbanisme, l'Association des propriétaires du lac Ouareau a toutefois souligné de sérieuses lacunes de portée générale, comme, par exemple, la distinction entre villégiaturistes et touristes ainsi que la capacité d'épuration des eaux usées qui a atteint sa pleine saturation en encadrement forestier, soit entre la route 125 et le lac. Une orientation malheureuse selon cette association.

De plus, cette dernière se pose une sérieuse question. Qu'advientra-

t-il avec la venue des condos? Le danger de densification d'espace urbain en bordure du lac Ouareau représente un danger de colmatage des champs d'épuration.

M. Laurent Paquin, du lac Baribeau, a présenté

pour sa part un mémoire privé, parlant en son nom personnel. Ce dernier est soucieux du fardeau de plus en plus élevé de l'assiette fiscale à Saint-Donat. Il a souligné l'incompréhension sémantique des termes utilisés

dans le plan pour désigner les habitants de la municipalité.

Mais c'est l'Association de la protection des rives du lac Archambault, représentée par son

(suite en page 16)

*Amitiés et Meilleurs Voeux
pour un Joyeux Noël*

**ASSURANCES
CLAUDINE ISSA RAYMOND**

Claudine Issa

Je me suis préparé pour la TPS.

Et vous?



Le temps est venu de vous inscrire.

Vous êtes-vous préparés pour la TPS proposée? Si ce n'est déjà fait, le temps est venu de vous inscrire et de vous préparer. Ceci touche toute personne offrant des services professionnels, faisant partie d'un organisme à but non lucratif ou d'une entreprise commerciale, dont

la pêche, l'agriculture et l'élevage. Revenu Canada peut vous aider en vous fournissant les renseignements suivants sur la TPS:

- L'inscription et les avantages qu'on en retire
- Comment elle touche votre entreprise
- Choix de méthodes comptables simplifiées et procédures administrative
- Remboursement de la taxe de vente fédérale
- Recouvrement de la TPS sur les achats commerciaux
- Choix quant à la production de déclarations de la TPS

Communiquez avec nous dès aujourd'hui.

Téléphonez au

1 800 361-8339

Dispositif de télécommunication pour malentendants:

1 800 465-5770

Ou encore, rendez-vous à un bureau de l'Accise de Revenu Canada, du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures.

Faites une bonne affaire. Préparez-vous maintenant pour la TPS.

**DÉPANNEUR
COUCHE-TARD**

Nous profitons de ce temps de réjouissances pour souhaiter à tous, un Joyeux temps des Fêtes ainsi qu'une Année fructueuse et remplie de bonheur.

Nathalie et Denis ainsi que tout leur personnel

1175, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT J0T 2C0
424-5535

Plan d'Urbanisme

(suite de la page 15)
président, Pierre-Fran-

çois Chapleau, qui a
présenté le plus long

exposé remis aux autori-
tés municipales, se vou-
lant un résumé du volu-
mineux mémoire de 42
pages, exposé qui a pris

plus de 20 minutes à
débit. Il en est ressorti
que Saint-Donat ne doit
pas se développer vers le
lac Archambault (la

municipalité), principa-
lement l'avenue du lac.
Toute densification du
territoire met en danger
le lac Archambault et
hâte sa dégradation et son
vieillessement.

Le jeune président a
dit que son association
est foncièrement contre
la philosophie du plan
d'aménagement de
Saint-Donat, tout comme
elle était contre sa plage
et son Parc des Pionniers.
Il a ajouté que «la pré-
sence du village dans
l'encadrement forestier
contrevient aux principes
de protection des lacs.»

M. Ravary, représen-
tant le Village Suisse, a
déposé en son nom per-
sonnel un mémoire puis-
qu'il n'existe aucune
association dans son
quartier. Il déplore le
manque d'information
quant à la manière d'im-
poser la réglementation.
Il souligne de plus que

plusieurs pistes de ski de
fond et de motoneiges
passent sur les terres en
bordure du lac Ouareau
et qu'il tolère cette situa-
tion qui pourrait par
contre changer s'il y avait
abus. À une question à
Jean Robidoux, il ap-

prend, comme toute l'as-
sistance d'ailleurs, qu'un
vote de 500 personnes
s'opposant à l'adoption
du plan d'urbanisme
suffit à la bloquer et à
exiger la tenue d'un réfé-
rendum.

De l'avis général, on
ne semble aucunement
être en faveur de l'as-
phaltage de la piste d'at-
terrissage, prévue pour
1993 au coût d'un demi-
million \$, projet qui
fait partie du plan d'ur-
banisme.

Et enfin, toute l'assis-
tance a déploré l'absence
de représentation des
résidents permanents de
Saint-Donat à la séance
de consultation du plan
d'urbanisme, notamment
de la Chambre de com-
merce. Le maire Picard a
semblé d'accord avec ce
sentiment, et M. Robi-
doux a dit qu'il donne-
rait suite à cette remar-
que.

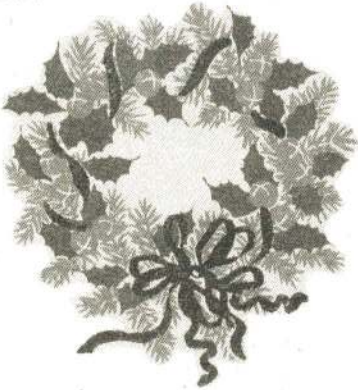


M. Marc Perreault,
urbaniste pour la maison
Daniel Arbour &
Associés, a été assailli de
questions lors de la
présentation du Plan
d'Urbanisme de Saint-
Donat, le 17 novembre
dernier.

TOUS LES MEMBRES DE L'ÉQUIPE INTERFACE

*Souhaitent aux Donatienx leurs meilleurs voeux à l'occasion de Noël
et du Nouvel An.*

*Nos activités reprendront à Saint-Donat le 13 janvier prochain.
Nous vous remercions à l'avance de votre bon accueil... comme à tous
les ans.*



*James Hetmanek,
président
et son équipe*

*Souhais sincères pour que
la Paix de Noël
vous apporte du bonheur tout au
cours de l'année*

Jacques Charette
Transport Enr.
424-2492



*Des voeux chaleureux
pour un joyeux Noël
et une bonne année!*

CPL Couvre-Planchers
Laforest inc.

350, rue Principale, C.P. 74, St-Donat, bur. et Rés.: (819) 424-2929

Tout le personnel et la direction de la

BASE DE PLEIN AIR

La Perdrière

*s'unissent pour offrir à leurs
CLIENTS et AMIS
leurs MEILLEURS VOEUX
à l'occasion de Noël et du Nouvel An*



481, Route 125 Nord
St-Donat

Tél.: 424-3060
424-3052

Échange-adolescents France-Québec 1990

Un voyage que nos jeunes ne sont pas prêts d'oublier

Nous en sommes encore tous à digérer les souvenirs rapportés et les expériences dont nous nous sommes gavés, qu'il est maintenant temps de passer aux remerciements.

Vous vous souvenez de ce groupe d'adolescents qui vous ont sollicités pendant presque toute la dernière année, dans le but de réaliser un projet d'échange avec un groupe d'adolescents français.

Les jeunes ont travaillé tellement fort pour amasser tous les fonds nécessaires à la réalisation d'un tel rêve que finalement, en août dernier, nous nous sommes retrouvés tous les 13 en sol français.

Cependant, même avec la bonne volonté de tous, il nous était impossible d'organiser ce voyage sans aide. Aujourd'hui, c'est à ceux qui nous ont supportés dans la réalisation de notre projet que nous voulons sincèrement dire «merci»; d'abord, à ceux qui, ici à Saint-Donat, nous ont permis de nous envoler, et aussi à ceux qui, là-bas, en France, ont tellement fait pour rendre notre séjour inoubliable.

Des supports indéniables

De septembre 89 à juillet 90, nous avons donc organisé toutes sortes d'activités de financement, et nous disons merci à tous ceux

qui y ont contribué; à ceux qui nous ont acheté des gâteaux aux fruits, des pains, du sirop et des stylos, à ceux qui nous ont confié leurs voitures à laver, à ceux qui ont visité notre bazar de la rue Allard, etc. Un merci particulier à ceux qui ont cru en notre projet au point de faire plus que leur part; «mon oncle» Lucien Balquière, notre député Robert Thérien, la Fondation des Quatre Vents, le Centre d'Accueil des Quatre Vents, la Corporation des Jeunes Donatians au Travail...

Et merci aux parents de nos adolescents qui ont investi temps, argent et sacrifices dans ce projet.

Ainsi, en juillet dernier, nous avons d'abord reçu le groupe de jeunes Français chez nous. Nous étions d'ailleurs heureux d'avoir de leurs nouvelles dans la dernière édition du Journal Altitude. Leur seule présence chaleureuse nous permettait de croire à un accueil spécial en France. Ce fut toutefois au-delà de nos espérances.

Quand vous recevrez le Journal Altitude de Saint-Donat outre-mer, veuillez croire à notre gratitude et à notre amitié les plus sincères.

Salut et merci à M. Bernard Pointe qui s'est chargé de notre accueil à Neuilly-le-Malherbe. Dans notre cœur, Bernard, la Normandie, le

Mont St-Michel, St-Malo (et ses plages...); que d'impressionnants souvenirs nous en gardons!

Merci à M. Casali, à la charmante famille de Marie-Christine et aux gens qui nous ont reçus chez-eux; ceux qui nous ont permis de connaître St-Brieuc, l'Île de Groix, Tours, Orléans, Vouvray; nous conserverons de ces endroits des souvenirs de camping, d'équitation, de visite de Châteaux, de dégustation de vin...

Puis c'est la majestueuse région de Paris. Et là, l'accueil français s'appelle M. Philippe Dautaux. À Nandy, c'est le motel fourni pour les trois dernières nuits, les copieux repas, les enrichissants échanges avec les notables de la place; c'est un accueil presque gênant mais tellement agréable. Merci Philippe.

Finalement, Paris. Les Champs-Élysées, le Musée du Louvre, l'Arc de Triomphe, la Seine en bateau-mouche... et la Tour Eiffel. C'est à vous en couper le souffle de voir Paris du haut de cette tour.

Deux semaines que nous ne sommes pas prêts d'oublier, et une expérience que nous souhaitons à tous au moins une fois dans sa vie.

Pierre Lamothe
pour le groupe
Échange France-
Québec 90



Pique-nique du groupe à Arromanche-les-Bains, plage du débarquement de la Normandie lors de la deuxième Guerre Mondiale.



Sortie d'une visite de cave à vin avec provisions pour le retour.

Desrosiers FORD
STE-AGATHE



Louis Desrosiers

ACHETEZ DIRECTEMENT DU PATRON!

Un **AÉROSTAR**

4X4



Procurez-vous la meilleure voiture pour affronter l'hiver!

Avec des prix du Patron

Avec des taux d'intérêts du Patron

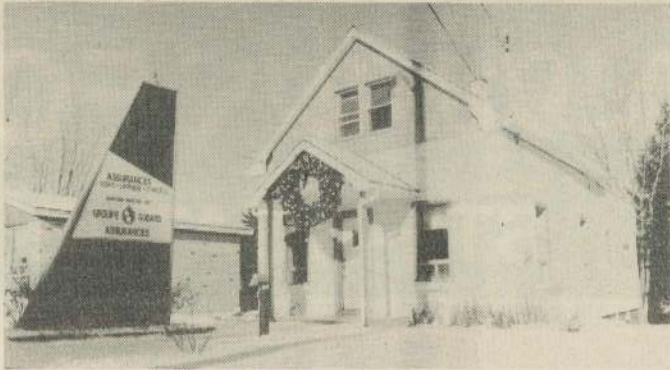
Avec des rabais du Patron



Desrosiers FORD

90 Boul. Morin (Rte 117) Ste-Agathe

Tél.: (819)326-8944 Sans frais 1-800-567-6702



Au cours de l'année, bien remplie d'événements trépidants, on néglige souvent de fermes amitiés qui sont la base véritable des relations d'affaires. Nous sommes alors heureux que la période des Fêtes soit l'occasion d'échanger nos meilleurs voeux avec ceux dont l'amitié nous est précieuse.

C'est dans cet esprit qu'il nous fait plaisir de vous faire part de notre sincère reconnaissance en soulignant combien nous apprécions les relations agréables qui sont les nôtres.

Du'un Nouvel An radieux et prospère vous apporte le bonheur ainsi qu'à tous les vôtres.



ASS. GODARD, LAFRENIÈRE, ST-AMOUR INC.

Plan d'Urbanisme

Les Donatien permanents ont eu leur soirée d'information

Peut-être parce que la séance de consultation sur le projet de plan d'urbanisme de Saint-Donat avait lieu un samedi, une journée où les Donatien «permanents» sont particulièrement plus occupés qu'à n'importe quel autre jour de la semaine, on en a compté un nombre très restreint à cette séance. C'est surtout les résidents secondaires qui se firent valoir lors de cette séance du 17 novembre dernier.

À l'invitation de la Chambre de commerce, tous les commerçants et hommes et femmes d'affaires furent conviés à l'hôtel de ville le jeudi soir suivant. Le maire Picard, assisté de M. Jean Robidoux, secrétaire-trésorier de la municipalité, ont expliqué dans tous les détails les différentes phases du projet du plan d'urbanisme.

Le maire Picard a ouvert la séance en insistant qu'effectivement, Saint-Donat compte ceux sortes de citoyens, soit les permanents, ceux qui résident et travaillent à Saint-Donat, et les «secondaires», c'est-à-dire ceux qui ont leur résidence principale

ailleurs mais qui viennent dans la région comme villégiateurs.

Il a reconnu le bien-fondé de ces derniers quand ils revendiquent la protection des rives de lacs. «Venant de l'extérieur, ils voient souvent des choses qui ne nous frappent pas à prime abord, et nous prêtons une oreille attentive à leurs remarques», a-t-il dit. Il faut souligner que le territoire de Saint-Donat s'étend sur 361 kilomètres carrés, ce qui en fait un des plus grands du Québec.

Cette soirée d'information a duré plus de deux heures. Plusieurs questions furent posées aux administrateurs intervenants, etc'est à l'unanimité que les person-

nes présentes (plus d'une centaine) ont acquiescé au plan soumis. Un commerçant de la municipalité s'est d'ailleurs fait le porte-parole de l'assemblée et a réitéré la confiance que la population faisait aux administrateurs qu'ils ont élus pour un mandat de quatre ans. «C'est pourquoi nous ne voyons pas la nécessité de soumettre un mémoire pour vous confirmer notre position», a ajouté cet intervenant.

Rappelons que la réglementation suit ce dépôt de projet de plan d'urbanisme et que les livres sont grand ouverts à l'hôtel de ville à tout citoyen qui désire prendre connaissance des détails s'y apportant.

Heures d'affaires des Fêtes

Voici réponse aux questions concernant les heures d'ouverture durant la période de la fête de Noël. Tous les commerces, sans exception, peuvent ouvrir leurs portes de 8h00 à 21h00 en semaine, et de 8h00 à 17h00 les samedis et dimanches et ce, jusqu'au 23 décembre 1990.

Mais il est à noter que les samedis 15 et 22 décembre, les commerces peuvent ouvrir jusqu'à 21h00 pour cette année seulement. L'application de la Loi sur les heures d'affaires, qui entrera en vigueur dès janvier 1991, viendra modifier la pratique actuelle.

BOUTIQUE DE SKI

MONT-GARCEAU

La vraie boutique spécialisée

Équipement de réparation haute technologie



C.P. 353, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0 - Tél. : (819) 424-2233

SERGE VINCENT, propriétaire

Les Optimistes de St-Donat sont plus actifs que jamais

Le dépouillement de l'arbre de Noël des Optimistes a lieu cette année au Manoir des Laurentides le 16 décembre vers 10h30. C'est sous forme de brunch que tous les enfants des membres optimistes, accompagnés de leurs parents, sont conviés à venir rencontrer le vrai Père Noël. Les administrateurs du

Club seront sur place pour accueillir petits et grands et la Fée des étoiles se fait un devoir de réaliser les voeux de tous et chacun. Afin d'inscrire vos enfants, on communique avec Claudine Issa au 424-7808.

Soirée Rétro

Le 10av novembre dernier avait lieu la Soirée Rétro du Club Optimiste

de Saint-Donat au Château Montcalm.

Toujours aussi populaire, la soirée a par contre attiré un peu moins de personnes cette année. Mais tout de même, ce fut avec grand plaisir que plusieurs, soit quelque 90 personnes, se sont donné rendez-vous jusqu'aux petites heures du matin. **«Maire d'un jour»**

Le souper à la Petite Suisse offert aux gagnants du concours littéraire «Maire d'un jour» a permis aux six finalistes, un enfant étant absent, de savourer un majestueux repas et de se faire

valoir en faisant la lecture de leur composition. Rappelons que le Club Optimiste a offert deux magnifiques ordinateurs à l'école primaire de Saint-Donat, faisant ainsi la joie des élèves et des

professeurs. Plusieurs enfants ont participé à ce concours et le Club Optimiste espère que tous y prendront part en plus grand nombre dans un proche avenir.

Pour terminer la sai-

son en beauté, tous les membres du Club Optimiste de Saint-Donat tiennent à souhaiter à tous un très Joyeux Noël et une Bonne Année. Que la santé, la paix et l'amour règnent.



À la Soirée Rétro, deux joyeux lurons en ont fait rire plus d'un. On reconnaît sur la photo, à gauche, Réjean Raymond et Claude Prescott (du barreau au bar pour ce dernier).



Voeux de Noël et du Nouvel An

Cher(e) ami(e)s,

L'année qui s'achève nous a permis d'accomplir ensemble d'importantes réalisations pour raffermir et accroître notre qualité de vie dans Rousseau.

Je tiens personnellement à féliciter tous et chacun pour le dynamisme dont vous faites preuve et votre implication au sein de votre collectivité. Ensemble, nous contribuons à la stabilisation économique des générations futures et à l'avenir prospère du comté de Rousseau.

En cette période spéciale du temps des Fêtes, je désire vous exprimer ma gratitude et vous souhaiter un Joyeux Noël et tous mes meilleurs voeux d'amitié, de joie et de santé pour l'année qui vient.

Robert Thérien,

Député de Rousseau et adjoint parlementaire au ministre des Transports



La Petite Suisse

André, Pierre, Yves et Suzanne
Vous souhaitent leurs meilleurs Voeux
pour Noël ainsi qu'une nouvelle année de
paix, santé et de bonheur

TABLE D'HÔTE
EN TOUT TEMPS

À 14,95\$

341, rue
Principale
Saint-Donat

**Spécial
dimanche**
Souper familial
Spécialités de la
maison

- Steak
- Fruits de mer
- Fondue

**OUVERT TOUS
LES JOURS**
Du 20 décembre
au 6 janvier
dès 16h

Réservation: (819) 424-2933

**Meilleurs
Voeux à
l'occasion
de Noël et du
Nouvel An**

Johanne et Wilmer

Fleuriste St-Donat enr.

984, rue Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-2661

HÔTEL Manoir des Laurentides

Chers amis(es)



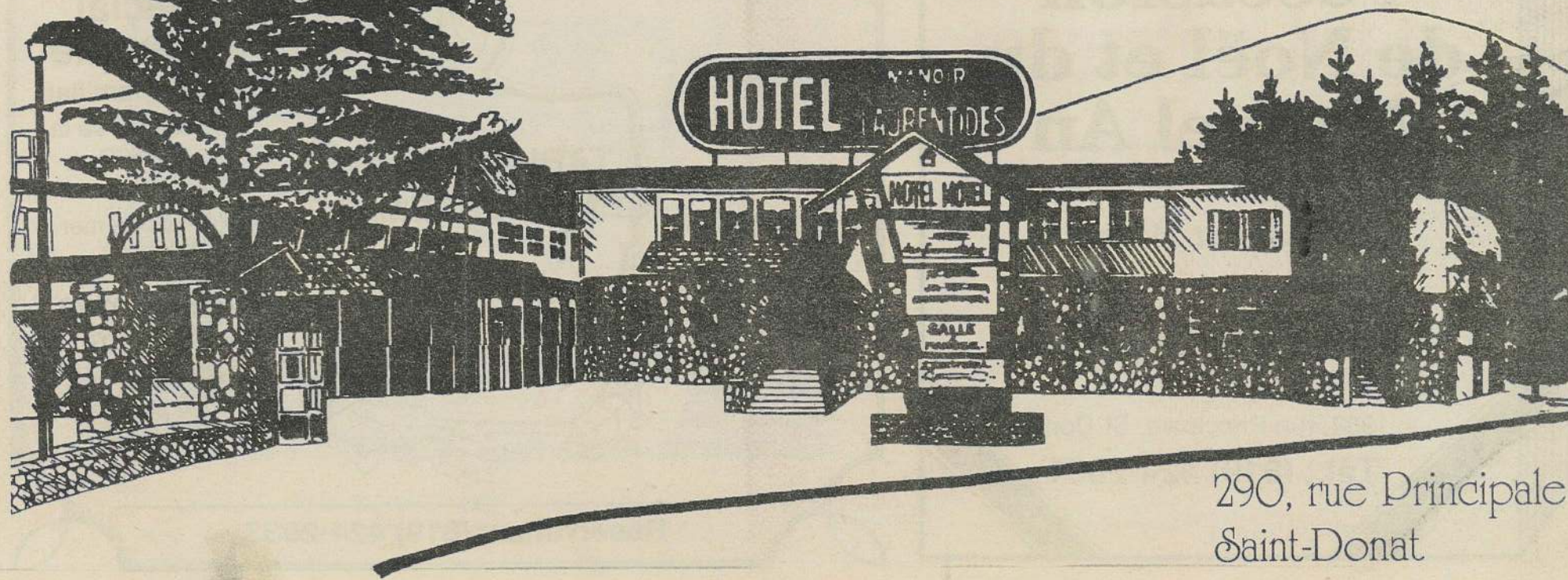
C'est l'occasion idéale de passer en revue l'année qui s'achève et de réaliser combien sont importantes les amitiés et les relations d'affaires solides qui se sont nouées.

Nous souhaitons que l'année qui vient en soit une où l'amour, l'amitié et la confiance règneront en maîtres.

Veuillez accepter, chers amis(es), nos vœux les plus sincères d'un Joyeux Noël et d'une très bonne année.

La famille Garceau
et les employés du Manoir

Pour un repas en tête à tête ou un party de groupe, notre excellente table vous comblera!
Veuillez réserver au (819) 424-2121



290, rue Principale
Saint-Donat

JOURNAL
ALTITUDE
 1350

2e cahier DÉCEMBRE 1990

Maison de la Culture Saint-Donat

Une première dans Laurentides-Lanaudière

par Annie Lafortune

C'est le 29 novembre dernier que plus d'une centaine d'invités ont assisté à l'inauguration de la Maison de la Culture de Saint-Donat.

En effet, cette Maison de la Culture, qui est le point tournant d'une nouvelle génération de bibliothèques, permet à cette municipalité d'être la seule dans tout Laurentides-Lanaudière à se doter d'un établissement multidisciplinaire au point de vue artistique.

Les invités d'honneur s'étaient nombreux, et c'étaient en présence de MM. André Picard, maire de Saint-Donat, M. Robert Thérien, député de Rousseau, qui remplaçait la ministre Frulla-Hébert, Jean-Marc Parent, du ministère des Affaires culturelles, Claude Labarre, directeur général des écoles de Saint-Donat, Marcel Bouchard, de la B.C.P.L., M. Derouin, sculpteur, Mme Lisette Cyr, présidente du comité de la bibliothèque, et André Desjardins, curé de la paroisse de Saint-Donat, qu'a été inaugurée la toute nouvelle Maison de la Culture de Saint-Donat.

C'est par une petite pièce de théâtre d'Anita Desmeules et mise en



On aperçoit sur la photo, de gauche à droite, MM. Derouin, sculpteur de Saint-Donat qui a offert une de ses oeuvres à la bibliothèque, Claude Labarre, directeur des deux écoles de Saint-Donat, André Picard, maire de cette municipalité, Jean-Marc Parent, du ministère des Affaires culturelles, Robert Thérien, député de Rousseau, et Marcel Bouchard, de la Bibliothèque centrale de prêts des Laurentides.

scène par Pierre Bernier, que l'on nous a présenté avec humour les différentes sections de livres de la bibliothèque. De plus, en défilant dans les allées, notre oeil est agréablement surpris de pouvoir admirer de vieilles photos d'époque relatant l'histoire de

Robert Malo

ASSELIN, PAUZÉ ET MALO
 AVOCATS

333 Richard, Joliette, P.Q. J6E 2S8
 Tél.: (514) 755-5050
 Télno: (514) 755-5111

327, Principale St-Donat, P.Q. J0T 2C0
 Tél.: (819) 424-2311

À St-Donat, heures de bureau:
 vendredi 14h00 sur rendez-vous

ACUPUNCTEUR

Jean-Luc Valiquette, D.Ac
 Acupuncteur
 Homéopathe

Certifié au registre de la corporation professionnelle des médecins du Québec
 Utilisation d'aiguilles neuves, stériles et jetables à chaque traitement

519 A, rue Principale
 Saint-Donat
 Tél: 424-7488

26, Préfontaine
 Sainte-Agathe
 Tél: 326-7271



Mme Rachel Coutu Nielly qui relève depuis maintenant 18 ans le défi du livre.

UNE ÉQUIPE GAGNANTE!

690, Principale, Ste-Agathe-Sud (près de l'autoroute)



Saint-Donat à aujourd'hui. Une initiative signée Claude Lambert.

Se rattachant fièrement à la bibliothèque, deux salles adjacentes dans lesquelles on peut

suivre des cours de musique et d'arts. «Ces deux locaux viennent ainsi compléter de façon harmonieuse et intelligente la disponibilité culturelle que Saint-Donat a depuis

longtemps recherchée», de dire M. Claude Labarre. C'est d'ailleurs grâce aux multiples efforts de ce dernier, nous

(suite en page 22)

NOMINATION



Claude Desrochers

La direction de Trans-Action Immeubles Lavoie Inc. à le plaisir d'annoncer que Monsieur Claude Desrochers s'est joint à notre bureau, comme conseiller en immobilier.

Natif de Saint-Donat, il est avantageusement connu et apprécié pour y opérer un commerce en quincaillerie, depuis plus d'une décennie.

Avec son expérience, son dynamisme ainsi que son excellente connaissance de la région, Monsieur Desrochers saura rencontrer les intérêts de notre clientèle. Vous pouvez le joindre en composant le:

424-2443 ou 424-7845 Bienvenue et Bon succès!



TRANS-ACTION
 IMMEUBLES LAVOIE INC.
 COURTIER

472, RUE PRINCIPALE, C.P. 428,
 ST-DONAT, QUEBEC J0T 2C0

COURS de PREMIERS SOINS.
 SECTEUR ST-DONAT
 JANVIER 1991

Endroit: C.L.S.C.
 Secourisme général
 Durée: 20 - 21 heures
 Coût: \$60.⁰⁰
 Jour: à déterminer
 Heure: à déterminer



Information:
 St-Donat: (819) 424-7135

Joseph-Emmanuel Kenneth
 MONITEUR de SECOURISME
 de la CROIX-ROUGE

La Société canadienne de la Croix-Rouge

atteste que **JOSEPH-EMMANUEL KENNETH**

est moniteur en **Secourisme général**

Division **Québec**

Date d'expiration **11/92** Numéro

J. E. Kenneth Directeur divisionnaire *S. Desrochers* Secrétaire général



VENTE ET LOCATION

Chemin des Cimes- St-Donat

Représentante: Nicole Ouellet

Projet des Habitations Con-Bois-Cier (819) 424-5320 1-800-567-8353

Joyeux Noël et Bonne Année

Maison de la Culture

(suite de la page 21)

a fait comprendre M. Picard, que la bibliothèque a pris cette allure.

Mais tous se sont entendus pour dire que Mmes Johanne Roy et Louise Beaudry Cardi-

nal ont le plus contribué à la création de la Maison de la Culture de Saint-Donat. Ajoutons qu'en 1983, Mme Danielle Granger Guilbeault fut présidente de la Corporation de la Maison de la Culture. Un

premier pas dans ce qui deviendrait un outil de très grande qualité.

Le coût total de cette majestueuse bâtisse a été de 450 000\$. Mais la Maison de la Culture de Saint-Donat, dont les plans ont été conçus par la firme d'architectes Nadon, Jobin, a pu béné-

ficier d'une subvention de 216 000\$, du ministère des Affaires culturelles.

Il serait important de souligner le travail inlassable de Mme Rachel Coutu Nielly, préposée à la bibliothèque qui, depuis 18 ans, se dévoue au bien-être d'une institution dont elle n'a cessé de vanter les mérites et pour laquelle relever les défis n'a plus aucun secret.

Enfin, mentionnons «qu'il se construira beaucoup de bibliothèques de ce genre dans le comté de Rousseau à partir d'aujourd'hui, car, de conclure M. Robert Thérien, Saint-Donat est un leader et ouvre toutes grandes les portes aux autres régions.»



Une pièce de théâtre a été présentée à l'occasion de l'inauguration de la Maison de la Culture. Les acteurs ont enfilé différents costumes d'époque afin de présenter les sections de la bibliothèque. À l'avant plan, Serge Issa qui a admirablement bien joué l'homme des cavernes, et à l'arrière plan Claude Lambert, Marie-Ève Cardinal et Dominique Nielly.

**JOYEUX NOËL
ET
BONNE ANNÉE**

SINCÈRE MERCI À NOS CLIENTS ET AMIS
POUR VOTRE ENCOURAGEMENT!

CHALEUREUSEMENT, GINETTE & BERNARD LEGAULT
473, Nadon, St-Donat Tél.: (819) 424-3243

Corporation Municipale de Notre-Dame de la Merci

PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE NOTRE-DAME DE LA MERCI
COMTÉ DE MONTCALM

Conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal de Québec, il me fait plaisir de déposer le rapport annuel sur la situation financière de la municipalité de Notre-Dame de la Merci

ÉTATS FINANCIERS au 31 décembre 1989

Les états financiers vérifiés de 1989 présentent les résultats suivants:

TOTAL DES RECETTES	617 022\$
TOTAL DES DÉPENSES	576 846\$
EXCÉDENT DES RECETTES	40 176\$

PRÉVISIONS POUR 1990

À partir des données existantes au 31 octobre 1990, nous pouvons prévoir que l'année financière 1990, se traduira approximativement par les résultats suivants:

TOTAL DES RECETTES ESTIMATIVES	631 080\$
TOTAL DES DÉPENSES ESTIMATIVES	626 740\$
EXCÉDENT DES RECETTES	4 340\$

ORIENTATIONS GÉNÉRALES POUR 1991

- Études approfondies pour la construction d'un garage municipal.
- Implantation d'un H.L.M.
- Exemption de taxes sur nouvelles constructions (2-1/2 ans) pour stimuler l'investissement dans la municipalité.
- Projet de reconstruction du barrage, après études.
- Asphaltage de certains chemins dans la municipalité sur demande de contribuables.
- Améliorations de certains secteurs du réseau routier.

Donné à Notre-Dame de la Merci, ce vingt-septième jour de novembre, mil neuf cent quatre-vingt-dix.

ANDRÉ DUPUIS, Maire

POISSONNERIE M. Archambault Inc.

SERVICE À DOMICILE

Distr.: A. Archambault enr.
Notre-Dame-de-la-Merci
Tél: (819) 424-3942

Centre de Rembourrage St-Donat

424-2291

Rabais de 20% sur tous les tissus du 1er au 31 janvier 1991

Que le plus grand bonheur illumine chacune des heures dont seront composées les plus belles Fêtes de l'année!

Pierre St-Denis

Un Sauveur vous est né

C'est une heureuse tradition d'offrir des voeux à l'occasion de Noël à tous les résidents de Notre-Dame-de-la-Merci. Cette année, je voudrais d'abord emprunter cette parole à l'ange dans le ciel de Bethléem: «Voici que je vous annonce une Bonne nouvelle: un Sauveur vous est né».

Dans une situation de récession économique et morale comme celle que nous vivons maintenant, je crois qu'il est bon d'entendre à nouveau cette parole.

Certes, Jésus ne vient pas résoudre chacun des problèmes concrets que nous rencontrons à cause de cette situation sociale, mais Il vient nous donner les moyens et la force de les affronter.

De plus en plus de personnes vivent des situations difficiles tant au point de vue matériel qu'au point de vue moral. En les aidant, on peut rencontrer Jésus. Plusieurs retrouvent l'importance du silence, de la réflexion, voire même de la méditation dans le beau cadre de nature qui est le nôtre; là aussi, on peut rencontrer Jésus.

D'autres s'adonnent à

la lecture de la Bible; là aussi, on peut rencontrer Jésus.

Pour tous ceux et celles qui veulent prendre le chemin de l'église à l'occasion de Noël, des célébrations auront lieu pour souligner cette belle fête. D'abord, le sacrement de pardon le samedi 22 décembre à 16h00 et le dimanche 23 décembre à 9h30.

Dans la nuit de Noël, trois célébrations auront lieu: le lundi 24 à 20h00 à l'église; à 22h00 au lac Georges, et à minuit à l'église. Bienvenue à toutes et à tous.

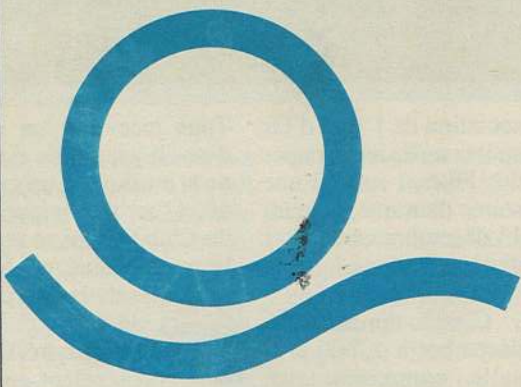
Là aussi, on pourra y rencontrer Jésus! Noël, c'est la fête de Jésus. Il vient nous sauver!

Enfin, je voudrais à nouveau reprendre la Parole de l'ange: «Gloire à Dieu et Paix sur la terre aux personnes de bonne volonté». Que cette rencontre de Jésus à Noël apporte à tous et à toutes la paix et la sérénité: Paix dans notre milieu. Paix dans le monde!

Je vous souhaite un Joyeux Noël! Je vous bénis!

Claude Sauvageau
prêtre-curé
N.D.M.





Notre-Dame-de-la-Merci



Maire

1990



Poste #1
Cécile. L. Lavoie
maire suppléant



poste #3
Gérald Messier



poste # 5
Jean-Paul Richard



Nathalie Ostiguy
Secrétaire-Trésorière

*À l'aurore de la dernière
décennie d'un siècle qui aura
connu beaucoup de joie mais,
malheureusement aussi, bien
des conflits mondiaux, les
membres du conseil et les
responsables de
l'administration et des
services de la municipalité de
Notre-Dame-de-la-Merci
en profitent pour souhaiter à
tous les citoyens et visiteurs
de ce beau coin du pays du
Québec un très Joyeux Noël
et une Année Nouvelle
remplie de joie,
de bonheur
et surtout de paix.*



poste #2
André Lapierre



poste #4
Edmond Charron



poste #6
Alain Lalonde



Pierre Pothier
Inspecteur Services municipaux

* Nouvelles de N.D.M. * Nouvelles de N.D.M. * Nouvelles de N.D.M. *

par **Carole Guardiola**

Au moment même où la population de Notre-

Dame-de-la-Merci se tourne vers l'avenir en renouvelant le Conseil municipal, un écrivain nous rappelle que le passé est garant de l'avenir. M. François Lanoue, président de la Société historique de Lanaudière, en collaboration avec M. Hector Geoffroy, anciennement curé à Notre-Dame-de-la-Merci et devenu archiviste de

cette même Société, a publié un livre sur l'histoire de l'église de la paroisse. Quel beau cadeau de Noël! On se le procure au presbytère ou au bureau de poste pour la modique somme de 5\$. ***

Félicitations à M. le curé Claude Sauvageau qui a fêté le 2 décembre ses 20 ans de sacerdoce. Une réception des paroissiens a souligné l'événement. ***

Félicitations et voeux de bonheur à André Lapierre et Dominique Venne à l'occasion de leur mariage qui a eu lieu le 11 décembre. M. Lapierre est conseiller à N.D.M. et Mme Venne, présidente du comité consultatif d'urbanisme. ***

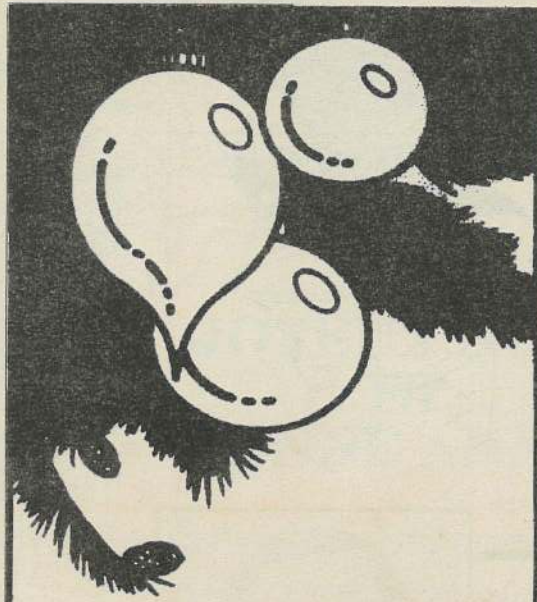
Les membres de l'As-

sociation de l'Âge d'Or sont conviés au «Souper des Fêtes», suivi d'une soirée dansante, le jeudi 13 décembre au Manoir des Laurentides. ***

C'est le dimanche 16 décembre à 13h00 à la salle communautaire qu'aura lieu le dépouillement d'arbre de Noël. On attend le Père Noël à cette fête pour les enfants sages de moins de 14 ans. ***

Tous recevront un cadeau; il y aura des rires, de la musique et un goûter. C'est une initiative du Club Optimiste et de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci. ***

Le maire André Dupuis, coprésident avec Me Normand Campbell du Téléthon des Étoiles pour Notre-Dame-de-la-Merci et Saint-Donat, remercie les bénévoles et



*En vous souhaitant
de magnifiques Fêtes
et une Nouvelle Année
remplie de Joie et de Paix.*

**BOUTIQUE DE VÊTEMENTS
ST-DONAT**

**449, rue Principale
Saint-Donat
Tél.: 424-3533**



*Joyeux Noël
et
Bonne Année!*

Aux Belles Trouvailles
1944, Route 125
Notre-Dame de la Merci
Tél.: 424-5885

Joyeux Noël!

Que la Nouvelle Année vous apporte nos meilleurs Souhails de bonheur.

G. ROBERT INC.
Rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci,
Qué. J0T 2A0 (819) 424-5850

UNI PRO
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION

Billet du maire de Notre-Dame-de-la-Merci



Chers citoyens, citoyennes,
C'est avec fierté et émotion que je vous remercie de l'appui massif que vous m'avez témoigné aux élections du 4 novembre dernier. L'importante participation de la population et la majorité obtenue par tous les élus démontre votre désir de renouveau et permettra au Conseil d'avoir les coudées franches pour administrer la municipalité pendant les prochains quatre ans. Un leadership fort, des Conseillers compétents, désireux de faire

équipe pour arriver à des réalisations concrètes, c'est ce qui a toujours manqué à Notre-Dame-de-la-Merci. Cette fois-ci, le mandat est clair et je puis vous assurer que le Conseil sera à la hauteur de vos attentes. J'ai donc grand plaisir à féliciter mes coéquipiers et à vous les présenter: au poste no 1, Cécile Lavoie; no 2, André Lapierre; no 3, Gérald Messier; no 4, Edmond Charron; no 5, Jean-Paul Richard; no 6, Alain Lalonde. La politique gouvernementale du ministère des Affaires municipales prévoit une décentralisation des pouvoirs en faveur des municipalités. La responsabilité des élus sera plus grande que par le passé, mais nous avons l'avantage d'être plus près de la population. Il devient donc essentiel qu'il y ait concertation

entre les citoyens et les gestionnaires de la municipalité. Pour vous tenir informés et recevoir vos commentaires, nous avons pris les dispositions suivantes:
1- Billet du maire tous les mois dans Altitude, compte-rendu des réunions et résolutions du Conseil, aperçu des sujets à l'ordre du jour de l'assemblée publique de mois.
2- Les assemblées publiques du Conseil municipal seront tenues à la salle communautaire, Chemin N.D.M., tous les premiers vendredis du mois à 19h30. J'invite la population à venir s'exprimer; toute suggestion pertinente sera étudiée.
3- Pour consultation privée, je suis à la disposition des citoyens tous les jours aux bureaux municipaux, et le samedi sur rendez-vous. Une étroite collaboration du maire, des conseillers, des employés municipaux et des citoyens fera de Notre-Dame-de-la-Merci un lieu de mieux-être pour tous. C'est le défi que je vous invite à relever avec moi.

André Dupuis
maire

Distr.: A. Archambault enr.
Notre-Dame-de-la-Merci
Tél: (819) 424-3942

POISSONNERIE M. Archambault Inc.

SERVICE À DOMICILE
Nous passons environ à toutes les 6 semaines

Meilleurs Voeux pour un Joyeux Noël et une Heureuse Année!

Françoise et Bernard

LES EXCAVATIONS ST-DONAT enr.
Prop.: Bernard Lambert

418, du Collège St-Donat **Tél.: 424-2821**

Nouvelles de N.D.M.

les généreux donateurs qui ont répondu à l'appel et contribué à poursuivre les recherches sur les maladies infantiles.

Les jeunes Optimistes du Club Octogone «Des Aigles» organisent un concours Nintendo à la salle communautaire le 29 décembre prochain. Tous sont invités à y participer. Il y aura de nombreux prix pour les gagnants! La responsable de ce concours est Nancy Robert. Pour plus de renseignements, communiquez avec la publi-

ciste du Club: Josiane Tremblay au 424-5368.

Félicitations à Claude Gouin, président du comité pour la visite des personnes âgées du Foyer de Saint-Donat. Cet événement, parrainé par le Club Optimiste de N.D.M., procure un peu de bonheur à des gens qui, parfois, sont négligés à l'approche des Fêtes.

Voici l'horaire de la paroisse N.D.M. pour le temps des Fêtes:

- Confessions, le

samedi 22 décembre à 16h00 et le dimanche 23 décembre à 9h30.

- Messes de Noël, le lundi 24 décembre à 20h00 à l'église N.D.M.; à 22h00 à la salle du lac Georges, et à minuit à l'église N.D.M.

- Messes de la veille du Jour de l'An, le lundi 31 décembre à 16h00 et à 21h30, à l'église N.D.M.

La guignolée, effectuée conjointement par les organismes communautaires de Notre-Dame-de-la-Merci pour

la confection des paniers de Noël, permettra d'aider les familles en difficulté en cette période de réjouissance. Je leur souhaite ainsi qu'à vous tous, chers lecteurs, de Joyeuses Fêtes et que l'allégresse se poursuive pendant l'année 91. Si les temps sont durs pour plusieurs d'entre nous, n'oublions pas que le véritable bonheur vient du coeur; à nous de la partager.

**Joyeux Noël
Bonne Année**

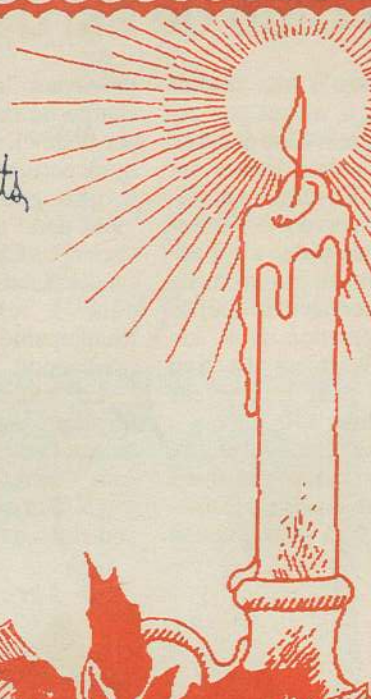


Garage Pièces d'Auto J. Boudreau Inc.
641, Principale
Tél: (819) 424-2110



Bonne
et
Heureuse Année

Meilleurs Souhails
à l'occasion de
Noël
et du
Nouvel An



GARAGE MARCEL LAMARCHE inc.
1945, Route 125 N.D.M. Tél: 424-5337



A & P THERRIEN INC.
LES SUPERMARCHÉS
provigo

442, rue Principale
Saint-Donat



À l'occasion des Fêtes
Voeux sincères de Bonheur!

André, Pierre
et les membres du personnel



HEURES D'OUVERTURE

20 décembre - 9h00 à 21h00
21 décembre - 9h00 à 21h00
22 décembre - 8h30 à 17h00

23 décembre - FERMÉ

24 décembre - 9h00 à 17h00

25 décembre - FERMÉ

26 décembre - 13h00 à 18h00
27 décembre - 9h00 à 21h00

28 décembre - 9h00 à 21h00
29 décembre - 8h30 à 17h00

30 décembre - FERMÉ

31 décembre - 9h00 à 17h00

1er janvier - FERMÉ
2 janvier - FERMÉ

3 janvier - 9h00 à 21h00
4 janvier - 9h00 à 21h00
5 janvier - 9h00 à 17h00

Le Club de ski de fond de St-Donat survivra

Jusqu'à tout récemment, il n'était pas acquis que le Club de ski de fond puisse opérer cet hiver. En effet, sa motoneige servant à l'entretien des pistes n'est actuellement pas en état de fonctionner et le coût de sa réparation ou de son remplacement est trop élevé pour les moyens du Club.

Les bénévoles du Club ont donc présenté à la Municipalité de Saint-Donat un plan d'action

prévoyant la prise en charge de la motoneige par celle-ci. Le Conseil ayant accepté la requête, le plus gros problème vient donc d'être solutionné. Le Club de ski de fond de Saint-Donat tient donc à remercier la Municipalité pour son implication.

Le budget du Club n'est pas bouclé pour autant; l'entretien présaison, l'entretien d'environ 50 km de sentier, la signalisation, etc, sont

des frais inhérents au bon fonctionnement du Club.

En acquittant son billet journalier ou en achetant sa passe de saison (30\$/pers./an), on assure sa survie. Comme il y a une multitude de points d'accès et qu'il y a peu de personnes, il est impossible de contrôler tous les usagers. Aussi, c'est sur une base volontaire que tous doivent acquitter leurs droits.

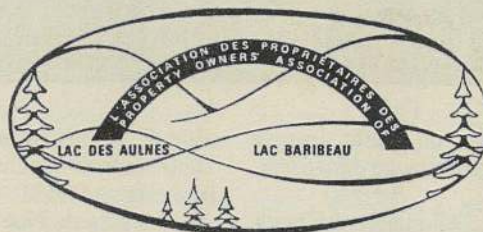
Cette année, on se fait un point d'honneur en

fichant sa passe de saison (et carte de membre). On peut se la procurer, ainsi que les billets journaliers, en tout temps à la Cuillère à Pot, au 41 de la route 329. Il est aussi possible d'acheter sa passe le dimanche 23 décembre chez Escompte Bédard et Béland, au 450 de la rue Principale.

Pour plus d'information, ou pour connaître les conditions des pistes, on peut appeler au 424-2252 où on se fera un plaisir de vous aider. On peut également écrire au Club de ski de fond de Saint-Donat, Casier postal 175, Saint-Donat J0T 2C0.

Bonne saison de ski, Joyeux Noël et Bonne Année 1991!

Denis L'Espérance



C.P. 269 ST-DONAT CO. MONTCALM, QUÉ.

Deux nouveaux comités de formés

À la réunion des administrateurs du 25 octobre dernier, M. Laurent Paquin a été élu au poste de directeur en remplacement de M. Jacques Paquin, démissionnaire. Nous lui souhaitons la bienvenue au sein de l'administration. Nous sommes également heureux de profiter de sa vaste expérience et de son talent d'administrateur.

Un comité pour la protection de l'environ-

nement a été mis sur pied. C'est M. Paquin qui en aura la responsabilité. Ceux et celles qui aimeraient servir sur ce comité doivent communiquer avec M. Paquin au 424-7417.

On a également formé un autre comité avec la collaboration de la police municipale et de la Sûreté du Québec pour la surveillance des résidences autour des lacs Baribeau et des Aulnes

contre le vandalisme et le vol. Plusieurs se sont inscrits pour participer à une surveillance continue et surveiller les allées et venues des passants.

Jusqu'à maintenant, il est intéressant de constater que la rentrée des cotisations annuelles se fait d'une façon régulière. Nous remercions nos membres pour leur célérité à payer leurs dettes. Nous espérons avoir reçu toutes les cotisations avant la fin de l'année.

Et enfin, selon la tradition, tous vos administrateurs vous souhaitent un très Joyeux Noël et beaucoup de bonheur, de joie, de paix, de santé et de prospérité tout au long de 1991.

Nicole Pass
présidente

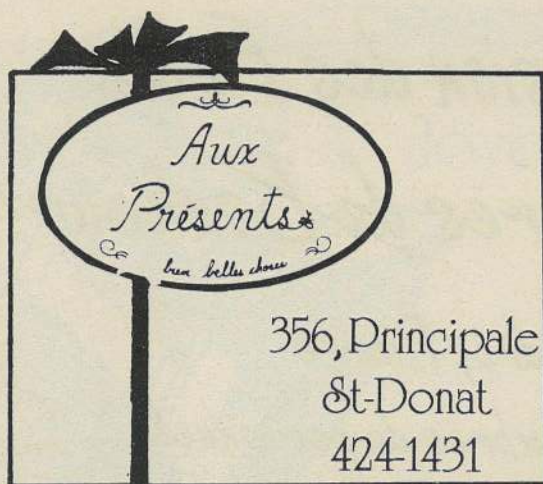
Aux Présents

La boutique "cadeaux" par excellence

cadeaux, bijoux en argent, papeterie de fantaisie, toiletterie Crabtree & Evelyn, épices Gourmet du Village...

Pour Noël...

... de bien belles choses à offrir et à s'offrir



Hotel-Motel La Cuillère à Pot

41 route 329, St-Donat, Québec, Canada J0T 2C0
1 (819) 424-2252 1-800-567-6704 (Québec)
SALLE À MANGER, BAR AVEC FOYER ET
SALLE DE JEUX.

Notre Salle à Manger vous accueillera dès le 8 décembre
Réunions des Fêtes? Ne cherchez plus!

Pour Noël

Réveillon de Noël - Dépouillement d'arbre de Noël avec le Père Noël
(dès minuit) - Buffet de Réveillon: Adultes: 11,95\$
Enfants: 6,95\$ (10 ans et moins)

Brunch de Noël en famille - Brunch de Noël avec cocktail d'entrée:
(de 10h00 à 14h00) Adultes: 11,95\$
Enfants: 6,95\$ (10 ans et moins)

Jour de l'An

Réveillon du jour de l'An - Venez commencer l'année en beauté!
(dès minuit) Buffet de Réveillon: Adultes: 11,95\$
Enfants: 6,95\$ (10 ans et moins)

Brunch du Jour de l'An - Buffet du Jour de l'An avec cocktail d'entrée:
(de 10h00 à 14h00) Adultes: 11,95\$
Enfants: 6,95\$ (10 ans et moins)

Réservez tôt: 424-2252

La Direction et le Personnel de "La Cuillère à Pot" tiennent à vous offrir
leurs Meilleurs Voeux de Joyeux Noël et Bonne Année

Les vêtements

Gilles Legault

116, Principale
Ste-Agathe des Monts J8C 1J8 (819) 326-4574

À compter du 26 décembre à midi:
GRANDE VENTE FIN DE SAISON

Rabais jusqu'à 60%

Que Noël et l'An Nouveau
vous apportent

Joye!

Santé!

Bonheur!

Un conjoint insolvable peut-il nuire à l'émission d'une carte de crédit?

Une banque ou une caisse populaire ne peut rejeter une demande de carte de crédit parce que la cote de crédit du conjoint n'est pas bonne. En effet, la discrimination fondée sur l'état matrimonial ou l'état civil est contraire à la loi.

Les institutions doivent considérer comme des personnes distinctes et non liées les hommes et les femmes qui demandent une carte de crédit, sans tenir compte de la solvabilité de leur conjoint.

Demande conjointe en divorce

Le ministère de la Justice du Québec vient de publier la brochure La demande conjointe en divorce sur projet d'accord qui vise à aider les couples qui désirent divorcer et préparer eux-mêmes les actes de procédure de demande en divorce.

Cette nouvelle brochure est disponible gratuitement dans différents points de distribution dont les palais de justice, les CLSC, et les bureaux du ministère de la Justice du Québec.

Un magazine-couleurs pour "tout" Lanaudière

Depuis le 1er novembre, dans plus de 480 kiosques à journaux, dépanneurs ou marchés d'alimentation de toute la région de Lanaudière, le magazine «Ma Région» est offert à pleines couleurs au prix populaire de 1,50\$.

L'éditeur de cette revue mensuelle, Jean-Pierre Malo, ex-éditeur d'hebdomadaires dans Lanaudière, précise qu'il s'agit d'une première au Québec dans le sens où c'est la première fois qu'on

«s'interrogera» sur l'actualité régionale dans un média de format magazine (8 1/2" x 11").

«Nous ne concurrençons pas les hebdomadaires qui font bien leur travail d'information hebdomadaire et locale» de préciser M. Malo pour qui le magazine «Ma Région» s'intéresse aux problèmes de toute la région Lanaudière, de Repentigny à Saint-Donat, de Terrebonne à Berthierville en passant par Joliette, la capitale régionale.

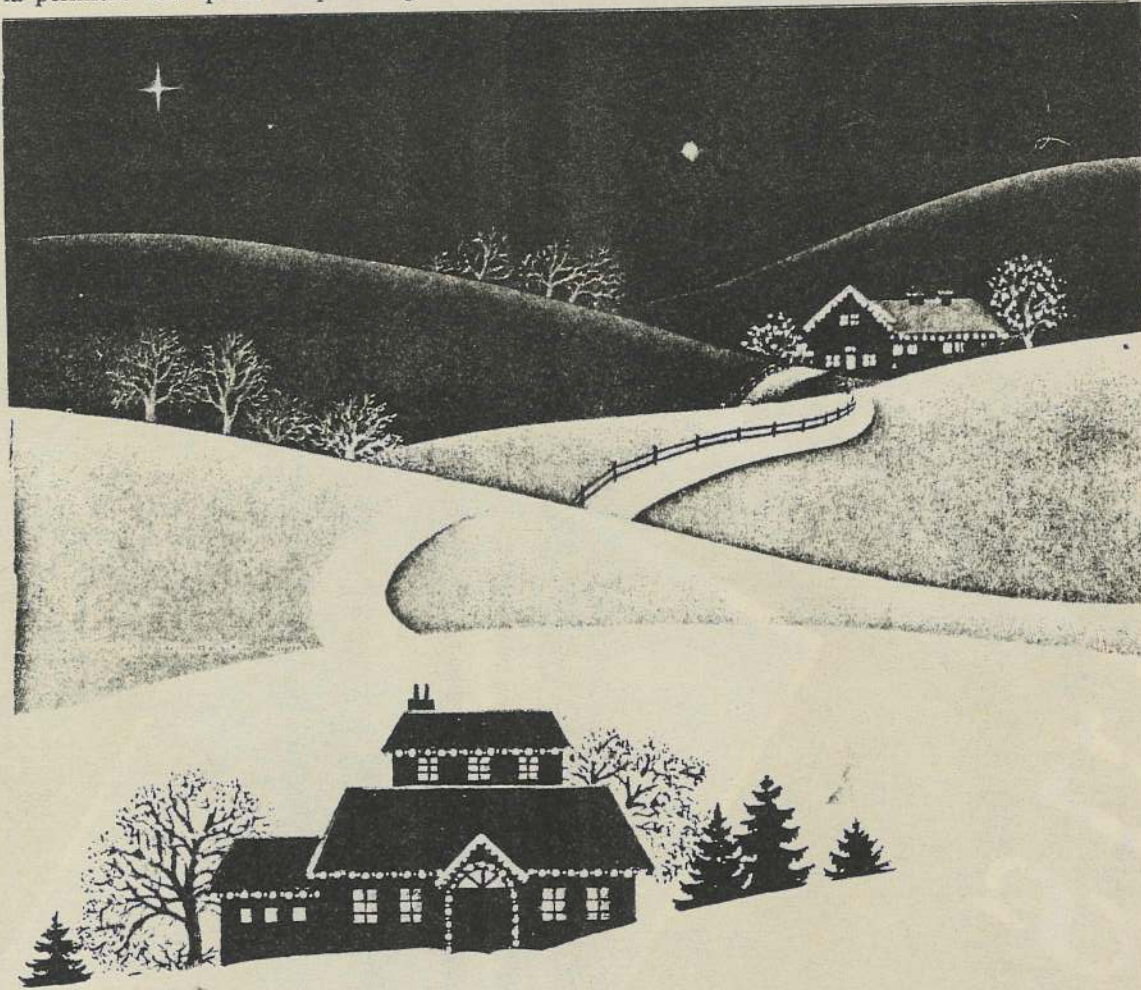
YVON SIMARD ENR. ENTREPRENEUR



BRIQUETEUR - MAÇON

*Nos meilleurs vœux
à tous nos clients
et amis*

Yvon et Maryse Simard



Paix santé et bonheur

vo
cour
t



trans-action

IMMEUBLES LAVOIE INC.
COURTIER

472, RUE PRINCIPALE, C.P. 428,
ST-DONAT, QUÉBEC J0T 2C0

ST-DONAT: (819) 424-2443
MONTRÉAL: (514) 286-7058



*Auberge
Vitavi*

*Le temps des Fêtes,
ça se fête à
l'Auberge Vitavi*



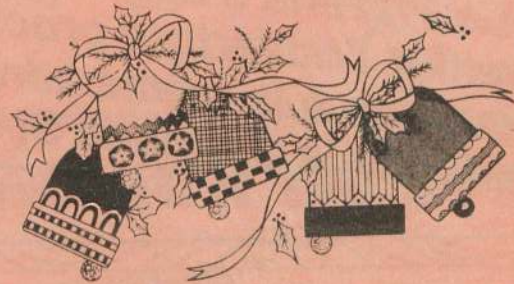
La raclette de l'Auberge Vitavi entre amis!

Quel délice! Quel Plaisir!

Laissez-vous tenter

Venez la goûter

Réservez à l'Auberge Vitavi



Donnez-vous congé.

Venez bruncher à l'Auberge Vitavi

Le 25 décembre et le 1er janvier de 10h00 à 14h00

Seulement 11,95\$/personne

Tous les jours du 1er au 31 décembre, menu

table d'hôte servi de 17h00 à 23h00 pour

seulement 14,95\$/personne

Musicien tous les samedis soirs.

Réservez tôt pour vos party des Fêtes

**BIENVENUE AUX MOTONEIGISTES, AUX
SKIEURS, ET À TOUS LES VISITEURS**



Germain et Suzanne

vous souhaitent un Joyeux Noël

et une Bonne Année

2236, Route 125 Nord N.D.M.
424-3631

La Grande Battue 1990 à Saint-Donat

Plus d'une centaine de panaches ont défilé dans les rues

par **Annie Lafortune**

Une fois de plus à Saint-Donat, la Grande Battue de 1990 a été un brillant succès, ayant attiré plus d'une centaine de participants.

Pour une deuxième année consécutive, ce tournoi provincial de panaches, le plus gros au Québec, a été organisé par M. Jacques Hayes et son équipe. M. Guy Pagé, du Journal de Montréal, en a accepté pour la

deuxième fois la présidence d'honneur. La pourvoirie Cerf-Sau et la Brasserie O'Keefe étaient les principaux commanditaires de ce grand événement. Les efforts de la Chambre de commerce de Saint-

Donat et de l'Association de chasse et de pêche ont bel et bien été récompensés.

Le dimanche 11 novembre, la rue Principale de Saint-Donat était engorgée par un gigantesque défilé de voitures

qui mettaient bien en évidence les nombreuses prises des conquérants de la forêt. Tous avaient le même but: celui de mettre la main sur le superbe trophée réservé à la plus belle prise.

Plus de 113 chasseurs,

venus de partout à travers le Québec, ont enregistré leurs prises. Notons que plusieurs femmes figuraient parmi les gagnants.

La veille, une soirée spaghetti a été offerte au profit des pompiers volontaires de Saint-Donat. Mais à ce tournoi, on

Ghislain St-George et Stéphane Bélisle, a donc arraché la première place grâce à ce magnifique trophée.

Mentionnons que Maurice Charbonneau, Gilles Venne, Luc Fontaine, Mario St-Georges, Stéphane Ménard et Richard Durant ont gagné respectivement un voyage à la pourvoirie Cerf-Sau, prix offert gracieusement par le propriétaire de l'endroit, M. Guy Lefebvre.

En tout, 25 000\$ en prix ont été distribués parmi les nombreux gagnants. Trop nombreux d'ailleurs pour les citer dans cet article. Mais donnons quand même le nom des vainqueurs des plus belles prises, des trois catégories.

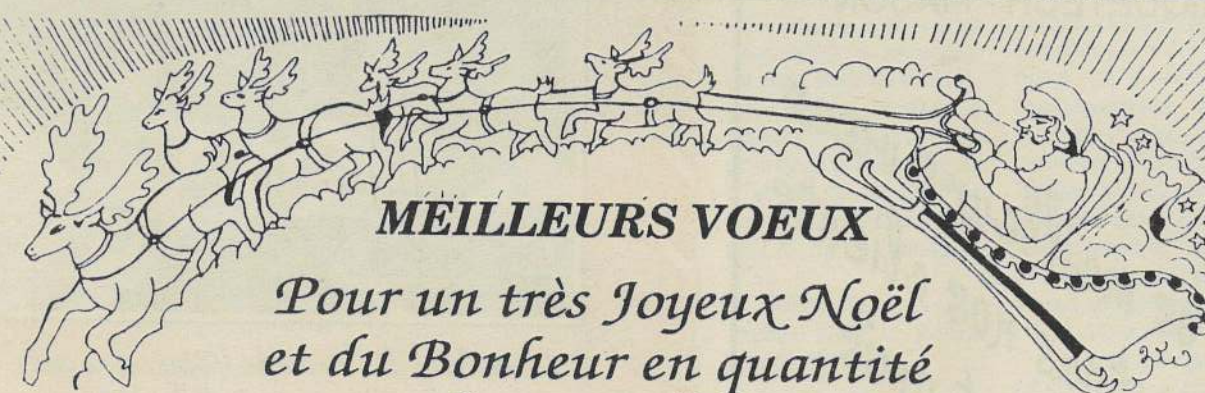
Original femelle: Marcel Sigouin, de Saint-Donat, est arrivé bon premier; suivent en deuxième position, Gaëtan Chamaillard, de Pierrefonds, et en troisième position, M. Benoit Larouche, de Sainte-Agathe.

Original mâle: premier, Sylvain Paquette, de Saint-Michel-des-Saints; Raymond Lépine, de Sainte-Émilie de



Jacques Hayes, responsable du super tournoi provincial de panaches.

acouronné un seul champion. En fait, c'est un groupe de Saint-Michel-des-Saints qui a remporté les honneurs avec un panache mesurant près d'un mètre et demi, capturé dans les bois de Saint-Michel-des-Saints. L'équipe, composée de Sylvain Paquette, Luc Champagne,




MEILLEURS VOEUX

*Pour un très Joyeux Noël
et du Bonheur en quantité
pour la nouvelle année*

La Pizzeria s'aggrandit...
Surveillez l'ouverture prochaine...
Toujours à la même adresse,
voisin de la Crèmerie St-Donat

La Crèmerie St-Donat
412, Principale Saint-Donat
424-1998
Luc et Guy vous attendent




Saint-Donat, Québec
Région de Lanaudière

Visitez **TOUS les sommets haut**

Télesiège quadruple
Télesiège double
2 Poma lifts
1 T-Bar
15 pistes dont
12 enneigées artificiellement

SPÉCIAL
DU
MERCREDI
11,00\$

ÉCOLE DE SKI
ET DE COMPÉTITION
BOUTIQUE DE SKI
CAFÉTÉRIA ET BAR



l'Énergie s'est classé deuxième, et Renour Vital, de La Salle, s'est quant à lui classé bon troisième.

Chevreuil: Robert Durant, de Labelle, est arrivé premier avec 139,25 points, et en deuxième position, on retrouvait M. Amato, de Montréal, avec 135,75 points. Ajoutons que M. Yvon Crevé a procédé à la remise des prix.

De nombreux commanditaires ont participé au succès de la Grande Battue. En voici d'ailleurs la liste: le Manoir des Laurentides; La Perdrière; Lortie et Martin; Épicerie fine Le

Donatien; Restaurant Chez Hayes; Restaurant Chez Walter; Resto Bistrot du coin; Restaurant Rendez-Vous; Bédard & Béland; Barbeau et Garceau; Boni Soir; Couche Tard; Portes et Fenêtres du Village; Le Montagnard; Papeco; Château Montcalm; Matériaux J.P.G.; Georges Desrochers; Couvre Planchers Laforest; Club de Golf St-Donat; La Corniche; Denis Simard; Le Journal de Montréal; Good-fellow; Warnette Express; Polaris; Variétés Joliette; Molson/O'Keefe et la Pourvoirie Cerf-Sau.



On reconnaît sur la photo, Rémy Beudet, à gauche, et Stéphane Pinot, lors du mesurage des nombreux panaches de la Grande Battue.



Le Foyer St-Donat reçoit de l'aide de Québec

L'accent est mis sur l'assistance spécialisée à la clientèle âgée et au maintien à domicile.

Le député de Roussseau et adjoint parlementaire au ministère des Transports, M. Robert Thérien, est heureux d'annoncer que le Foyer St-Donat s'est vu accorder une augmentation de son budget d'un montant de 47 500\$, annualisé à 57 000\$.

Cette aide financière provient du ministère de la Santé et des Services sociaux dans le cadre des budgets de développement des services de maintien à domicile et d'alourdissement de la clientèle.

Il s'agit là d'une preuve tangible des intentions du gouvernement du Québec d'apporter une nette amélioration des services directs à la clientèle notamment en matière de soins, d'assistance et de services spécialisés.

Lorsque revient le temps des Fêtes c'est toujours pour nous un réel plaisir de nous arrêter quelques instants et de venir vous offrir nos vœux de bonheur pour un Joyeux Noël et une Heureuse Année!

Jocelyne et Michel

ISOLATION

Michel Mercier inc.
191, Principale, St-Donat, Québec

- LAINE SOUFLÉE
- URÉTHANE GICLÉE
- INSONORISATION

ESTIMATION GRATUITE St-Donat Tél.: 424-3979



424-2138

Nos meilleurs vœux pour un Noël Joyeux et une Année Heureuse

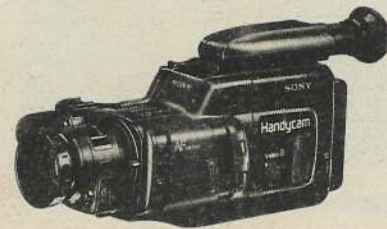
Nora et Victor

VICTOR GRANGER EXCAVATION



Le long défilé de voitures exposant fièrement leurs proies a attiré bien des regards le dimanche 11 novembre dernier.

SPÉCIAUX DE SPEC



CAMERA 8mm

- Zoom rapport 6:1
- Auto focus
- Entrée A/V
- Speed shutter 1/4000e

CCD-F33

SUPER SPÉCIAL: 999,95\$

Vidéo 8



CCD-TR4

Conservez de merveilleux souvenirs durant la période des Fêtes



- Format 8mm
- Complètement automatique
- Compact
- Offre spéciale: Valise et pile gratuite

SUPER SPÉCIAL: 1199,95\$

SPEC
ELECTRONIQUE

Le spécialiste en audio-vidéo



Centre Vidéo des Laurentides St-Donat inc.
494, Principale
(819) 424-3344



et son personnel

vous souhaitent de *Joyeuses Fêtes*



Pour des sources de financement mieux adaptées aux besoins de la Chambre de commerce de Saint-Donat

par Sylvie Villeneuve

Ceux et celles qui ont vu progresser la Chambre de commerce de Saint-Donat depuis les 10 dernières années sont à

même de constater que l'organisme s'est développé de façon considérable.

Tous ont vu la construction du petit «kiosque» en face de la Banque Nationale, le démé-

nagement et l'agrandissement des locaux existants. Il y a eu l'engagement d'une secrétaire à temps partiel, d'un directeur général à temps partiel, d'un directeur général à temps plein, d'une préposée à l'accueil à temps plein et d'une secrétaire administrative à temps plein.

Aujourd'hui, trois personnes travaillent donc à plein temps pour la Chambre de commerce de Saint-Donat qui gère un budget de plus de 300 000\$. De ce montant, 57 000\$ proviennent des

gens d'affaires et cela, sous forme de deux contributions principales, soit la cotisation des membres et la publicité communautaire.

Malgré ce budget (+300 000\$) considérable pour une chambre de commerce locale, la Chambre de commerce de Saint-Donat enregistre des déficits depuis maintenant deux ans, et il est devenu urgent de maîtriser cette situation.

Le conseil d'administration de la Chambre de commerce convoquera ses membres à la fin du

mois de janvier pour proposer une nouvelle formule concernant la cotisation annuelle. Il ne s'agit pas d'augmenter les contributions actuelles de façon substantielle, mais plutôt de trouver un incitatif assez fort pour que tous les commerçants adhèrent à la Chambre.

Si l'avenir de la Chambre de commerce de Saint-Donat vous tient à coeur, soyez présentes et présents à cette rencontre.

Personnes Handicapées

Depuis le mois de septembre, les activités avaient repris ainsi que les ateliers du jeudi après-midi. Tout comme à l'habitude s'est déroulé dans l'amitié et nous remercions tous ceux qui y ont participé.

Nous invitons toutes les personnes qui aimeraient se joindre à nous à le faire sans hésiter. Vous êtes tous les bienvenus.

Nous vous avisons que du 6 décembre au 10 janvier, les ateliers ferment leurs portes, ceci pour la période du temps des Fêtes.

Nous espérons qu'en janvier, vous serez nombreux à nous appuyer.

À l'occasion des Fêtes, le Comité Local des Personnes Handicapées St-Donat offre ses meilleurs voeux à tous.



Les Spécialistes
en débosselage
et peinture

vous souhaitent
un Joyeux Noël

et une Bonne
et Heureuse Année

Paul et Pierre

**PAUL MATHIEU
& FILS**

424-2504

Meilleurs
Voeux
à tous
nos
clients

**Les
STORES
M. P. C.**
Enr.

**CAMERA
EXPERT** LES EXPERTS EN
FINITION DE PHOTOS
VOS PHOTOS EN 1 HEURE

À compter du
26 décembre 1990
avec chaque rouleau de film à développer
coupons rabais de
2\$, 3\$, 4\$ et 5\$
inclus dans votre enveloppe.
Plus 4 chances de gagner 1 des 75 prix
d'une valeur de 10 000\$.

PHOTO CÔTÉ
8, rue Hôtel de Ville
Ste-Agathe-des-Monts QC
J8C 2L1 (819) 326-4504

NOËL 424-1717

Que ce JOYEUX NOËL
soit l'aube d'une
ANNÉE DE BONHEUR
MERRY CHRISTMAS
&
HAPPY NEW YEAR

Francine
et Bob

**Motel
LE FLEURON**

Des vœux chaleureux
pour un Joyeux Noël
et une Bonne Année!
L'Équipe du Centre
Dentaire

René Jobidon
d.m.d.
Pierrette Émond,
assistante dentaire
Lucie Bertrand,
Hygiéniste dentaire

Dominique Issa,
secrétaire
Louise Legendre,
directrice

Nous vous rappelons que
le Centre Dentaire sera
ouvert à plein temps à
partir de juin 1991

Dépanneur Marier
Variétés
NOUVELLE LOTERIE
MISE EN JEU
Misez sur les parties de
hockey professionnelles
Nous sommes le dépositaire autorisé
pour la région de Sainte-Agathe
44, est rue Préfontaine
Ste-Agathe-des-Monts **326-4972**

Saint-Donat y a participé Congrès régional de la Croix-Rouge

par
Joseph-Emmanuel
Kenneth

Malgré une route enneigée et glissante, le samedi 10 novembre dernier, huit membres de la Croix-Rouge de Saint-Donat sont allés partici-

per au congrès régional qui s'est tenu à Sainte-Agathe-des-Monts, au restaurant Le Fumet, de 9 heures à 17 heures.

L'événement, préparé pour tous les membres des territoires des Basses et Hautes Laurentides, regroupait 50 personnes venues des différentes municipalités représentatives de la Croix-Rouge, pour prendre connaissance des nouvelles plus récentes concernant leur société, d'une synthèse des ac-

tions Croix-Rouge dans le dossier amérindien (du 14 juillet au 10 septembre 1990) et pour partager sur l'importance du bénévolat à la Croix-Rouge.

Parmi les personnes participantes, il est bon de souligner la présence de M. Damien Héту, maire de Sainte-Agathe, ville-hôte des congressistes, de M. Yves Calvé, président régional Hautes Laurentides, de Mme Paulette Gaudreau, présidente de la section de Sainte-Agathe, de M. Pierre Trépanier, conseiller régional, de M. Jean Mireault, m.d. et conférencier, de M. Jean

S. Picard, président division du Québec et conférencier.

De Saint-Donat, on retrouvait M. Jean-Marc Hébert, m.d., président du Comité de la Croix-Rouge de Saint-Donat, Mmes Annie Robidoux et Denise Vincent, MM. Jean-Marc Poudrier, Michel McNicoll, Eugène Lafaille, Yves Calvé et Anatole Lussier.

Le docteur Jean Mireault a entretenu l'auditoire de son intervention d'assistance médicale humanitaire lors de la crise autochtone. Il a su le faire de façon très intéressante, de la description de sa tâche au vécu sur le terrain, en passant par des précisions quant à l'implication concrète des grands principes véhiculés par la Croix-Rouge: Humanité, impartialité, neutralité, etc.

À cet effet, M. Mireault écrit: «À la Croix-Rouge, les principes sont beaucoup plus qu'une doctrine ou un code théorique. Ils constituent un véritable code de vie et d'action; ils guident non seulement les décisions des dirigeants mais également les procédures, les communications et la conduite sur le terrain.

Que l'on soit bénévole ou permanent, à la Croix-Rouge, les principes régissent les actes et les attitudes de tous, 24 heures par jour, sept jours par semaine.»

Pour sa part, M. Jean S. Picard a parlé de l'importance du bénévolat dans la Croix-Rouge. Le bénévolat constitue un apport primordial dans l'implication de la Croix-Rouge. Grâce à plus de 200 000 bénévoles québécois, cet organisme est en mesure d'offrir une haute gamme de services à toute la population du Québec et ceci, à différents niveaux.

Secourir d'abord

La mission première de la Croix-Rouge est de secourir les personnes en cas de détresse par suite d'un désastre naturel ou d'un conflit armé.

Son objectif général de prévenir et d'alléger les souffrances, de protéger la santé ainsi que de promouvoir la paix et le respect de la dignité humaine, se concrétise par le biais des services du sang, d'urgence, de secours aux sinistrés, de prêt de matériel orthopédique, de sécurité nautique et en embarcation, de secourisme, de recherche et réunions de famille, de service à la jeunesse, du programme âge d'or, d'aide internationale, etc.

Nouvelles locales

Des cours de premiers soins seront offerts durant le mois de janvier 1991. Il se donneront au C.L.S.C. Jolimont. Pour informations, on est prié de communiquer avec Joseph-Emmanuel Kenneth, 424-7135. Bienvenue aux intéressés.

Joyeux Noël et Bonne Année
de la part de la
Buanderette Les Labandières
Madame Poudrier prop.
Tél: 424-1234

Meilleurs voeux pour le temps des Fêtes
et tout au long de l'année.

Profitez de rabais de 10% sur toutes les bottes, et
de 10% à 30% sur autres articles en magasin
du 10 au 24 décembre

Chaussures Daly Enr.

- pour toute la famille -

331 Ave du Lac
St-Donat J0T 2C0

Prop. Lise Juteau
(819) 424-2409

Meilleurs Voeux

à l'occasion des Fêtes, à tous nos clients et amis, de la part de Gaétan, Mado, Richard et Josée ainsi que tout le personnel.

HEURES D'OUVERTURE

20 décembre - 9h00 à 21h00
21 décembre - 9h00 à 21h00
22 décembre - 9h00 à 17h00
23 décembre - FERMÉ
24 décembre - 9h00 à 17h00
25 décembre - FERMÉ
26 décembre - 13h00 à 18h00
27 décembre - 9h00 à 21h00
28 décembre - 9h00 à 21h00
29 décembre - 9h00 à 17h00
30 décembre - FERMÉ
31 décembre - 9h00 à 17h00
1er janvier - FERMÉ
2 janvier - FERMÉ
3 janvier - 9h00 à 21h00
4 janvier - 9h00 à 21h00
5 janvier - 9h00 à 17h00

Bienvenue, skieurs
et visiteurs

Epicerie Maurice Charbonneau Inc.

MARCHÉ RICHELIEU

380, Principale
Tél: 424-2072

LE POIDS LÉGER



La Jonsered 535 a un rapport poids/puissance exceptionnel pour une 50 cm³.

Jonsered

Charette & Frère enr.
598 Principale, St-Donat
424-2414

Joyeux Noël

Puisse Noël combler les coeurs de joie et de gaieté et ce honneur durer toute l'année

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT inc.

Tél.: 424-2648

Prop.: Paul Duplessis

Le curé de St-Donat offre ses meilleurs vœux



André Desjardins

Je profite de l'amabilité de notre journal pour

faire parvenir à tous les lecteurs et lectrices d'Altitude 1350 mes meilleurs vœux de Noël et d'Heureuse Année.

Encore quelques jours et nos églises se rempliront pour célébrer la belle fête de Noël et entendre chanter «Les anges dans nos campagnes». Encore une fois, les chrétiens et chrétiennes se rassembleront pour se souvenir d'un événement unique dans l'histoire de l'humanité: l'Événement. Dieu, le tout-autre, le

Créateur, Celui par qui tout a été fait, s'est fait Homme, en Jésus de Bethléem. Depuis ce jour, les croyants et croyantes en Jésus, Fils de Dieu, peuvent donner à Dieu le nom de Père, se savoir aimés de Lui et être assurés de partager sa vie. Voilà le plus beau cadeau!

Je sais bien que la vie n'est pas toujours facile. Si certains ont le privilège de ne pas trop connaître d'inquiétudes, il n'en n'est pas ainsi pour

le plus grand nombre. Vous vous souvenez? À qui les anges ont-ils d'abord annoncé la Bonne Nouvelle? À nos bergers. Et ensuite, vous connaissez l'histoire des mages qui ont ouvert leurs coffrets.

Jamais comme aujourd'hui avons-nous été tant sollicités! Dans tout cet éventail de valeurs plus ou moins vraies qu'on nous fait miroiter, beaucoup s'y font prendre, en particulier les plus faibles, les moins protégés.

On veut tout essayer et ne rien manquer; la vie est si courte! Et souvent, c'est la désillusion. Qui n'en connaît pas à certains jours?

Chers vous autres! C'est pour nous tous que Jésus vient. Il s'agit de l'accueillir dans nos vies, reconnaître qu'on a besoin de Lui, qu'Il est le Chemin, la Vérité et la Vie. Je vous souhaite, à l'occasion de ce Noël 90, de vous laisser avoir, de vous laisser fasciner par ce Jésus qui nous aime tant et qui veut tant nous rendre vraiment heureux.

Joyeux Noël à tous et à toutes.

Votre curé,
André

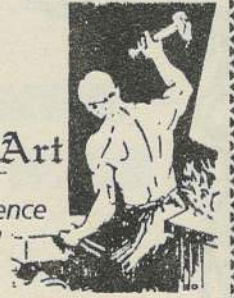
*À l'occasion des Fêtes
vœux sincères de Bonheur*

**Si vous cherchez des antiquités...
Jean Rémy est la personne qu'il vous faut!**

Jean Rémy

Ferronnier d'Art

Tél: Atelier & Résidence
(819) 424-3032



643, Principale
St-Donat, Qué.

C.P. 283
JOT 2C0

L'opération Optima redémarre

La Commission de formation professionnelle annonce le début de l'Opération Optima dans la région Lanaudière. Cette opération se terminera le soir du 20 mars prochain à la salle de réception 1124 à Repentigny lors du banquet de remise des trophées et des certificats de mérite aux organismes et entreprises qui se seront particulièrement préoccupés du développement de leur main-d'oeuvre par le biais des programmes de formation administrés par la Commission (CFP) au cours de l'année 1990.

M. Florian Lafortune,

directeur général de l'organisme, a fait connaître les noms des personnes qui ont accepté de faire partie du jury appelé à sélectionner les récipiendaires des trophées micro, petites, moyennes et grandes entreprises de la région Lanaudière, de même que celui de l'Action sociale et professionnelle.

Présidé par le directeur des opérations à la Commission de formation professionnelle, le jury sera formé de superviseurs de la Commission, d'un consultant en formation de la Commission de l'emploi et de

l'immigration du Canada, d'un représentant de l'Office de planification et de développement du Québec et d'un commissaire industriel de la région.

Les membres du jury

se rencontreront le lundi 11 février prochain et détermineront les gagnants de chaque catégorie. Les récipiendaires ne seront cependant connus que le soir de la remise.

Comptabilité Plus

- Tenue de livres
- États financiers
- Collection
- Payes T4
- Budget
- Budget caisse

Guy Campeau

425-8533

1249, Campeau
Saint-Jovite J0T 2H0

Que Noël et le Nouvel An

retentissent de rires

joyeux



**TOUS LES MEMBRES DE L'ÉQUIPE PERSPECTIVE
VOUS SOUHAITENT DE JOYEUSES FÊTES**

Nous vous soulignons que nous reprendrons nos activités au Manoir des Laurentides le 6 janvier prochain, et nous vous remercions à l'avance pour l'excellente hospitalité que vous réservez tous les ans à nos jeunes en cours d'immersion de français dans votre merveilleux environnement.

CLARE LINTON
présidente

PERSPECTIVES
EDUSCHO LITEE

AVIS IMPORTANT

Journal de Montréal 22 novembre 1990

De l'avis de George Iny, président de l'Association pour la protection automobile (APA), qui faisait le point hier sur les implications de l'avant et l'après TPS, au cours des prochains mois, le prix d'un véhicule neuf risque d'être affecté davantage par les conditions actuelles du marché que par la TPS. Si vous débutez un rabais substantiel ou un bon programme de financement, n'hésitez pas à acheter des présent

**C'EST LE TEMPS D'ACHETER
CHEZ DES MONTS CHEVROLET
À VOUS DE CHOISIR**

RABAIS JUSQU'À 3,000\$

ou

10.9% 48 mois

sur tous les

90 et 91 NEUFS

SANS EXCEPTION

Jusqu'au 31 décembre 90 seulement

**PLUS QUE JAMAIS LE CHOIX
C'EST DES MONTS CHEVROLET**

Si nous n'avons pas le véhicule que vous désirez en inventaire, nous pouvons généralement l'obtenir en moins de 48 heures.

DES MONTS
Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac

1341, Principale
STE-AGATHE
(819) 326-4212

L'Âge d'Or de Saint-Donat

Je souhaite la bienvenue à notre Club, aux nombreux membres qui sont présentement au nombre de 33. Je les encourage à venir jouer à la pétanque les mardis et jeudis de 13h00 à 16h00. Cette activité nous

permet de fraterniser dans un climat de bonne humeur et de bonne entente. Je tiens à souligner que les équipes sont choisies au hasard à tous les jours par Mme Pauline Desjardins qui connaît les boules de chacun et

chacune et forme les équipes. C'est une invitation! Au plaisir de vous rencontrer.

Relâche durant la période des Fêtes

Parmi les activités à venir, notons le bingo du

13 décembre à 13h30. Le local sera fermé du 13 décembre au 8 janvier 1991. Par ailleurs, nous avons tenu notre repas des Fêtes au Manoir des Laurentides le 12 décembre, avec tout le succès habituel à cet endroit très chaleureux.

Nous offrons nos meilleurs vœux, à l'occasion de Noël et du Nouvel An, à tous nos membres ainsi qu'à toute la population de Saint-Donat.

Le Conseil de l'Âge d'Or de Saint-Donat

Une montagne d'avantages

Cette saison, afin de démontrer son appréciation, le Mont La Réserve organise un Super Tirage, remerciant ainsi sa clientèle de son encouragement soutenu.

Le dernier samedi des mois de décembre, de janvier, de février et de mars, on procédera au tirage de deux prix par samedi, attribuant ainsi un total de huit prix au cours de la saison. Les gagnants mériteront,

entre autres, des prix tels des patins à lame à roulettes (Roller Blades), des vélos de montagne, des skis et des planches à neige.

Un grand prix

Le tirage du grand prix aura lieu le samedi 30 mars 1991 au Chalet du Mont La Réserve, alors qu'une superbe Mazda Miata rouge décapotable, munie d'un téléphone cellulaire

Cantel, sera remise à notre gagnant.

Pour participer, il s'agit tout simplement de skier sur les magnifiques pistes du Mont La Réserve, chaque journée de ski vous donnant droit à un coupon de participation au tirage.

Pour tout renseignement, on s'informe au Service à la clientèle au chalet de ski, ou en composant le (819) 424-2377.

Guide propriétaires-locataires

«Entendons-nous» est le titre d'une brochure

éditée par la Régie du logement et destinée à tout propriétaire ou locataire qui veut tout savoir sur cet organisme, créé il y a 10 ans, et trouver enfin la clef des bonnes relations.

Farcie d'exemples démontrant que les solutions de compromis sont nombreuses dans toute relation entre un proprié-

taire et son locataire, cette brochure, même si elle vaut son pesant d'or, est gratuite.


On peut se la procurer en s'adressant à: Les publications, Régie du logement, Direction des communications, 1, rue Notre-Dame Est, 11ème étage, Montréal (Québec) H2Y 1B6, ou au bureau de la Régie.




Louise et son équipe remercient leurs clients pour la confiance et la fidélité qu'ils leur ont témoignées en 1990. Nous vous souhaitons à tous un Joyeux Noël et une Bonne Année

St-Donat Marine Inc. (819) 424-2288
687, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Meilleurs souhaits de Joyeux Noël



André St-Georges
Atelier d'usinage & de soudure

666, Principale, C.P 95
St-Donat, Qué.
J0T 2C0

Tél: (819) 424-2537

L'Équipe de Duo Design souhaite à tous un Joyeux Noël et une Bonne Année!

Sylvie, Guy, Éric

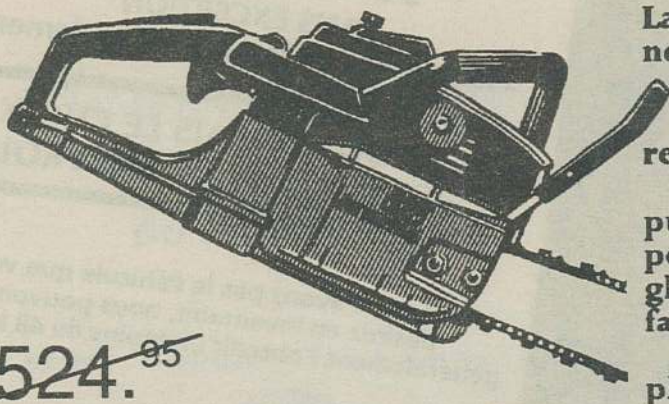
auberge la CORNICHE

Micheline et André souhaitent à tous leurs clients et amis Paix, Santé et Prospérité à l'occasion des Fêtes et de la Nouvelle Année

Venez déguster d'autres bons soupers à l'Auberge La Corniche en 1991

350, Route 329
Tél: 424-2714

LE POIDS LÉGER



La Jonsered 535 est exceptionnellement puissante par rapport à son poids. Le petit nombre de pièces qui la composent la rend facile à entretenir.

Le réservoir refroidi par air pulsé garde l'essence au frais et la pompe à huile automatique et réglable est placée sous la machine, facilement accessible.

La Jonsered 535 vous en donne plus pour votre argent.

~~\$524.⁹⁵~~

\$475.⁰⁰

Jonsered

Meilleurs vœux à toute notre clientèle!

Charette & Frère enr.

598 Principale, St-Donat
424-2414

Le Club Optimiste de Notre-Dame-de-la-Merci a rendu sa visite des Fêtes au foyer St-Donat



On voit ici une partie des bénéficiaires du Foyer St-Donat. Le maire de Notre-Dame-de-la-Merci, M. André Dupuis, était présent à la fête, ce qui marquait l'une de ses premières sorties officielles comme premier magistrat de sa municipalité.



Sophie Fortier, la première présidente du tout nouveau Club Octogone de Notre-Dame-de-la-Merci (Optimistes des jeunes) a pris la parole avec son assurance habituelle. À ses côtés, Réjean Gaudet, directeur du Foyer, Josephat Charbonneau (assis), bénéficiaire du foyer, et le nouveau président des Optimistes de Notre-Dame-de-la-Merci, M. André Lapierre, avec dans ses bras l'un de ses nombreux rejetons.

Comme d'habitude à cette période de l'année, les Optimistes de Notre-Dame-de-la-Merci se sont déplacés pour le dépouillement de l'arbre de Noël auprès des bénéficiaires du Foyer St-Donat. Cette année, le Club Octogone (jeunes Optimistes) était de la partie par la présence de sa première présidente. En plus d'un goûter fort apprécié, les Optimistes avaient prévu la présence de musiciens (violon, guitare, orgue).

Tous les chemins mènent au centre de location
Que ce soit pour l'achat, la réparation ou la location de
votre motoneige



Indy 650 RXL

La Confiance Polaris

no **1** Prix
Qualité
Service

Centre de location
St-Donat
659, Principale
424-2124

* 1 journée de
location 9h00 à
16h30
7 jours/semaine



Mme Lise Gaudet a trouvé formidables la voix et le répertoire musical de M. Wellie Lepage, du Foyer.

Pensez-y bien Subaru 35 milles au gallon

SPÉCIAL
CHANGEMENT D'HUILE
FILTRE ET LUBRIFICATION
18,50 MAX EN SUR
MAXIMUM 4 LITRES
sur tous les modèles
japonais et nord-américains

**SPÉCIAL: NOUS INSTALLONS
ET BALANÇONS VOS PNEUS
D'HIVER POUR
SEULEMENT
15.00\$
(POUR DEUX)**

Subaru
SAINTE-AGATHE



Subaru Loyale 1991
Station Wagon
4 roues motrices
13,900\$

+ transp. et prép.

Ouvert le samedi Vente-service

155, BOUL. MORIN, RTE 117
STÉ-AGATHE-DES-MONTS
(819) **326-1600**



*L'équipe de La Réserve
souhaite Joyeux Noël et Bonne Année à tous ses clients et fournisseurs*

**Une saison de ski époustouflante s'annonce au
Mont La Réserve cet hiver!**

Saison 90-91

Surveillez nos supers spéciaux

Pour les fervents du ski
***** SPÉCIAL FAMILLE*****
Valide en tout temps!
Billet de remontées mécaniques pour un enfant
de 12 ans et moins accompagné d'un adulte:
Régulier: 19\$
SPÉCIAL: 14\$



***** SKIEZ GRATUITEMENT*****
Valide en tout temps!
Skiez 4 journées complètes pour le prix de 31
UN SEUL PRIX POUR TOUS
SPÉCIAL: 75\$

***** COMMENCEZ VOTRE WEEK-END AUJOURD'HUI*****
Tous les vendredis (excluant les jours fériés) du 22 déc. 90
au 6 jan.91 incl. et du 29 mars 91 au 1er avril 91 incl.
Billet de remontées mécaniques
UN SEUL PRIX POUR TOUS
SPÉCIAL: 12,50\$

***** SPÉCIAL ÉCLAIREURS*****
À l'achat d'un billet de remontées mécaniques, avant le 23
décembre 1990, les 1000 premiers skieurs recevront un
billet de ski valide pour le ski de printemps (à compter du
18 mars 1991) au MONT LA RÉSERVE
SAISON 90-91

LE SPÉCIAL DU MARDI
Billet de remontées mécaniques
Prix spécial pour tous: 10,00\$
(excluant les jours fériés)

Auberge La Réserve

Profitez de nos tarifs avantageux!

Une nouvelle saison de ski débute et les membres de l'Auberge La Réserve sont heureux de vous accueillir à nouveau. Mettant à profit le concept "Gîte du Passant" nous sommes en mesure de vous offrir des forfaits vous permettant de pratiquer votre sport favori tout en profitant du confort et de l'ambiance chaleureuse que seule l'Auberge La Réserve peut vous offrir à si bas prix.

AUBERGE LA RÉSERVE

Hiver 90-91
L'Auberge LA RÉSERVE, pour la saison d'hiver 1990-91 sera ouverte toutes les fins de semaines à compter du 14 décembre 1990 jusqu'à Pâques, soit le 31 mars 1991 ainsi que la période des Fêtes du 24 décembre 90 au 6 janvier 1991; aux vacances scolaires: du 25 février 1991 au 1er mars inclusivement et pour les vacances de Pâques du 28 au 31 mars inclusivement.

***FIN DE SEMAINE**

115,00\$/ 99,00\$*
Prix par personne incluant: chambre occupation double, 2 nuits (vendredi & samedi) 2 déjeuners continentaux et 3 journées de ski.

* Choisissez votre fin de semaine de l'hiver et réservez avant le 15 janvier 1991.



On vous réserve des surprises cet hiver au Mont La Réserve!...
Au Bar- discothèque mobile les samedis
Nouveau!... Planches à neige et... notre Journal La Réserve;
procurez-vous la première édition en primeur!

**Calendrier des Évènements / Activités
Décembre 90**

15-16 stage "surf des Neiges"
25- Grande arrivée du Père Noël Sleigh Ride (Réservez tôt!)
31- Descente aux Flambeaux du Nouvel An

**ATTENTION... SKIEZ AU MONT LA RÉSERVE
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:**

**Roller Blades
Paires de ski
Planches à neige
Bicyclette de montagne junior et...
UNE SUPERBE MAZDA MIATA ROUGE
équipée d'un téléphone CANTEL!
(Venez l'admirer au chalet de ski!)**

Informations: Service à la clientèle

Nouveau "Gîte du Passant"

***PÉRIODE DES FÊTES & VACANCES SCOLAIRES**

58,00\$
Prix par personne par jour incluant: chambre occupation double, déjeuner continental et une journée de ski. Valide du 24 décembre 90 au 6 janvier 91 inclusivement et du 25 février 91 au 1er mars 91 inclusivement.

***VACANCES DE PÂQUES**

150,00\$
Prix par personne incluant: chambre occupation double 3 nuits (vendredi, samedi & dimanche) 3 déjeuners continentaux et 3 jours de ski. Valide du 28 au 31 mars 91 inclusivement.

Tarif en occupation simple également disponible.
Enfants: les enfants de moins de 3 ans sont admis gratuitement dans la chambre des parents.
Personne additionnelle: une 3e personne est admise dans une chambre au coût de 35,00\$ par jour incluant le déjeuner continental et une journée de ski.

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS: (819) 424-2377

JOURNAL
ALTITUDE
 1350

3e cahier DÉCEMBRE 1990

Ca c'est passé à Chertsey

Les enfants handicapés de Montcalm-Jolimont ont eu droit à leur dépouillement de Noël

par Annie Lafortune

Le samedi 1er décembre dernier avait lieu à Chertsey un événement qui restera longtemps gravé dans le cœur des enfants handicapés des régions Montcalm et Jolimont.

Cet événement, une première dans ces sec-

teurs, a été rendu possible grâce à Mme Johanne Dion, présidente depuis huit ans de l'Association Parents d'enfants handicapés secteur Montcalm et Jolimont, et au président du Club Optimiste d'Entrelacs, M. André Boissonneault.

En effet, tous deux ont lancé une invitation à

quelque 10 Clubs Optimistes du secteur et au maire de ces municipalités, afin d'amasser des fonds pour choyer ces enfants.

Ainsi, c'est par un dépouillement d'arbre de Noël que plusieurs enfants handicapés ont pu bénéficier des dons généreusement offerts par

MM. Guy Leclerc, maire de Chertsey, Jean-Louis Poiré, maire de Lac Paré, Yvon Cloutier, maire d'Entrelacs, et par seulement quatre Clubs Optimistes, les amis de la jeunesse, soit ceux d'Entrelacs, Chertsey, Saint-Michel-des-Saints et Sainte-Julienne. Le montant total amassé est de 2 050\$.



Apparaissant sur la photo, M. Robert Thérien, député du comté de Rousseau, Mme Johanne Dion, présidente de l'Association Parents d'enfants handicapés secteur Montcalm et Jolimont, M. André Boissonneault, président du Club Optimiste d'Entrelacs et la petite Marylène Delorme, de Saint-Michel-des-Saints.

Médaille de bravoure à un citoyen de Rawdon

Jean-Charles Bédard, citoyen de Rawdon et enquêteur à la CSST-Lanaudière, vient d'être reçu frère servant de l'ordre de St-Jean. La cérémonie avait lieu le 26 octobre dernier à la cathédrale Notre-Dame d'Ottawa. C'est le Gouverneur général du Canada, Ramon J. Hnatyshyn, lui-même prier du prieré du Canada de l'ordre de St-Jean, qui lui a remis officiellement la médaille de bravoure de circonstance.

Au total, 43 québécois furent honorés pour

leur implication et leur dévouement à l'Association et à la brigade ambulancière de St-Jean.

Pour Jean-Charles Bédard, son implication active dans la région, au sein de l'Ambulance St-Jean, date de 1979-80. Sa préoccupation: offrir aux jeunes des opportunités d'oeuvrer pour le bien de l'humanité. Ainsi, les jeunes cadets reçoivent de la formation en secourisme et communication-radio; apprennent à travailler en équipe, à prendre des

décisions, à sauvegarder les forêts... Selon Jean-Charles Bédard, c'est très formateur pour leur vie d'adulte et aussi cela aide à éviter qu'ils flânent dans les rues ou se dro-

guent.

En plus de s'occuper des jeunes cadets pour les régions de Laval, Laurentides et Lanaudière, Jean-Charles Bédard est responsable des divisions adultes. Il coordonne les équipes de travail de la région affectées à la sécurité lors de grands événements publics.

On ferme les ateliers pour les Fêtes

par Nicole Breton

Les activités des Ateliers socioculturels du Comité local des Personnes Handicapées de Chertsey, qui ont lieu à

la Salle communautaire du 333, de L'Amitié, de 10h00 à 15h00, se sont terminées le jeudi 6 décembre 1990 pour la période des Fêtes. Les Ateliers reprendront le jeudi 10 janvier 1991,

aux heures habituelles.

L'équipe du conseil d'administration profite de l'occasion pour souhaiter à tous santé, bonheur, fraternité pour l'année 1991.

Caisse populaire Desjardins d'Entrelacs

MICHELLE PRUD'HOMME
 DIRECTEURE GÉNÉRALE

2682, BOUL. ENTELACS, ENTELACS, QUÉ. J0T 2E0
 TÉLÉPHONE: 228-2582 - 83
 FAX: 228-2045

LUN. À JEUDI: 10:00 À 15:00
 VENDREDI: 10:00 À 19:00

LES SUPERMARCHÉS provigo

Guy Desrochers
 Propriétaire

Marché G. Desrochers inc.
 6900, Route 125, C.P. 179
 Chertsey (Québec) J0K 3K0
 (514) 882-2332

Guy Desrochers ainsi que ses employés vous offrent leurs vœux d'un Joyeux Noël et d'une Bonne Année et vous remercient de votre encouragement que vous leur avez apporté, que la Paix et la Joie des Fêtes règnent toujours dans vos cœurs.

Plein Vol INC.

AGENCE DE VOYAGES

Plein Vol INC.

Tél: 834 5497

Que le père Noël vous apporte le meilleur! Quoi de mieux qu'un voyage!

DES GENS D'ICI POUR VOUS SERVIR

AGENCE DE VOYAGE



**AGENCE DE VOYAGES
PLEIN VOL INC.
TRAVEL AGENCY**

*Pour mieux voyager,
par affaire ou par plaisir.*

Permis du Québec
DIANE LÉVESQUE DELAY
& ROBERT DELAY, propriétaires

3660 QUEEN
RAWDON

834-5497
Fax: 834-8468

DÉPANNEUR

Dépanneur — Chez Suzanne

ch. du Lac D'Argent Chertsey

- Comptoir postal
- Comptoir de viande
- Films vidéo

Heures d'ouverture:
8h00 à 23h00

Tél.: 882-2203

GARAGE



Garage
Guy Lévesque
Mécanique générale

7195, Route 125
St-Théodore de Chertsey-Rés.: 882-2031



Tél.: 882-2055

GARAGE STANLEY RITCHIE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE • SOUDURE • BATTERIES • PNEUS

74^e R. PRINCIPALE, ST-THÉODORE DE CHERTSEY, QUÉ. J0K 3K0



**Georges
Mainville**

DÉBOSELAGE — PEINTURE

8331 ROUTE 125

CHERTSEY, P.Q. 882-2113

PLANCHERS

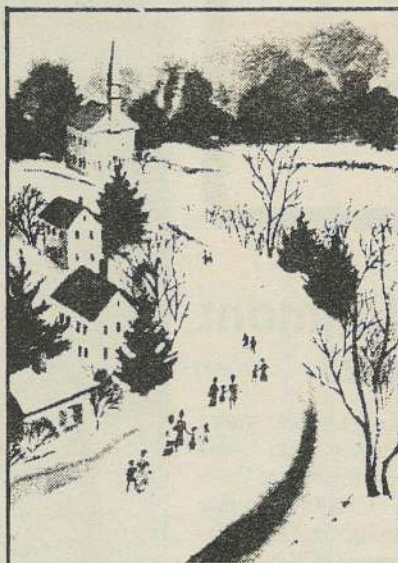


**Denis Morin
PLANCHERS**
Entrepreneur en
planchers de bois
franc

Posage - Sablage - Finition
Plastique ou cristal

Spécialité:
vieux
planchers
remis à
neuf

RÉS: 882-2199 Estimé gratuit
Chertsey OUVRAGE GARANTI



À tous nos clients et
clientes.

Noël, c'est l'occasion de
vous remercier de
l'encouragement
apporté!

Joyeuses Fêtes à tous!
Réservez dès
maintenant pour Noël



834-5797

Fleuriste Rawdon Inc.
Paul & Yolande

3660, rue Queen, C.P. 447 Ouvert 7 jours
Rawdon, Qc J0K 1S0 Livraison

Première assemblée du conseil municipal

par
Georges L'Ailler

C'est le 19 novembre dernier que se tenait à la salle communautaire la première réunion du nouveau conseil municipal de Chertsey.

L'agenda était chargé, mais le tout fut mené rondement. Un fait nouveau cependant: chaque conseiller aura désormais des responsabilités particulières, et ce sera lui qui fera l'exposé, aux

assemblées, chaque fois que la discussion sera de son ressort.

Voici donc, en bref, ces responsabilités et le nom des titulaires. Jean-Pierre Gras, affaires administratives et financières; Gisèle Ritchie, Régie des traitements des déchets; Marie-Andrée D'Amour, Transport Intermunicipal de Montcalm; Daniel Brazeau, Urbanisme; Guy Ouimet, Loisirs; Normand Fa-

lard, Équipements et machinerie lourde.

Il ne faut pas croire cependant qu'il s'agit du seul travail des conseillers; plusieurs d'entre eux siègent sur des comités de citoyens, comme les personnes âgées, la famille, etc.

Un fait à signaler: la Caisse populaire demande à agrandir son local. Il faudra voir dans quelles conditions cela pourra se réaliser.

Lac Paré demande à négocier la fusion

C'est dans l'après-midi du 19 novembre que le Conseil municipal de Chertsey recevait copie de la résolution, adoptée «unaniment» quelques jours plus tôt par le Conseil municipal de lac Paré, à l'effet de signifier que ledit Conseil était prêt à entreprendre les pourparlers immédiats avec Chertsey en vue d'en venir au plus vite à la fusion de lac Paré avec Chertsey.

C'est surprenant de voir une demande un-

anime, alors le maire Poiré et ses deux conseillers se sont abstenus de voter lors de l'adoption de cette résolution. Mais les règles de la démocratie ont été respectées à la lettre, bon an mal an.

On assiste là à la mise en place d'un processus qui pourrait prendre près d'un an avant d'en arriver à cette fusion maintenant désirée par les deux municipalités. Chertsey devra maintenant adopter une résolu-

tion dans le même sens, qui devra être envoyée à M. François Gélinas, avec celle du lac Paré, au ministère des Affaires municipales. Ce dernier devrait donner suite aussitôt.

Entretemps, l'atmosphère est au beau fixe entre les deux municipalités, au moment où lac Paré veut conclure des ententes de services avec Chertsey, notamment en matière de combat d'incendie, de voirie et de collecte des déchets.

BAR DU VILLAGE

(Voisin du marché
Metro)
Chertsey

Musique de danse
avec orchestre
T.V satellite sur
écran géant
Table de pool
7650 rue Principale
882-2102

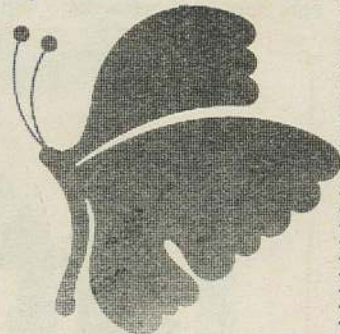


BUANDERIE GRANDCHAMP

Lavage et Location
uniforme-nappe-literie
cueillette et livraison
Buanderie libre service
ouvert 7 jours-24 heures

502 rue
Dupuis
Chertsey
J0K 3K0

882-4360



PRODUITS



Tél.: (514) 882-2100

Distribution
"LES CAFÉS DU NORD"

Pierre Geoffroy
Directeur des ventes

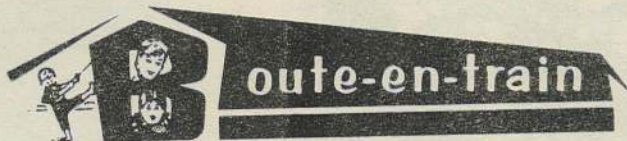
443 De L'Église
Chertsey, J0K 3K0



Bar Salon

Licence complète
Fruits de mer
882-2100

443 rue de l'Église
Chertsey, Qué.
J0K 3K0



Base de plein air toutes saisons
Week-end familial
Séjour en semaine
Journée de plein air
Carte de membre: individuelle ou
familiale

CAMP BOUTE-EN-TRAIN
1640 Chemin Rochon
Chertsey, J0K 3K0
Tél: 1-800-363-8659 (sans frais)
Local: 882-2368

La Maison des Aînés obtient son numéro de charité

Excellente nouvelle pour les promoteurs du projet de la Maison des Aînés de Chertsey: le gouvernement fédéral, suivi de peu par le gouvernement provincial,

vient de reconnaître l'importance du projet, en lui accordant un numéro de charité.

Ce numéro, convoité par bien des organismes, permet au bénéficiaire

d'émettre des reçus pour les dons recueillis, reçus servant pour fin d'impôt.

L'année 1991 marquera le début de la campagne de financement devant permettre de

construire la Maison, qui se veut un centre récréatif, social et culturel à la disposition des aînés de Chertsey et des environs, ainsi qu'un chez-soi pour les associations oeuvrant

dans le maintien à domicile. On comprendra donc l'importance de pouvoir émettre des reçus pour fin d'impôt aux généreux donateurs.

Donc, si vous voulez

avoir l'honneur de compter parmi les premiers donateurs, vous pouvez nous rejoindre à l'adresse suivante: La Maison des Aînés de Chertsey, Case postale 150, Chertsey

JOK 3K0.

Merci et nos meilleurs vœux de la saison à tous les amis des aînés à Chertsey et environs.

G.L.

Entrelacs deviendra la 18^{ème} municipalité de la M.R.C. de la Matawinie en janvier

Dans la foulée des regroupements dans la grande région de Chertsey, la municipalité d'Entrelacs ne fait pas exception et se joint au plus grand club des municipalités régionales de comté du Québec.

C'est le 1er janvier 1991 que la municipalité d'Entrelacs passe à la MRC (Municipalité régionale de comté) de Matawinie, venant de la MRC Des Pays-d'en-Haut.

Fruit de négociations qui ont duré de nombreuses années, ce changement d'allégeance ne fait que reconnaître ce qui se faisait de facto depuis toujours. Qu'il suffise en effet de mentionner que les citoyens d'Entrelacs sont déjà desservis par le CLSC Jolimont, bureau de Chertsey, qui est tout à côté et qui évitait aux bénéficiaires comme aux intervenants des kilomètres et des kilomètres de déplacements inutiles.

Il ne reste plus qu'à demander au Bell de modifier son réseau afin

de permettre aux citoyens d'Entrelacs de pouvoir communiquer avec Chertsey, La Merci et Saint-Donat sans l'interurbain, ce qui pourrait être long, selon certains.

Par la même occasion, il nous est permis d'espérer que les commerces, les industries, les groupes communautaires et sociaux vont unir leurs efforts afin de tisser encore plus de liens entre nos municipalités pour que nous puissions collaborer tous ensemble à l'établissement d'une société plus saine, plus chaleureuse où il fera bon vivre et vieillir en harmonie dans ces décors prodigieux que nous fournissons nos chères Laurentides.

G.L.

Le colloque "Vieillir sans violence", un franc succès

Le vendredi 9 novembre dernier, on attendait une centaine de personnes pour participer au colloque «Vieillir sans violence». Il en est venu 180, du jamais vu dans la région.

Toutes ces personnes venaient des MRC Matawinie et Montcalm, passer la journée à la Polyvalente des Chutes pour se documenter sur le sujet, et aussi pour confronter leurs expériences et voir ce que les représentants de la Sûreté du Québec pouvaient bien ajouter sur le sujet.

La plupart ont été enchantés de la mise en place de la problématique effectuée magistralement par le sergent Michel Couture, de Montréal. Plusieurs personnes en effet rece-

vaient un message d'un policier pour la première fois autrement que par la fenêtre d'une voiture, côté chauffeur, et en furent ravies.

Les explications fournies par Michel Couture, qui ont suivi le film «S'en sortir», produit par la SQ, de même qu'un bref exposé par deux «bénévoles» sur la situation à Montcalm et en Matawinie, ont bien préparé les gens pour les ateliers de l'après-midi.


Après un dîner bien convenable, les participants furent répartis en 10 ateliers, animés par des intervenants des CLSC où ils purent, pendant 90 minutes, échanger avec leurs voisins sur un sujet qu'ils

voyaient pour la première fois sous un angle nouveau.

Plus d'une trentaine d'entre eux donnèrent

leur nom afin de continuer leur participation sur le sujet. Les organisateurs, dans le cas la Table de Concertation

des personnes Âgées Jolimont, les réuniront au début de 1991 pour leur proposer des moyens d'action tangibles.



Assurances Guy Leclerc inc.
courtier d'assurances générales

Commerces
Résidences
Autos - Tout-terrain
Responsabilité
Bateau

*Meilleurs Vœux pour l'Année 91. Puisse cette nouvelle Année apporter beaucoup de bonheur et de bien-être à tous nos amis et clients.
Merci de votre encouragement*

434 de l'église c.p.180
Chertsey
JOK 3K0
Tél: (514)882-2950

AQDR

TROISIEME AGE CHERTSEY
C.P. 159 Chertsey. (Québec) JOK

**LA DÉFENSE DES DROITS
DES AÎNÉS**



**Merci à notre clientèle.
À tous, des Fêtes merveilleuses**

GHISLAIN MARTIN, Prop. TÉL.: 882-2071

**GARAGE
MARTIN AUTO
PLUS
TRANSMISSION
MECANIQUE GENERALE**

8615, ROUTE 125 NORD CHERTSEY JOK 3K0

dismat *Le Centre de la Renovation*

Jean Riopel inc.

Notre-Dame de la Merci
1938 Ch. Notre-Dame
424-5456
St Théodore de Chertsey
8225 route 125
882-2222
Ste-Marguerite du Lac
Masson
310, Ch. Ste-Marguerite
228-2526

L'occasion de vous remercier de l'encouragement apporté!

Joyeuses Fêtes à tous!





*Merci à notre clientèle!
À tous, des Fêtes merveilleuses*

**CHEZ
MEUBLES**

Christian Riopel



**NICHEL
TREMBLAY
BMR INC.**
GROUPE BMR INC.

7000 RTE 125, Chertsey
Tél:(514) 882-2727

Par esprit d'amitié et en appréciation pour l'encouragement que vous nous avez prodigué au cours de l'année 1990, nous désirons vous exprimer nos meilleurs vœux de Joyeux Noël et de Bonne et Heureuse Année

Dernière heure

Lac Paré fusionné dès le 1^{er} janvier 1991?

Une rumeur persistante, émanant de milieux très intéressés, voudrait que la municipalité du lac Paré soit fusionnée avec Chertsey pour le 1^{er} janvier 1991.

La nouvelle devrait être annoncée officiellement sous peu, d'autant plus que les édiles du lac Paré sont sous l'impression qu'ils n'ont pas à préparer de budget pour

1991. Or, chaque municipalité doit déposer son budget à une réunion publique dans le mois précédant le début de la nouvelle année fiscale.

Dans le cas de Chert-

sey, le dépôt se fera le 19 décembre à la salle communautaire. C'est probablement ce soir là que la rumeur devrait se confirmer.

G.L.



UN CADEAU APRÉCIÉ POUR NOËL

Mini-passe de 10 parties de golf (valide sur semaine, saison 1991)

Passe de voiturettes électriques valide pour 10 parties de 18 trous (saison 1991)

Communiquez avec Michel Monette au
424-2658
ou 424-3277

La direction et le personnel du Club de golf St-Donat vous souhaitent un Joyeux Noël et une Bonne Année



Un échange d'élèves entre Chertsey et Hawkesbury

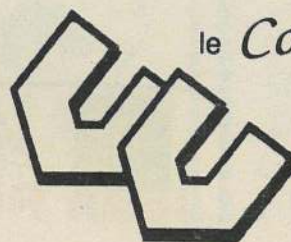
Sur cette photo, nous voyons les élèves de 6^e année de l'école de Chertsey lors de leur départ pour une visite de deux jours à leurs amis de l'école de Hawkesbury, Ontario, le printemps dernier. Nous reconnaissons sur la photo le directeur Robert Lussier souhaitant bon voyage aux élèves et à leur professeur Paulette Galarnau. Il semblerait que cette initiative deviendrait annuelle. On prévoit également une visite semblable des élèves ontariens à Chertsey dans un avenir rapproché.

Remerciements du Club des Lions

Au nom du Club des Lions de Chertsey, son président Paul Ste-Marie tient à remercier les commerces et organismes qui ont collaboré financièrement à l'achat et à l'installation de lampadaires pour embellir le parc des Lions au centre du village de Chertsey.

Il s'agit de la Corporation municipale de Chertsey, du Restaurant Chertsey (Roch Geoffroy), de Jean Riopel Inc. (Yvon Riopel), de Rénovations Michel Tremblay (Michel Tremblay), du Dépanneur du Nord (Jacques Latendresse), et de la Caisse populaire de Chertsey (Michel Brunet dir.).

Dès maintenant... pour demain



le Collège Champagneur

de Rawdon

offre aux garçons du secondaire

- un projet éducatif qui s'inspire de la vision chrétienne de la vie et des personnes
- un milieu à dimensions humaines qui accueille pensionnaires et externes
- un encadrement pédagogique fiable
- un programme varié d'activités sportives

**EXAMENS D'ADMISSION
POUR 1^{ÈRE} SECONDAIRE**

Le samedi 26 janvier 1991
(au Collège de 9 h 15 à 12 h 30)

Les parents intéressés à obtenir des informations
communiquent avec nous au :

834-5401

3713 RUE QUEEN, RAWDON, JOK 1S0

• Chambre de commerce Chertsey • Chambre de commerce Chertsey • Chambre de commerce

par Bernard Leblanc

La Chambre de commerce de Chertsey tient à rappeler à tous ses membres, présents et futurs, que se tient à chaque dernier vendredi du mois, à 7h00 au restaurant Chertsey, le déjeuner lève-tôt. C'est la meilleure occasion pour y rencontrer d'autres marchands et échanger sur différents sujets.

Les réunions de la Chambre

Le CA tient aussi à aviser ses membres que les réunions régulières se tiennent les premiers et troisièmes mardis de chaque mois. Tous sont invités à suivre le cheminement de leur Chambre via leur journal Altitude 1350 qui paraît au début de chaque mois.

La carte routière

La carte routière de Chertsey est en vente chez tous les commerçants au coût de 2,50\$. Les commerçants peuvent renouveler leur stock à la Caisse Pop qui les fournit par paquets de 20 cartes.

Invitation à nos organismes

La Chambre de commerce de Chertsey lance une invitation à tous les organismes locaux à but non lucratif de lui faire parvenir leurs communiqués qu'elle fera publier dans les prochaines édi-

tions du journal. Pour ce faire, on les adresse à la Chambre, aux soins de Bernard Leblanc, C.P. 203, Chertsey, J0K 3K0, ou en téléphonant au 882-1617.

Dossier agrandissement de l'école

Depuis quelques années, nous avons constaté que la clientèle scolaire augmente sans cesse, ce qui fait que nos locaux ne sont plus adéquats. Un comité «ad hoc» a été formé pour travailler sur ce dossier.

M. Jean Valois préside cette année ce comité, en compagnie de Mme Denise Cameron, commissaire à Chertsey. Ils sont assistés de Bernard Leblanc, secrétaire; René De Serre, professeur en éducation physique, et de Robert Lussier, directeur de l'école.

Il y a eu rencontre avec la municipalité pour éventuellement y annexer un gymnase et une bibliothèque qui serviraient non seulement à la clientèle scolaire mais aussi à tous les citoyens de Chertsey.

Plusieurs intervenants ont été contactés, dont le ministère de l'Éducation et la commission scolaire. Il ne s'agit plus maintenant d'asseoir tous ces intervenants à la même table et de se parler sérieusement.

L'hiver à nos portes
Pour agrémenter la

saïson froide, des responsables s'affairent à construire une patinoire pour le hockey à l'intention des enfants de la municipalité.

L'école a aussi besoin de sa patinoire. Une équipe de parents de l'école a donc été mandatée pour organiser une levée de fonds servant à acheter des matériaux neufs à cet effet.

Nous profitons de l'occasion pour remercier chaleureusement les commerçants et tous les citoyens qui ont généreusement contribué de près ou de loin à fournir à nos enfants ce dont ils ont besoin pour se divertir l'hiver.

Histoire d'enfant
Voici un court poème, «La fleur et le papillon»,



L'occasion de vous remercier de l'encouragement apporté!

Joyeuses Fêtes

Distributions G.M. Inc.

FROMAGES CANADIENS & IMPORTES
YOGOURT DELISLE


GILLES MARTEL
Propriétaire
2370 Boul. Entrelacs, Entrelacs Qué.
Tél.: (514) 228-3835
(514) 228-4161
FAX: (514) 228-4180

écrit par une jeune élève de 1ère année, Katia Gailer, et dont le professeur est Aline Lemieux.
«Bonjour les fleurs, dit un papillon. Bonjour papillon; est-ce que tu veux être mon ami, car j'aimerais beaucoup

voyager avec toi? Oui, dit le papillon. Un jour, un enfant est venu cueillir la fleur et rapporta le papillon pour sa collection». Charmant n'est-ce pas!

LE CHOC
EST AUSSI GRAND POUR LES **PETITS**
Sur la route, le siège d'auto est essentiel pour la sécurité de votre enfant

Page de l'assurance automobile du Québec



Boute-en-train
BASE DE PLEIN AIR 4 SAISONS

MARCO GENDREAU

1640 Rochon Chertsey (Québec) J0K 3K0
Tél.: (514) 882-2368
Sans frais: 1-800-363-8659
Fax: (514) 882-9759

Meilleurs Voeux à toute notre clientèle. Profitez du merveilleux temps des Fêtes pour venir faire une promenade en traîneau avec des parents et amis

La direction

Tél.: (514) 882-9111 Prop.: André Trudeau (Dédé)

Bijouterie Chertsey Inc.

Vente et réparation de montres et bijoux

484 de l'Église C.P. 245 Chertsey, Qué. J0K 3K0



La bijouterie vous remercie chaleureusement de votre encouragement et vous souhaite un Joyeux Noël et beaucoup de bonheur pour le Nouvel An



Joyeux Noël et Bonne Année!
Nous continuerons d'être au service de votre famille!

DENTUROLOGISTE 834-2634

P. Rostand Chalifoux, d.d.
3590, rue Queen, Rawdon, Qc., J0K 1S0



A l'occasion de mon 10e anniversaire, j'aimerais offrir un Noël rempli d'Amour, et un Nouvel An plein de belle choses

Josée ouvert lundi 31 décembre

SALON ARC-EN-CIEL
7681 Samuel sud Chertsey
(514) 882-2900
coiffure Elle et Lui
Josée L. Perrault

BUANDERIE GRANDCHAMP
502, Dupuis Chertsey
882-4360



Noël, c'est l'occasion de vous remercier de l'encouragement apporté!
Joyeuses Fêtes à tous!

Comment faire la division des violettes africaines

par
Denyse Chevrefils

Dans une chronique antérieure intitulée «bouturage de feuilles», je vous décrivais une manière facile de créer de nouvelles plantes de violettes africaines.

De huit à 12 semaines après avoir planté une feuille, vous verrez de petites feuilles sortir à la surface du milieu d'enracinement dans le petit pot. Ce sont les jeunes pousses de nouvelles

plantes (bébés plantes); quelque temps plus tard, lorsque les feuilles atteindront 2 cm de diamètre, ce sera le temps de procéder à la division des plantules.

Délicatement, soit en insérant un objet quelconque (clou, broche, crayon) dans les trous inférieurs du pot avec un mouvement remontant pour déloger la motte complète sans l'endommager, on retire le tout, et les plantules sont sé-

parées avec précaution pour ne pas briser les petites racines. Chaque plantule est plantée individuellement dans un pot de 2 1/4 à 2 1/2 pouces.

Ce sont des plantes entières qui deviendront une réplique identique à la variété dont provenait la feuille mère.

Les violettes africaines standard, semi-miniature, miniature et microminiature sont cultivées en raison d'une seule couronne ou une

seule tête par pot. Lorsqu'on a une plante avec plusieurs couronnes, on garde la couronne principale; avec un couteau tranchant et propre, on coupe tout près du tronc principal toutes les autres couronnes «têtes, branches». En langage horticole, on les appelle des gourmands. On peut les planter dans un mélange de terre si elles ont suffisamment de racines.

Respectez toujours la règle de repotage; le diamètre du pot repré-

sente le tiers du diamètre de la violette. Repotez lorsque la motte est humide. Ne jamais cultiver une violette dans un pot trop grand.

Lorsque les gourmands n'ont pas de racines, on peut les bouturer dans un mélange humide de vermiculite et de perlite. Au bout de quatre ou six semaines, on peut tirer délicatement une feuille et s'il y a de la résistance, cela indique que des racines se sont

formées. Elle peut donc être transplantée dans votre mélange de terre. **Rajeunissement de violettes**

Si vous avez une vieille violette avec un grand cou (tige), elle peut être rajeunie.

Sortez la motte de terre du pot. On la raccourcit alors en coupant une tranche de racines (comme une tranche de pain) et on la repote. Si le cou est trop long, on doit faire une bouture de tête; on coupe la tige, on

enlève quelques rangs de feuilles, on garde une tige de quelques centimètres de long.

Cette tige est nettoyée pour enlever les impuretés, puis elle est insérée dans un petit pot de mélange à bouture humide. Le feuillage se ramolira quelque peu, et la bouture récupérera progressivement.

Pour conclure, il vous restera à la planter en terre lorsqu'elle aura refait ses racines et retrouvé toute sa vitalité.

Carolyn Bergeron, du lac Grenier, lance son premier roman

À la suite de la signature d'une entente avec les Éditions de Mortagne qui l'a menée au Salon du Livre de Montréal, une jeune auteur

du lac Grenier, à Chertsey, y a lancé son premier roman le 16 novembre dernier. Il s'agit de Carolyn Bergeron.

«Torrent de pas-

sions», c'est son titre, est un roman d'amour, d'aventure et de suspense dont l'action se déroule en grande partie dans l'Angleterre du XVIII

siècle. Cette oeuvre, en totalité fictive et ponctuée de notes historiques, traite de nombreux sujets: sorcellerie, magie blanche et noire, rela-

tions humaines complexes, contexte social et économique de l'époque, conditions familiales et maritales peu enviables de la femme, exotisme et sauvagerie d'un harem marocain.

L'héroïne de ce roman de 544 pages, Xaviera, connaît des aventures et des déboires qui captiveront le lecteur de la première à la dernière page.

«La ténacité, la per-

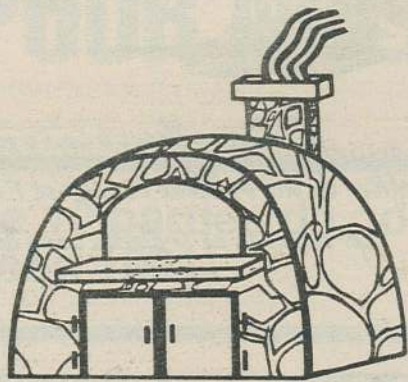
sévérance, un soupçon d'obstination, la foi en moi-même et le positivisme m'ont conduite à ce «Torrent de passions», nous confie Carolyn Bergeron. Je reviens tout juste du Salon du Livre de Montréal où mon roman a suscité un intérêt marqué et obtenu un grand succès, compte tenu du nombre d'exposants, d'auteurs déjà établis et de ma venue toute récente dans le milieu.

«L'accueil qui nous a été réservé, à mon oeuvre et à moi, a été plus que chaleureux. Les liens que j'y ai noués avec les lecteurs demeureront pour moi une expérience emballante et inoubliable. Cette rencontre avec eux a généré en moi une force nouvelle et me nourrit d'un désir d'aller encore plus loin, parce que eux aussi ont cru à mon succès», conclut-elle.

Heureuses Fêtes
à tous!

Pizza four à bois

Brochettes



Poulet frit

Pâtes

Bar à pain unique

Horaire des Fêtes:
du 22 décembre au 6 janvier 91
11h00 à 23h00

Le personnel se joint à la direction et forment pour vous des moments inoubliables en cette fin de 1990 et pour toute l'année 1991

SALLE À MANGER- TERRASSE CHEZ WALTER
490 Principale St-Donat 424-2966

**OPTION
JEUNESSE**

720, rue Principale C.P.136 Saint-Donat
Tél: (819) 424-5630

La boîte aux chiffons env.

- 20% sur tissus de Noël
- 20% sur flanellette
- 30% sur tissus à costumes



Profitez des
rabais avant
Noël:
de 20% à
40%



Couvre-Planchers
Laforest inc.

**LA SUPER VENTE
CONTINUE JUSQU'AU
30 DÉCEMBRE**

350, Principale, St-Donat Tél: 424-2929



S.M. enr.
St-Donat

Joyeux Noël
et
Bonne Année

Nettoyage cuir, suède et
fourrures
1 semaine de délai

teinture: 15 jours de délai

820 Principale, C.P. 1134, St-Donat, Qué.

Tél.: (819) 424-1398

Du nouveau pour les fanatiques du ski

par Annie Lafortune

Une fois de plus, la planche à neige sera fort populaire durant la saison de ski 90-91 à Saint-Donat.

En effet, le centre de ski du Mont La Réserve donne accès à la totalité de ses pistes à tous les véliplanchistes d'hiver et ce, tous les jours de la semaine. Mais, comme le souligne Tony Adams, responsable de l'École de ski du Mont La Réserve depuis maintenant 16 ans, les jeunes doivent avoir une carte de compétence, prouvant qu'ils sont aptes à pratiquer ce sport en toute sécurité.

«Si le jeune a de l'expérience mais ne possède aucune carte de compétence à son arrivée à La Réserve, un moniteur se chargera de juger de ses capacités et de lui en remettre une, s'il y a lieu», de dire Tony.

De plus, pour la première fois à ce centre, un cours de formation de moniteur pour la planche à neige est offert pour les 16 ans et plus les 15 et 16 décembre 90. Tous les inscrits devront naturellement être des sur-

feurs avertis, savoir descendre une pente en contrôle et savoir effectuer des virages à petits et grands rayons.

Afin de répondre à un plus grand achalandage, Tony Adams explique qu'une des pistes, soit la



Tony Adams

«Slalom Hill», qui avait 60 pieds de largeur, a maintenant une largeur de quelque 120 pieds. De quoi satisfaire un plus grand nombre de skieurs. «Je ne crois pas qu'une baisse de prix soit la solution à un plus grand achalandage, explique-t-il. Je crois plutôt à l'importance de l'améliora-

tion du service et des installations, ce que finalement le Québécois désire.»

Développement côté sud

Tony Adams confie au Journal le pourquoi de l'interruption des travaux concernant le développement des pistes du côté sud de La Réserve. D'après lui, l'industrie du ski a connu une baisse de 20 à 30% l'an dernier et ce, dans toutes les stations de ski au Québec. Cette baisse serait due à la froide température de l'an dernier et à la situation financière du Québec. C'est ce qu'une étude effectuée par les H.É.C. à Montréal a démontré pour l'Association des stations de ski du Québec (A.S.S.Q.). «Il n'était donc pas question de penser à l'ouverture des pistes du côté sud pour la saison 90-91», ajoute-t-il. Mais force est d'admettre que les travaux vont bon train, explique Tony. «Le déboisement est pratiquement fini et nous espérons que cette année sera excellente.» La prochaine étape? La machinerie lourde et, d'après lui, «on peut

presque penser que la saison 91-92 offrira aux skieurs quelque cinq pentes du côté sud, en gardant toujours l'espoir que cette année sera la bonne pour La Réserve», ce qui ferait certainement la joie de ces derniers.

Journée célébrités

La Réserve, en collaboration avec le Journal de Montréal, prépare de grandes surprises pour cette année. En effet, on apprend de source sûre que le 2 mars prochain aura lieu à La Réserve la «Journée des Célébrités», journée à laquelle

jeunes et moins jeunes se joindront à un personnage connu du monde de la télévision, du hockey ou du monde journalistique, afin de participer à des jeux et à un souper. Des billets seront en vente au début de l'année 1991. «L'argent amassé pendant cette journée sera entièrement remis à trois organismes: l'Orchestre Métropolitain de Montréal; L'Eucan; la Maison des Jeunes de Saint-Donat», de dire Tony Adams. Plus de détails et de nouveautés dans le Journal Altitude en début d'année.

Joyeux Noël et Bonne Année
à tous nos fidèles clients



Marché Piotte inc.
EPICERIE - BOUCHERIE
FRUITS - LÉGUMES
BIÈRES ET VINS
PRODUITS MAISON
Tél: (819) 424-2213

SUPER CONCOURS Télépub câble 9

Courez la chance de gagner un abonnement de 6 mois à Super Écran: valeur de 120,00\$

Regardez le 9... c'est SUPER

Trouvez une lettre qui apparaîtra dans le coin droit de l'écran à l'intérieur d'un sapin et inscrivez la lettre trouvée ainsi que l'heure et la date sur votre coupon réponse. Vous pouvez vous procurer vos coupons chez:

Télécâble St-Donat
Bédard et Bélard
Dans le journal Altitude

Le tirage aura lieu le 20 décembre en direct au canal 9 à 20h00

Nom: _____
Adresse: _____
Tél: _____
Votre réponse: lettre trouvée: _____
heure: _____
Date: _____
Si vous avez des commentaires: _____



SKI DE FOND
Parc du Mont Tremblant
(secteur Pimbina)
424-7012 ou 2833

TARIF:
adulte: 3,50\$
enfants: 2,50\$

Groupe 10 pers. et plus: 3,00\$

CARTE MEMBRE
ind.: 35,00\$
Couple: 50,00\$
Famille: 75,00\$

Emplacements camping hiver

Nous vous attendons encore cette année
Robert et Christiane

Nous vous souhaitons la bienvenue

NOUVEAU CETTE ANNÉE
- sentier de 6 km en plus
- Vente de cire
- Location d'équipement de ski, raquette
- Activités prévues

Ouvert à l'année: 9h00 à 16h00



Joie, Santé, Bonheur en tout temps!!!
Venez pêcher cet hiver.
Lucille Paquette
Claude Lafleur

Cet hiver vous ne voulez pas vous geler les doigts en "pêchant" vos truites...!!
Téléphonez entre 9h00 et 16h00. Claude ou François pêcheront pour vous... et ils les livreront fraîches dans les limites du village le jeudi ou le vendredi...!

Lac Amis D' "O"

Pisciculture Lafleur & Paquette enr.
236, ch. Fradet, Lac Croche
Saint-Donat (Québec)

Tél.: (819) 424-5055

YAMAHA

Fait toute la différence

LOCATION DE MOTONEIGES

à partir de

39,95\$

* Casque et essence inclus



Membre du réseau
SPORT ACTION 2000

Vente, pièces, accessoires et service (toutes marques)
SPORT & MARINE M.V. INC.
1108, rue Principale, Saint-Donat, Qc J0T 2C0
1(819) 424-3433
SPÉCIAL 5 jours: LUNDI AU VENDREDI: 395\$

Durant la période des Fêtes

Activités à la Maison des Jeunes

En décembre, les mercredis réservés aux jeunes de 6ème année à la Maison des Jeunes de Saint-Donat sont libres, sauf le 26 alors que les

portes leur seront ouvertes de 17h00 à 22h00 pour activités spéciales. L'horaire pour les jeunes du secondaire est le suivant en décembre:

le jeudi 13, après-midi libre et en soirée, jeux d'animation; le vendredi 14, vidéo-montage et jeux d'animation (sac personnalisé); le samedi

15, danse de Noël de 20h00 à minuit. Le jeudi 20, fin du concours, après-midi libre et jeux d'animation en soirée; le vendredi 21,

vidéo-montage, chorégraphie et tournois de pichenette, de ping-pong et de mississippi; le samedi 22, annonce du gagnant, échange de cadeaux, repas de Noël de 17h00 à 19h00, et soirée libre.

Toujours pour les secondaires, le 27, jeux d'animation en soirée et autres activités à déterminer; le vendredi 28, activités à déterminer de 17h00 à 23h00, et le samedi 29, Buy Buy 90, danse de 20h00 à minuit (les portes ouvrent à 17h00).

Le lendemain du Jour de l'An, le 2 janvier, les portes s'ouvrent aux jeunes de 6ème de 17h00 à 20h00, et les jeudi et vendredi pour les secondaires de 17h00 à 23h00; activités à déterminer.

Semaine Nationale de la Famille, vous connaissez?

Durant la première semaine d'octobre ont eu lieu dans l'ensemble du Québec des activités soulignant la famille. À Saint-Donat, sous la coordination du CLSC, on a mis sur pied plusieurs activités.

À l'école, les jeunes ont eu un concours de dessin sur le thème de la famille. Les gagnants de chaque classe se sont vu remettre par la Caisse populaire de Saint-Donat un prix, soit 10\$, incitant les jeunes à l'épargne.

Plusieurs intervenants

La garderie La Chenille a provoqué une rencontre de parents portant sur l'évolution de l'enfant dans le dessin et

le jugement moral. La Maison des Jeunes a organisé une soirée d'improvisation sur le thème de la famille. Le centre de jour a, quant à lui, fait une exposition de photos de familles ainsi qu'un repas communautaire, et enfin, la municipalité a été invitée à adhérer à la Fédération des Unions de Famille et au journal Le Familier.

Elle a également été invitée à se nommer un conseiller responsable des questions familiales. De son côté, l'Arche du Nord a fait des ventes spéciales.

L'équipe famille du CLSC remercie tous les organisateurs qui ont participé de près ou de loin à cette première dans la région.

Concours littéraire pour jeunes auteurs

Le Musée de la civilisation de Québec invite tous les jeunes d'expression française, résidant au Canada et fréquentant un établissement scolaire de niveau primaire ou secondaire, à participer à un concours de création de conte.

Ce concours se tient dans le cadre de l'événement annuel du Musée

intitulé «La Fête autour du conte».

Le concours, édition 1991, portera sur le thème de «Il était une fois au bout du monde», et l'intrigue devra se dérouler en pays étranger.

Le jury retiendra un conte dans chacune des catégories de niveau primaire ou secondaire. Les deux contes gagnants

seront illustrés par un créateur professionnel et publiés par le musée de la civilisation. Les jeunes participants doivent faire parvenir leur conte d'ici le 15 mai 1991.

Pour en savoir davantage sur ce concours, on peut communiquer avec Communication-Québec, section Lanaudière, au (514) 759-6440.

Tout n'est pas compris!

Selon des statistiques fiables, il y aurait dans les régions Laval, Laurentides et Lanaudière plus de 125 000 personnes qui ne savent ni lire ni écrire, ou qu'elles le savent sans comprendre bien ce qu'elles viennent

de lire ou d'écrire.

Dans le cadre de l'actuelle Année internationale de l'alphabétisation, de nombreux organismes du milieu se sont concertés pour tenter de percer le mur de la gêne.

Dans les régions

Laval, Laurentides et Lanaudière, le bureau de Communication-Québec est en mesure de donner les coordonnées des organismes privés et publics qui traitent ce dossier depuis le début de l'année.



Alain et toute son équipe vous remercient chaleureusement de votre encouragement pour l'année 1990, et vous souhaitent à tous, chers clients et chers amis, un Joyeux Noël et beaucoup de bonheur pour le Nouvel An.

**Alain Clec'h
Arpenteur-géomètre**

**CONSTRUCTION
ALAIN BERTRAND inc.**

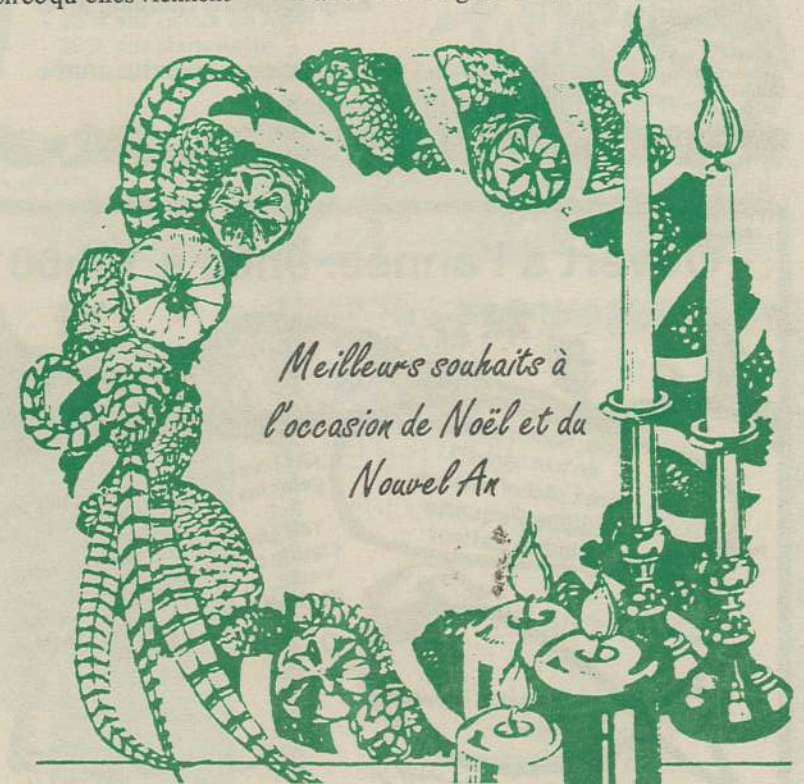
302 rue Lambert, C.P. 616, Saint-Donat, Qc, J0T 2C0
(819) 424-2734



AUCUNE OCCASION N'EST PLUS PROPICE QUE LA PRÉSENTE POUR VOUS DIRE
COMBIEN NOUS APPRÉCIONS SINCÈREMENT VOTRE CLIENTÈLE ET VOTRE AMITIÉ.

Merci

QUE LE BONHEUR ET L'ALLÉGRESSE DE LA SAISON DES FÊTES
SOIENT AVEC VOUS TOUT AU LONG DE LA NOUVELLE ANNÉE.



*Meilleurs souhaits à
l'occasion de Noël et du
Nouvel An*

VILLENEUVE & VILLENEUVE ENR
JACQUES VILLENEUVE, PROP.
CONSTRUCTION GENERALE
RENOVATION
609 ST-FRANÇOIS
ST-DONAT
424-2967

La motoneige 12 mois par année

Nous l'avons enfin eu notre tempête de neige tant attendue. Bien sûr, nous avons reçu un peu de neige en novembre, mais elle était toute répartie à cause des températures estivales, accompagnées de pluies abondantes.

Puis en l'espace de deux jours, avec plus de 30 cm de neige, nous sommes passés de l'automne à l'hiver, au grand plaisir des amateurs de sports d'hiver et plus particulièrement des

motoneigistes.

Le mois dernier, je vous ai annoncé qu'on avait promis au Club Motoneige St-Donat Inc. une subvention majeure. C'est maintenant chose faite. Huit travailleurs sont actuellement à l'oeuvre dans les sentiers de motoneige de Saint-Donat et il est fort probable que le sentier de la Montagne Noire soit prolongé pour revenir au village via le lac Archambault. On vous en reparlera.

Après cette abondante chute de neige des derniers jours, plusieurs se demandent quand seront ouverts les sentiers. Il ne faut pas oublier qu'il faut absolument attendre que les lacs soient gelés, ce qui se produit en général à la mi-décembre. En attendant, les sentiers du Parc du Mont-Tremblant seront ouverts pour les plus impatients.

Dans une chronique précédente, on vous a annoncé que le Club préparait une épinglette

commémorative. On me dit qu'elle sera disponible ces jours-ci. On pourra se la procurer un peu partout, aux endroits habituels.

Ceux qui ont renouvelé leur carte de membre par la poste la recevront automatiquement ou n'auront qu'à en faire la demande. Quand à ces

cartes de membres, elles sont présentement disponibles aux mêmes endroits qu'à l'habitude. D'ici notre prochaine rencontre, Joyeuses Fê-

tes à tous, et motoneigistes, prudence lors de vos premières randonnées.

Michel Vaillancourt

Réservations pour refuge à l'Intercentre

La grande randonnée en ski de fond dans les sentiers Intercentre, combinée au prélassé-

ment d'une nuit en refuge, voilà ce que les amateurs de ski de fond trouveront au cours de la traversée d'un des plus beaux territoires naturels des Laurentides dans les régions regroupant Saint-Donat, Val-des-Lacs et Lac Supérieur.

Le long des sentiers Intercentre, dont le parcours peut se faire en deux jours sur 30 kilomètres, on retrouve deux refuges rustiques pouvant accueillir chacun six

personnes. Le chauffage est assuré grâce à un poêle à bois.

Pour une nuitée en plein coeur de la nature, les intéressés doivent réserver au (514) 526-8945. Les droits d'accès exigés sont de 5\$ par personne pour une nuit.

Rappelons que le refuge, situé au lac l'Appel, est complètement rénové. Les amateurs de grande randonnée devraient être comblés cet hiver.

LE FRANÇAIS À L'ORDRE DU JOUR

Un petit remontant?

Les remontants rivalisent dans les stations de ski.

Et pour cause... Par temps froid, le grog, et non la ponce, devient parfois plus populaire que les remontées mécaniques, tels le télésiège, la télébenne ou télécabine ou le téléski.

Le télésiège, équivalent de chairlift, est un genre de téléphérique sans cabine constitué par une série de chaises suspendues à un câble unique.

Le télésiège ou télébenne, appelée fautiveusement gondoli, transporte les skieurs par cabine suspendue à un câble; chacun des compartiments se nomme benne.

Enfin, le téléski simple est l'équivalent de l'expression pomalift, tandis que c'est par téléski ou téléski à archets que l'on peut rendre en français l'expression T-Bar.

Ces derniers sont des remonte-pentes qui utilisent le traînage au sol.

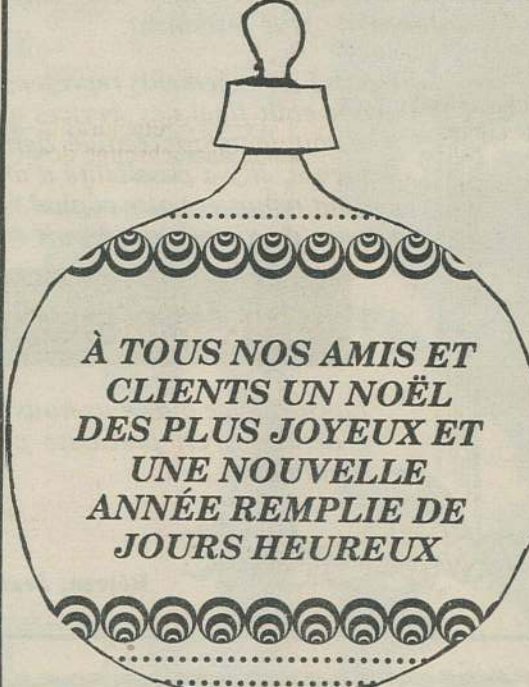
LE POIDS LÉGER



La Jonsered 535 a un rapport poids/puissance exceptionnel pour une 50 cm³.

Jonsered

Charette & Frère enr.
598 Principale, St-Donat
424-2414



**À TOUS NOS AMIS ET
CLIENTS UN NOËL
DES PLUS JOYEUX ET
UNE NOUVELLE
ANNÉE REMPLIE DE
JOURS HEUREUX**

ÉPICERIE DU LAC CROCHE
464, Chemin St-Guillaume, St-Donat
Tél.: 424-5577

Joyeux Noël!



CENTRE DE LOCATION
659, Principale
St-Donat
424-2124

#1

**Qualité
Prix
Service**



*En cette fête de Noël,
nous vous offrons
nos meilleurs voeux de paix et de joie.*

Lortie & Martin Ltée

"Renovateur" RONA



*Meilleurs voeux de Joie, Santé, Bonheur à l'occasion
des Fêtes de Noël et du Nouvel An!*

**Soudure
Ganquière
inc.**

RÉPARATION, FABRICATION FER ORNEMENTAL ET ARTISANAL
POÊLE À COMBUSTION LENTE FAIT SUR MESURE POUR FOYER
SPÉCIALITÉS: ALUMINIUM - MAGNÉSIUM - MÉTAL BLANC
FONTE ET ACIER INOXYDABLE

Tél.: (819) 424-3335
ST-DONAT, COMTÉ MONTCALM

Jean Lespérance
PRÉSIDENT



Une artiste donatienne à St-Jérôme

L'exposition «Spécial Western» bat actuellement son plein au Vieux Palais de Saint-Jérôme où il ne reste que quelques jours pour profiter de cette exposition à thème pleine d'énergie créatrice, moderne, où bien souvent les artistes prennent des risques. Une artiste de chez nous, Mme Clavet-Fournier (Aurore Ouellet), dont le magasin Elle-Québec reproduit une de ses oeuvres dans l'édition de décembre, y prend une part active en présentant 10 pièces de son cru.

Donc, du mardi au vendredi, de midi à 17h00 et dimanche de 13h00 à 17h00, on peut se rendre au Centre d'exposition du Vieux Palais de Saint-Jérôme, 185 rue du Palais.

Le «Spécial Western» regroupe les oeuvres d'artistes connus ou débutants qui présentent des nouveautés, des installations et des toiles des plus dynamiques.

Elle présente des toiles marouflées sur panneaux auxquelles viennent s'incorporer des objets naturels de récu-

peration trouvés à Saint-Donat, que le temps a marqué d'avoir vécu. Des oeuvres qui interpellent et qui provoquent en nous des images mentales.

Pour plus d'information on peut également téléphoner au (514) 432-7175. L'exposition prend fin le 16 décembre.

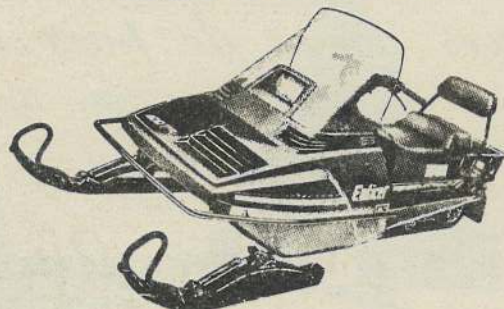
Bonne et Heureuse Année!



L'équipe des Immeubles Uni inc. et le notaire Normand Campbell souhaitent à leurs clients et amis de Joyeuses Fêtes



Quand le travail n'est pas facile, le choix, lui, est facile.



Les motoneiges de travail Yamaha vous simplifient la tâche. Les experts vous le diront.

Yamaha construit de solides engins pour les trappeurs et les gens qui travaillent en plein air. Pourvues de caractéristiques comme des chenilles plus longues, des grands porte-bagages et une

incroyable puissance de remorquage, les motoneiges de travail Yamaha possèdent cette durabilité qui ne cédera pas devant la pire besogne.

Venez nous voir dès aujourd'hui au sujet des Yamaha résistantes et économiques.

Pour le plaisir de travailler dur!

LES YAMAHA DES ANNÉES 90

Ça, c'est du sérieux.

SPORT & MARINE M.V. INC.

1108 Principale, St-Donat

Tél.: (819) 424-3433

Résidences Funéraires

J.-H. Vanier & Fils Inc.

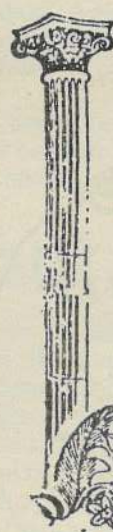
36 St-Bruno Ste-Agathe-des-Monts J8C 2H5
1-819-326-3322

St-Donat ligne directe: 424-2441

PRÉVENIR C'EST UN CHOIX

Les pré-arrangements sont un choix logique car ils permettent de faire en sorte que vos convictions soient reconnues et respectées. Un choix logique parce que vous prévoyez sans hâte et à tête reposée. Il permet également d'éviter à vos proches des décisions hâtives qui, prises sous le coup de l'émotion, entraînent trop souvent des dépenses excessives et bien rarement prévus au budget.

Les pré-arrangements sont une sage précaution comme l'assurance-vie et le testament.

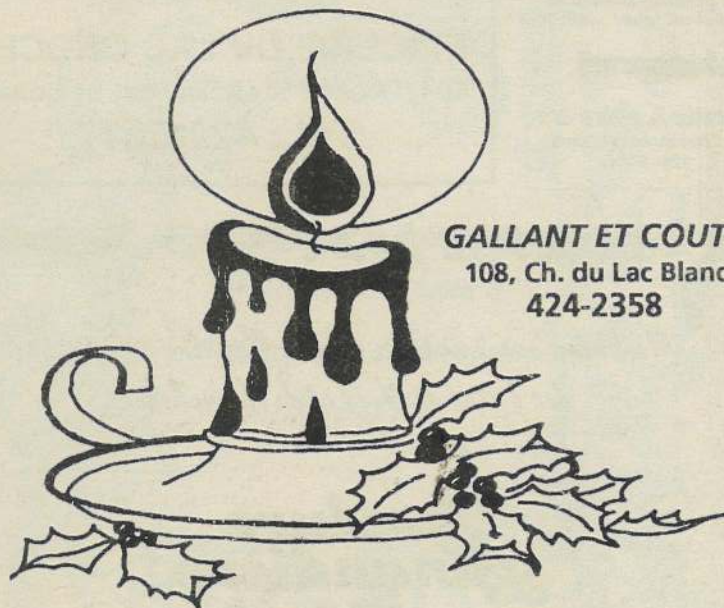


Les pré-arrangements représentent la sécurité parce que le coût final des services ne changera pas quel que soit le temps écoulé depuis la signature de l'entente. Il y a possibilité d'annuler votre entente en tout temps et votre capital vous sera remboursé. Service de distinction depuis trois générations.

UNE FAMILLE AU SERVICE DES FAMILLES

La confiance que vous nous témoignez depuis trois générations est précieuse puisqu'elle a fait notre réputation.

Merci,
Réjean, Jean-François et Michelle



GALLANT ET COUTU
108, Ch. du Lac Blanc
424-2358

Meilleurs Voeux à l'occasion des Fêtes

Le "va-vite" du temps des Fêtes

Pour plusieurs, le temps des Fêtes est l'occasion de briser les routines en courant les nombreuses réceptions ou party de bureaux, de se régaler de copieux repas arrosés généreusement d'alcool et de bons vins et de rentrer à la maison à des heures impossibles.

Adieu diète et gros bon sens. Vive le temps des Fêtes! Tous ces abus peuvent évidemment causer quelques inconforts, dont le «va-vite», c'est-à-dire une forme d'indigestion aiguë se présentant sous forme de brûlement d'estomac, de mal de ventre, de crampes abdominales et de diarrhée. Ce n'est pas dû nécessairement à la dinde de tante Albertine.

Il existe un remède très efficace, tant pour la prévention que le traitement: un horaire moins perturbé, une nourriture plus équilibrée, une consommation d'alcool modérée. On en convient que ce n'est pas facile.

Ces abus peuvent être désastreux pour un diabétique, pas tellement bon pour un hypercholestérolémique et même dangereux pour certains qui pourraient être victimes d'une personne ivre au volant.

Si vous aimez prendre un verre, de grâce, pensez donc à vous faire conduire par quelqu'un de sobre. À tous, nous offrons un Joyeux Noël et nos vœux de bonne santé.

Le personnel du CLSC

Prenez soin de vous!

VOTRE SANTÉ NOUS TIENT À COEUR
Votre CLSC

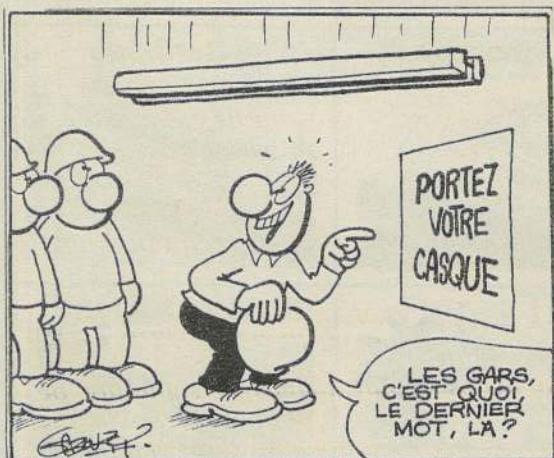


*Meilleurs vœux de Joie,
Santé, Bonheur à
l'occasion des Fêtes de
Noël et du Nouvel An!*

*de la part de la direction et
de son personnel*

Leclerc Marine inc.
795, rue Principale C.P. 518, St-Donat
Tél.: 424-2345

Ensemble depuis 25 ans.
Merci!



Micro Services

*Du Bonheur,
de la Joie,
de la Gaïeté
Tout ça pour Noël
et
l'An Nouveau*

557, Principale
424-1732

MARINER
HORS-BORD
Meilleur à la longue

PIÈCES ET ACCESSOIRES ORIGINAUX
QUICKSILVER

Les immeubles
Du Village
 courtier *Frenette* inc.

Paul Frenette
 Francine Durocher
 Paul Perron
 Francine Richard
 Lucille Paquette
 Frank Zbikowski

**561, rue Principale
 Saint-Donat (Québec)**

St-Donat: 424-3535
 Montréal: 1-800 567-6726

Lac Archambault 	Lac Baribeau 	Lac Blanc 	Village 	Lac Archambault 	Lac Blanc
Lac Beauchamp 	Lac Archambault 	Lac Sylvère 	Lac Ouareau 	Lac Provost 	Lac Archambault
Lac Sylvère 	Village 	Lac Archambault 	Lac Croche 	Lac Archambault 	Lac Baribeau
Lac Archambault 	<p><i>Toute l'équipe</i> <i>vous remercie de votre confiance en</i> <i>1990 et vous souhaite</i> <i>un Joyeux Noël</i> <i>et Bonne et Heureuse Année</i></p>				Rivière Ouareau
Lac Beauchamp 					Lac Archambault
Lac Sylvère 					Val St-Côme
Lac Archambault 					Lac Sylvère
Lac Archambault 	Lac Baribeau 	Lac Ouareau 	Lac Beauchamp 	Lac Archambault 	Lac Sylvère
Lac Beauchamp 	Village 	Lac Blanc 	Lac Archambault 	Lac Croche 	Lac Baribeau

Pour un service personnalisé
VENTE - ACHAT - LOCATION

Chalet
Condo

Résidence
Commerce

Terrain

Oui, on peut fêter et manger sans se faire de bile!

Choisissez des boissons alcoolisées, allongées avec des jus ou du soda et beaucoup de glaçons. Pour prévenir la gueule de bois, buvez de l'eau entre chaque verre d'alcool.

Au moment de l'apéritif, optez pour des bouchées plus légères (crudités, etc.). Délaissez les croustilles et les mini-

saucisses. Surtout, prenez le temps de bien déguster chaque bouchée au moment du repas.

Refusez avec gentillesse la deuxième portion; gardez-vous un petit coin pour le dessert. Recherchez l'équilibre. Par exemple, accompagnez la tourtière, mets généralement gras, avec un dessert plus léger

comme une mousse aux fruits ou une poire au coulis de framboises.

S'il s'agit d'un buffet, choisissez des viandes maigres et n'oubliez pas les salades. Prévenez la constipation en incluant du pain et des céréales à grains entiers, des fruits et des légumes à votre menu quotidien. Offrez à vos invités des

menus alléchants et bien équilibrés. Accompagnez la dinde traditionnelle de légumes verts crous-

tillants.

Surveillez le sucre! Une grande consommation de sucre (bonbons,

friandises) risque d'occasionner des nausées et des maux d'estomac chez les petits et les grands. Et

enfin, accordez-vous au moins deux heures de détente après un repas copieux.

Marie-Claire Lefrançois diététiste



 DÉPANNEUR
COUCHE-TARD
 PETRO-CANADA



DÉPANNEUR
LIBRE-SERVICE

Nathalie Barbeau
Denis Thibault
 PROPRIÉTAIRES
OUVERT
24 h
 1175, rue Principale
 424-5535

Renseignez-vous au sujet du programme

0\$

d'acompte

YM.C.C. *

Yamaha Moteur du Canada Crédit
 FINANCEMENT PAR CRÉDIT ROTATIF AU DÉTAIL

- aucun acompte
- mensualités peu élevées
- règlement en tout temps sans pénalité
- carte de crédit acceptée pour tous les produits Yamaha
- ligne de crédit allant jusqu'à 10 000 \$
- assurance crédit «sans problème»
- aucun frais d'application, d'entretien, de transaction

LES YAMAHA  **DES ANNÉES 90**

Ca, c'est du sérieux.

SPORT & MARINE M.V. INC.

1108 Principale, St-Donat Tél.: (819) 424-3433

DEPUIS 1945

Ed. Le Saux

Inc

PLOMBERIE-POMPES-INSTALLATIONS SEPTIQUES

80, boul. Morin (rte 117)
 Ste-Agathe

326-2955

DES SALLES DE BAINS
 POUR TOUS LES STYLES ET
 POUR TOUTES LES BOURSES

POURQUOI ALLER SI LOIN
 QUAND NOUS SOMMES
 SI PRÈS?

DÉPOSITAIRE DE
 L'unique thermo-
 masseur de bains

ultra



À votre service depuis 1945,
 nous savons ce qu'il vous faut...

- Accessoires de salles de bains
- Plomberie et robinetterie
- Ensemble de serviettes,
- Rideaux de douche
- Robes de chambres

Une bonne pensée pour vous,
 et
 un Joyeux Noël surtout!



LES
 INSTALLATIONS

S.D.I.
 inc.

293 Aubin, C.P. 165
 St-Donat, Qué.
 J0T 2C0

Tél: 424-1218

Service des loisirs socioculturels et sportifs

La petite histoire de la Maison de la Culture de St-Donat

MEILLEURS SOUHAITS
de Joyeux Noël
et de Bonne Année

GARAGE PÉTROLEM

La Maison de la Culture nous accueille depuis le 30 novembre dernier et nous offre un lieu culturel longtemps désiré par plusieurs d'entre nous.

Issue de besoins exprimés par la population, le service de la bibliothèque est l'ancêtre dans l'histoire municipale et offre des services depuis maintenant 14 ans. C'est d'ailleurs Mme Rachel Coutu Nielly qui en est pionnière et qui relève le défi du livre à Saint-

Donat.

Au fil des ans, on voit le développement culturel dans les secteurs de la musique, des arts, du théâtre, du livre et autour d'une société d'histoire. Une centaine de personnes ont oeuvré afin d'assurer une présence culturelle dans le développement de Saint-Donat.

C'est en 1983 que la Corporation de la Maison de la Culture se fonde, sous la présidence de Mme Danielle Granger. On retrouve, au ser-

vice des Loisirs municipaux, un secteur culturel développé par Mme Johanne Roy. Le conseil d'administration se mandate de faire une étude sur les besoins et la possibilité d'offrir une infrastructure pour le secteur culturel. La relocalisation de la bibliothèque devient essentielle.

Le changement de gouvernement en 1984 fait basculer le dossier, et il faudra attendre plusieurs années avant d'accéder à la subvention offrant une aide financière pour construire la bibliothèque actuelle.

Les besoins accrus, la volonté municipale d'offrir un service pertinent à la population, la collaboration de la Commission scolaire des Laurentides et de sa direction locale, assurée par M. Claude Labarre, ont permis de regrouper les énergies et de bâtir la «Maison de la Culture de Saint-Donat».

Vous y trouverez la bibliothèque municipale, un local de musique et un local d'arts. Ces derniers locaux sont polyvalents et offrent une gamme intéressante de possibilités. Bienvenue à tous!

Louise Beaudry Cardinal
Directrice du service des Loisirs socio-culturels

À tous nos amis et clients, un Noël des plus joyeux et une Nouvelle Année remplie de jours heureux.

Marcel Villeneuve Inc. 1160, rue Principale

Meilleurs voeux pour la saison des Fêtes

A.D.R. Électrique Inc.
DÉMARREUR • ALTERNATEUR • BATTERIE

ANDRÉ DES ROCHERS
Président

571-B, Principale- C.P. 53 St-Donat (Québec) J0T 2C0 Tél.: (819) 424-1723

Alain et toute son équipe:

CENTRE DE POMPES ST-DONAT INC.
(819) 424-3220

vous souhaitent de Joyeuses Fêtes

Meilleurs Souhaits à l'occasion de Noël et du Nouvel An

MÉCANIQUE L.P.G. INC.
176, Rue Principale St-Donat, Qué. J0T 2C0 Tél.: 424-2493

Les premiers kilomètres officiellement inaugurés

Imaginons un sentier pédestre traversant le Canada d'un océan à l'autre: 10 000 kilomètres, dont 1 000 pour le Québec seulement. Un rêve? Oui, mais un rêve en train de se réaliser.

En 1971, l'Association canadienne pour le Sentier National (ACSN) était fondée dans l'ouest du pays. Elle obtenait son incorporation en 1977, et en 1984, la structure de l'association était redéfinie pour introduire et former les structures provinciales.

C'est en 1990 que le Comité québécois du Sentier National (CQSN) a été créé. Le parcours proposé par ce comité passerait par sept régions, soit: Bas St-Laurent, Charlevoix, Québec, Coeur-du-Québec, Lanaudière, Laurentides et Outaouais.

C'est le sentier de la Matawinie, dans Lanaudière, qui a eu l'honneur d'être le premier tronçon balisé officiellement. L'inauguration a eu lieu le samedi 27 octobre. Par un temps magnifique,

quoique un peu frisquet, pas moins de 24 personnes se sont présentées à l'entrée sud du sentier.

Parmi ces gens se trouvaient des personnalités telles que Albert Houde, député de Berthier, Atchez Harbour, maire de Sainte-Émilie-de-l'Énergie, et Bernard Champagne, maire de Saint-Zénon. Une plaque commémorative a été présentée à Mme Josée Beaudoin, responsable du sentier de la Matawinie.

Après le coupe du ruban, le groupe s'est engagé dans le sentier jusqu'au premier point de vue, où il s'est séparé. Sept marcheurs ont entrepris de parcourir les 12 kilomètres du sentier. Les autres se sont retrouvés à la mairie de Sainte-Émilie où l'on a présenté un diaporama sur le Sentier National.

Le lendemain matin, c'est sous la neige que 22 personnes se sont rassemblées pour célébrer l'introduction du sentier Intercentre, section Lanaudière, dans le Sentier

National. Claire Harel, responsable du sentier Intercentre, a reçu elle aussi une plaque commémorative, et Robert Thérien, député de Rousseau, a coupé le ruban. Encore une fois, sept personnes se sont engagées dans une marche de 15 kilomètres, tandis que les autres se réunissaient à La Cabouse, à Saint-Donat. En fin d'après-midi, un scénario semblable se déroulait à l'autre extrémité du sentier Intercentre, section Laurentides. La cérémonie a toutefois été abrégée, la pluie s'étant mise de la partie, et les 16 braves présents se sont réfugiés à La Boulé.

Le Sentier National compte donc 42 kilomètres au Québec, que l'on pourra parcourir aussi bien à pied qu'à skis ou en raquettes. Il ne manque donc plus que 958 kilomètres pour traverser le Québec d'est en ouest, ce que le CQSN espère accomplir en l'an 2000.

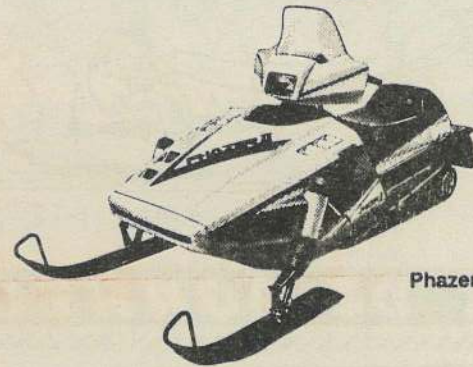
D'ici là, il a besoin de bénévoles dans toutes les

régions, que ce soit des individus ou des organismes, qui s'intéressent de près ou de loin à la marche. On peut obtenir toutes les informations sur le Sentier National à la Fédération Québécoise de la Marche, qui est le répondant officiel du Sentier National pour le Québec. Les bureaux de la fédération sont situés au 4545, Pierre de Coubertin, à Montréal, H1V 3R2, ou on peut téléphoner au 252-3157.



Lors de l'inauguration de l'Intercentre, on a remis une plaque à Mme Claire Harel, présidente de la Corporation des sentiers de grandes randonnées des Laurentides. Elle est accompagnée sur la photo de M. Paul Perreault, responsable du Sentier National Laurentides-Lanaudière, et à droite de M. Robert Thérien, député de Rousseau.

Phazer II. Avec l'originale, on ne se trompe pas.



Phazer IIST

Venez voir pourquoi la Phazer II demeure inimitable malgré les efforts de la concurrence.

Eh! oui, les nouvelles Phazer II et Phazer II ST Yamaha 1991 feront sûrement de Phazer le premier choix des experts encore cette année.

Un grand écartement des skis pour attaquer

les coins; une chenille allongée pour plus de mordant; une suspension toute en douceur.

Cet hiver, ne vous laissez pas attraper... ni rattraper.

Venez voir dès maintenant de quoi sera fait le futur.

LES YAMAHA DES ANNÉES 90
Ca, c'est du sérieux.

SPORT & MARINE M.V. INC.

1108 Principale, St-Donat

Tél.: (819) 424-3433

L'Aventure T se poursuit

Issu d'un projet du groupe Réseau (regroupement des diffuseurs de la région Laurentides-Lanaudière), l'Aventure T... veut donner des habitudes de théâtre aux enfants dans le cadre des activités scolaires. L'équipe de la direction et des professeurs des écoles primaires de Saint-Donat participe à ce projet du service des Loisirs socioculturels de la Municipalité.

Le 2e cycle a reçu le théâtre qui offrait «la Nuit Blanche de Barbe Bleue» le 23 octobre dernier. Une pièce pour comédien seul, jouée par Joël DaSilva. Il est d'ailleurs l'auteur de

cette pièce et compositeur également de la trame musicale.

Entouré d'une équipe technique solide, Joël DaSilva jouait de façon renversante. Une présence en scène, un rythme incroyable, un contact magnétique avec le public, une mise en scène bien exploitée, un synchronisme avec l'équipe technique pour le son et l'éclairage, et un contenu tiré des plus vieux contes de la terre, celui de l'histoire de Barbe Bleue.

Et parlons du public: 150 enfants superbes qui sont restés suspendus du début à la fin de la pièce. Un public intéressé et

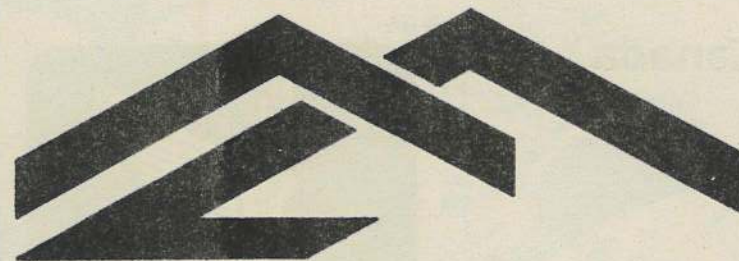
respectueux. Bravo!

Les enfants du 1er cycle de l'élémentaire recevront, le 11 décembre prochain, l'équipe du théâtre «Entre chien et loup» qui nous offrira «Des livres et Zoé». Nous profiterons d'ailleurs du contexte de la bibliothèque pour offrir ce théâtre. L'impact étant qu'une petite fille prend refuge à la bibliothèque et y découvre de nouvelles possibilités.

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année

360

Boutique du meuble
360, rue Principale
Tél: 424-3353



CONSTRUCTION MAURICE LAVOIE INC.

**435 BELLEVUE
ST-DONAT, Qc**

TEL.: (819) 424-2557



A tous mes clients:
JOYEUX NOËL et
BONNE et HEUREUSE ANNÉE
Pierrette et Maurice

Meilleurs voeux à tous nos amis
et clients. Que ces jours heureux
vous apportent Joie! Santé! Paix!

Diane et Gaétan

Fermé le 25 décembre, 1er janvier
Le 26 décembre et le 2 janvier: A.M
Tél.: (819) 424-9847



Boucherie G. Houle enr.
Viande de choix

Coupe Parisienne - Coupe Française
Charcuterie - Fromages fins

Gaétan Houle, prop. 749 Principale
Saint-Donat, Qc. J0T 2C0



VOEUX DE BONHEUR

Joyeux Noël

**COIFFURE
ÉCLAIR ENR.**
Pour elle et lui
Accessoires-Revente
Au plaisir de vous servir!



*Il y a quelque chose dans la magie de Noël qui fait que ce temps est le
plus beau de toute l'année!*

Joyeux Noël à tous mes amis et clients

Céline Villeneuve

747, Principale Tél: 424-5002

TOUT SOUS LE MÊME TOÎT

Service comptoir Bell Canada
Valideuse
Terminus Autobus

CRÈMERIE

BONI



GLACE

*La Direction et le
personnel vous souhaitent
de Joyeuses Fêtes et une
excellente Année*



LIBRE SERVICE

Boni Soir
751, rue Principale

St-Donat

424-1361



Bienvenue à notre comptoir
de fruits et légumes et
de produits maison.

Nouveau: comptoir

**DUNKIN'
DONUTS.**

Société d'horticulture et d'écologie

On apprend à décorer son arbre de Noël sans peine

par **Annie Lafortune**

C'est le 19 novembre dernier et en présence d'une vingtaine de personnes que la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat a tenu sa première conférence. Mme Johanne Fontaine, de Fleuriste St-Donat, en était l'invitée d'honneur.

En fait, cette conférence se voulait plutôt une agréable réunion de gens, où l'on a pu connaître plusieurs trucs à la décoration d'un arbre de Noël. Des idées qui, bien souvent, nous font défaut à l'arrivée des Fêtes.

À l'approche de la plus vieille fête (c'est en l'an 386 qu'on décide que Noël est fêté le 25 décembre), bien des personnes se grattent la tête, ne sachant que faire de leurs vieilles habitudes de décoration, trop souvent compliquées.

Que mettrons nous dans le sapin? Boules, lumières, guirlandes trop lourdes, étoiles, anges, chandelles, et Dieu sait quoi encore. Pour finalement se retrouver avec un nombre incompréhensible de bébelles suspendues sur on ne sait plus quoi, et enfin finir par entendre la question suivante: «Où est donc votre sapin ma chère?»

Pourtant, c'est en restant le plus simple du monde et en utilisant des objets bien souvent ignorés, parce que trop discrets, que les décorations sont souvent les plus jolies.

Il y a bien longtemps, on a choisi le sapin, roi de la forêt, pour décorer l'intérieur chaleureux des maisons. Le sapin,

tout comme le Christ, est la fête de la vie, car jamais il ne meurt, d'expliquer Johanne Fontaine.

«Aujourd'hui, dit-elle, on tend à sauver les forêts.» C'est pourquoi elle a présenté, au cours de cette soirée, plusieurs exemples de petits sapins décorés et empotés pour lesquels elle a pris un immense soin de laisser les racines afin des les replanter au printemps, dans un endroit où ce petit sapin aura la chance de devenir grand.

Afin d'éviter l'assèchement du conifère, on prendra soin de bien l'humidifier en l'arrosant. Un atomiseur d'eau, que l'on se procure en magasin, est très pratique dans ce cas. Après Noël, il ne faut surtout pas le laisser sur le balcon tout l'hiver. Ce serait courir à sa perte.

«Bien sûr, il y a des millions de façons de décorer un arbre de Noël. Mais tout d'abord, il est important de chercher ce qui nous plaît», de dire Mme Fontaine. Des fleurs que l'on peut peindre, de la dentelle ou de petits instruments de musique décoratifs peuvent très bien faire l'affaire.

Par quoi commencer

En premier lieu, la décoration de son sapin commence par les lumières. Avant de placer les lumières, il faut penser à une forme triangulaire. Vérifier le jeu de lumières avant de les placer est essentiel si on ne veut pas tout recommencer. On essaie de suivre le tronc de l'arbre sans aller plus loin que la moitié de la branche. Si le sapin a des branches

molles, ce qui est souvent le cas, il est important de rester dans la partie rigide de l'arbre.

La règle élémentaire est de respecter le sapin dans sa forme et sa proportion. On doit voir sa beauté. Le sapin artificiel peut être un bon substitut. L'important, c'est que les lumières ne viennent pas déformer l'arbre.

En deuxième lieu, on prendra plaisir à placer les guirlandes. Mais attention. Elles non plus ne doivent pas déformer le sapin. Il est facile de tomber dans le piège de la grossièreté.

La guirlande blanche perlée est très populaire cette année, d'après Johanne Fontaine. C'est une guirlande qui ressemble à plusieurs petites perles rattachées les unes après les autres. C'est délicat et raffiné.

L'important avec la guirlande, c'est qu'il y ait des cercles fidèles autour de l'arbre. Les guirlandes faites de broches sont également très jolies et s'installent facilement. Voilà! Une fois ces deux principales décorations installées, on peut maintenant y ajouter une touche personnelle. Il faut se dire qu'avec presque rien, l'arbre de Noël peut être magnifique. Une fois de plus, il n'est pas nécessaire.

Aux dires de Johanne, le mauve et le rose sont les couleurs à la mode.

On peut par exemple se donner un thème, comme le blanc ou le rose. L'important, c'est de savoir user de son imagination et de sa créativité. Une petite boîte de carton recouverte de

papier et d'une boucle, et le tour est joué! On peut l'accrocher sur la branche. Mais attention de ne pas la suspendre.

«La tendance, de dire Johanne, est de décorer sur la branche.» On peut également teindre des cocottes, mettre de petites cannes en bonbon.

Pour les centres de table, on peut y déposer une petites branches ou encore des cocottes.

Enfin, le choix de chacun, l'imagination et à la créativité sont primordiaux à la décoration de son arbre de Noël. «Ce qui est sûr, c'est que dans la forêt, on trouvera certainement une belle décoration pour notre centre de table, notre couronne ou notre sapin», de conclure Johanne Fontaine.

Voilà en fait ce que nous offre la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat. Un rendez-vous avec la nature.



Le président de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat, M. Yvon Dénomme, était présent avec toute son équipe lors de cette soirée. Johanne Fontaine, invitée spéciale de la soirée, a su piquer la curiosité de plusieurs à la décoration d'un arbre de Noël.

Ballet Casse-Noisette à la salle Roland Brunelle de Joliette

Dimanche 16 décembre 1990, à 14h30 une quarantaine d'enfants et de parents se rendront à la représentation du Ballet "Casse-Noisette". C'est la troupe de **Eddy Toussaint** qui interprétera ce ballet sur la musique de I. Tchaïkovsky. Un bien merveilleux conte de Noël où Clara recevra de son parrain un "Casse Noisette" bien particulier.

Vous pouvez vous procurer des billets en appelant à la municipalité au **424-2383** ou faire vos réservations. Il reste encore quelques billets au coût de 16\$ adultes et 11\$ enfants.

Bienvenue!

Louise Beaudry Cardinal

Célébrations des messes à l'église de Saint-Donat

- 24 décembre----- Messe à 20h00
- Messe à 22h00
- Messe de Minuit
- 25 décembre----- Messe à 11h00
- 31 décembre----- Messe à 17h15
- 01 janvier-----Messe à 9h30
- Messe à 11h00



Morceaux de jouets brisés

Les articles de petite taille, en particulier les morceaux de jouets brisés ne doivent pas être laissés à la portée des jeunes enfants.

Les petits objets, tels que les épingles, les piles, les boutons et les morceaux de jouets brisés présentent un danger particulier parce que

l'enfant peut les avaler ou s'étrangler et suffoquer.

Les jouets qu'utilisent les enfants plus âgés ne devraient pas être à la portée des bambins. Les parents devraient toujours observer la recommandation d'âge qui apparaît habituellement sur l'emballage.

Nous vous invitons à fêter au RESTAURANT-GOURMET



326-1485

6, rue Ste-Lucie
 Ste-Agathe-des-Monts

25 décembre

MIDI: Brunch de Noël traditionnel: 16,95\$
 SOIR: Festin de Noël (5 services) 28,95\$

31 décembre Grande Soirée de Gala

Dîner gastronomique (8 services)
 Option vin (5 vins et eau minérale)
 Accordioniste réputée et chansons

Tous les dimanches: Brunch superbe 16.95\$
 Nos spécialités: Escalopes de veau, Choucroute, Faisan, Cerf, Truite fumée



L'horoscopomanie de Marylène

L'astrologie est une science. Elle n'est valable que lorsque sérieusement étudiée et ne peut établir de faits qu'à partir de données précises - date, année, heure, lieu - différentes pour chaque individu. Ne pas confondre horoscope et astrologie. Une fois cette mise au point faite, amusons-nous un peu!

BÉLIER L'approche des Fêtes va transformer certains béliers en adorables agneaux qu'on aura envie de mettre dans la crèche! Mais n'exagérons rien, seul un profane pourra s'y méprendre. Sitôt les fêtes passées, ils retrouveront leur vrai visage de... "bouc-en-train"... de faire des bêtises! Mais surveillons-les, les 10, 11, 24, 25 et 26.

TAUREAU L'approche des Fêtes transformera peut-être certains taureaux en boeufs sympathiques que l'on aura envie de placer à côté du bon Joseph, afin de réchauffer l'enfant Jésus. Profitez de cette période heureuse pour inviter les taureaux à ruminer dans votre salle à manger! Toutefois, taureaux, surveillez-vous de près les 12, 13, 14, 27 et 28. La LUNE vous trahira.

GÉMEAUX L'approche des Fêtes tentera de changer certains gémeaux en êtres absolument stables et fidèles. Il va s'en dire qu'ils seront donc méconnaissables et qu'ils en surprendront plus d'un! C'est le moment de vous les attacher, car après, ils redeviendront... eux-mêmes! A surveiller, la NOUVELLE LUNE du 15 et du 16, mais aussi les derniers jours du mois.

CANCER L'approche des Fêtes risque de changer nos cancers en écrevisses très comestibles. Mais ne les croquez pas trop avidement! Prenez plutôt le temps de les savourer, car après les grandes réceptions, ils redeviendront de gros crabes avides... de vous manger! Ils seront moins digestes les 17, 18 et 19 décembre, journées où la LUNE les étonnera...

LION L'approche des Fêtes va littéralement transformer certains lions carnivores en chatons sans griffes. A cette occasion, les lionnes deviendront chattes! Fréquentez-les vers cette époque, car une fois les réjouissances finies, tout ce beau monde redeviendra fier et majestueux... voire inabordable! Les 20 et 21 décembre, le cycle lunaire les rendra toutefois plus vulnérables.

VIERGE L'approche des Fêtes peut brusquement changer certaines vierges réservées en pipelettes déléguées. En cette mémorable période, vous n'aurez aucun mal à cueillir le pistil de leur fleur... Profitez-en, car dès l'arrivée des rois mages, tout redeviendra... vierge! Fréquentez-les davantage les 7, 8 et 9, ainsi que les 22, 23 et 24 décembre.

BALANCE L'approche des Fêtes transformera soudainement certaines balances dignes et diplomates, en curieuses bascules un peu débalancées... mais combien plus sympathiques! Pesez bien le pour et le contre pendant qu'il en est encore temps, car après l'an neuf, elles redeviendront très diplomates! Observez-les surtout les 10, 11, 24, 25 et 26. Elles seront alors électriques!

SCORPION L'approche des Fêtes va métamorphoser certains scorpions cyniques en petits scorpionibus absolument inoffensifs, au venin salubre... Epuisez-les tendrement, car le temps des fastes passé, ils redeviendront d'invincibles scorpions! Mais les 12, 13, 14, 27 et 28, tout comme pour les taureaux, la LUNE leur donnera froid dans le dos!

SAGITTAIRE L'approche des Fêtes peut changer certains Sagittaires en merveilleux centaures sans tête qu'il sera plus facile de charmer... Mais hâtez-vous, car après la fête, ils repartiront vers l'aventure, leurs fléchettes en bandoulière... Bon anniversaire jusqu'au 22, mais méfiez-vous de la LUNAISON du 15, 16 et 17, et de la fin du mois.

CAPRICORNE L'approche des Fêtes transformera du tout au tout certains froids capricornes en chèvres des montagnes, faciles à apprivoiser. Dépêchez-vous d'atteindre leur refuge, car la nouvelle année venue, ils redeviendront des... icebergs! Les 17, 18 et 19, vous aurez plus de chance de leur mettre le grappin dessus! Bienvenue, le 22, à l'hiver et à votre époque anniversaire.

VERSEAU L'approche des Fêtes peut changer l'original verseau indépendant, en un infatigable porteur d'eau... toujours à vos pieds. Profitez au maximum de ce moment passager qui vous l'attache, car très bientôt, il ira "verser" ailleurs en vous laissant vous déshydrater! Observez-le bien les 20 et 21... Les astres (ou vous) peuvent alors le désarçonner!

POISSONS L'approche des Fêtes modifiera peu à peu les gros poissons en friture croustillante! Ce sera alors vraiment l'époque idéale pour aller à la pêche... sous les glaces. Après quoi, il sera trop tard. Car ce petit poisson deviendra grand, et repartira libre, au fil du courant. Mais en attendant, il mordra à l'hameçon les 7, 8 et 9, puis les 22, 23 et 24. Ne le ratez pas!

Joyeux Noël
Pour plus d'informations, cours et consultations (819) 424-2736

POTINS • POTINS • POTINS • POTINS

Savez-vous qu'Anick, au Rendez-Vous, ne sait pas toujours ce qu'elle veut.

Guy Beauséjour et Jean-Paul Marion pourraient-ils trouver facilement où se situe Place Tournesol à Saint-Donat, eux qui sont Donatiens de longue date?

Luc croyait avoir affaire à une gastro. La cicatrice sur son ventre qu'on lui a laissée à l'hôpital prouve que ça n'était pas tout à fait le cas. Il ne pourra plus se présenter au titre de M. Canada. Il dit qu'il laisse maintenant la place aux autres.

Saviez-vous que Stéphane Pineault a découvert récemment qu'il y avait deux ponts Jacques Cartier à Montréal? Jacques Cartier Sud et Jacques Cartier Nord. Il pourrait faire un bon chauffeur d'autobus pour la STCUM.

Un certain président

d'association de lac de Saint-Donat considère cette municipalité comme République de bananes. Faudrait-il en conclure qu'il est lui-même un Républicain de bananes... et qu'il aime bien ça?

L'Auberge Havre du Parc vient de recevoir sa nouvelle classification du ministère du Tourisme du Québec: trois fleurs de lys, 10 sur 10 pour la terrasse et l'environnement. Raymond a rattaché un sourire à sa face.

Vu et entendu dans un restaurant de Saint-Donat: «Ce soir, nous fermons à 19h00 pour cause d'ébriété (staff party). Merci».

Certains se demandent si c'est pratique courante de voir des fonctionnaires utiliser des autos fournies par des organismes publics avec un siège de bébé dedans.

C'est confirmé: Michel Louvain sera présent à la Fête des Aînés de Saint-Donat organisé par l'Auberge Havre du Parc le 20 janvier prochain, comme d'habitude. Il devrait y avoir foule.

Même à l'Île d'Anticosti, il ne faut jamais laisser les clés de contact dans le véhicule après une chasse fructueuse. Jean St-Amour en sait quelque chose. Une île, c'est une île, mais à la grandeur d'Anticosti, seul un hélicoptère peut rapidement retracer une camionnette en balade.

Un peu de décorum, Jean Robidoux, surtout dans un hôtel de classe. Qui oserait se promener en bobettes avec un imperméable sur le dos, confronté à une porte de piscine fermée à clé!

Noël (pas la fête) était au grand désespoir, et pour cause: sa belle Cadillac, qu'il chérissait plus que tout, avait été volée. Mais surprise, la police de la CUM l'a retrouvée au centre-ville de Montréal. Elle lui est revenue intacte et dans toute sa beauté qui venait de lui être faite... juste avant sa disparition.

Aux Présents
Cadeaux Bijoux - Papeterie Décoration Cartes de souhaits Plan mise de côté Bons d'achat

356 Principale
424-1431

Demandez à Guillaume de vous faire goûter à son pain aux pommes. Du vrai gâteau!

Le député de Rousseau, Robert Thérien, est né un 25 décembre, jour de Noël. Il dit que c'est pour ça que les gens l'appellent «le petit Christ», mais il y met beaucoup de «s» à la fin quand il raconte cette anecdote. Bon 41ème anniversaire.

Richard et Jacques, vous devez convenir que 99\$ d'apéritifs pour vos six petites soeurs, ça n'est pas trop exagéré, surtout à l'époque des Fêtes. Et c'est Raymond qui était content. Disons tout de suite que le vin avait été inclus... par ménagerie.

Les Donatiens de Floride souhaitent de Joyeuses Fêtes à tous les Donatiens... du Nord!

Un des fervents lecteurs du Journal Altitude à Boucherville, Philippe Rioux, fêtait son Xème anniversaire de naissance le 1er décembre dernier.

La municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci s'adresse à Carole pour avoir l'horaire des messes durant les Fêtes. Il faudra dorénavant l'appeler «Mme Curé».

Le party des employés du Manoir pour les Fêtes en fut tout un fort réussi. Certains ont trouvé le moyen de se déguiser en momie. Toutes et tous disent un grand merci aux Garceau.

Et enfin, bon anniversaire de naissance à Marthe (8 décembre) et à son fils Jean-François (12 décembre).

La Petite Suisse

vous souhaite un JOYEUX ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE

Toute personne connaissant quelqu'un de proche qui célébrera son anniversaire de naissance le mois prochain est invitée à remplir le coupon ci-bas et à le faire parvenir au Journal Altitude, 426, rue Principale, C.P. 1350, St-Donat (Qué.) JOT 2C0. Un tirage au hasard parmi les noms publiés permettra à l'heureux gagnant de mériter un bon d'achat de 50,00\$ à la salle à manger La Petite Suisse de Saint-Donat.

Nom de la personne fêtée: _____
Ville: _____
Tél.: _____
Date de naissance: _____
Votre nom: _____
Votre Tél.: _____

La Petite Suisse, 341, rue Principale, Saint-Donat

mot de 10 lettres
LE TEMPS DES FÊTES

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	V	E	I	L	L	O	N	S	E	D
2	I	C	A	D	E	A	U	X	U	G	I	E
3	R	S	C	S	C	J	O	S	L	N	M	C
4	E	E	A	E	H	Y	E	I	D	I	A	O
5	S	S	N	D	R	J	S	E	N	E	N	R
6	E	I	C	N	E	E	E	U	U	I	G	A
7	H	R	E	A	T	E	I	X	N	R	E	T
8	C	P	S	L	I	T	T	O	A	R	I	
9	O	R	S	R	E	E	E	R	M	E	O	
10	L	U	E	I	N	F	L	M	U	U	I	N
11	C	S	M	U	E	C	R	A	F	O	O	S
12	B	E	R	G	E	R	S	O	I	R	J	T



ATELIER DE SKI PROFESSIONNEL

EN SPÉCIAL

AFFÛTAGE ET CIRAGE RÉGULIER

\$10.⁰⁰

AFFÛTAGE ET CIRAGE À LA PIERRE

\$20.⁰⁰

SÉCHOIR 1500 W
YVES DAUVILLE
SPÉCIAL **\$14.⁹⁹**

POUPÉE DE MODE
MARQUE "PETITE"
SPÉCIAL **\$15.²⁹**

COUPE À VIN
BOITE CADEAU EN 4
"DOMINO"
SPÉCIAL **\$12.⁹⁹**

MOULINET DE PÊCHE
SHIMANO TX 1200
~~\$89.95~~ **\$69.⁹⁵**

BOUTIQUE DE VÊTEMENT SPORT
GANTS "MARTIN"
cuir véritable cousus à la main
(homme et femme)
~~\$38.99~~ **\$28.⁹⁹**
ÉPARGNEZ \$10.⁰⁰

FANAL COLEMAN
DE DÉPANAGE #5428
~~\$69.95~~ **\$59.⁹⁵**

LUNETTES DE SKI ALPIN
TECNO
~~\$19.95~~ **\$13.⁹⁹**

MOCASSINS HOMME OU FEMME
~~\$89.95~~ **\$69.⁹⁵**

NOUVEAU LOCATION SKI ALPIN **\$14.⁹⁹ /jour**

B BEDARD
ET
BELAND

tout au



de Saint-Donat

Georges Desrochers remercie sa fidèle clientèle pour l'encouragement et la confiance qu'elle lui a témoignés en 1990



Toute son équipe
se joint à lui
pour vous présenter
leurs
meilleurs vœux.

Joyeux
Noël
Heureuse
Année

Tél.: (819) 424-3259
2, chemin de la Croix,
Saint-Donat

Constructions
Georges
Desrochers inc.

Au Centre de jour de Chertsey

Magnifique initiative des élèves de 6^{ème} année

Dans la dernière édition du journal, on avait signalé la visite des jeunes de maternelle aux personnes âgées à l'occasion de l'Halloween, ainsi que du plaisir ressenti par ces deux groupes à ce moment-là.

Voilà maintenant que ces rencontres bénéfiques risquent de devenir pratique courante, ce qui est très bon signe pour notre petite municipalité reconnue pour son conservatisme quelque peu suranné.

En effet, à l'instigation de Mme Gaylord, responsable de la Pastorale à l'école de Chertsey, des pouparlers sont en cours avec l'animatrice du Centre du jour de Chertsey pour que, le 18 décembre, les élèves de 6^{ème} année, profitant de la petite fête aux bénéficiaires à l'occasion de Noël, viennent échanger avec les aînés et partager même leur repas avec eux.

N'est-ce pas encourageant pour ceux qui rêvent de voir Chertsey devenir une municipalité sans frontières, où les gens se parlent, s'entraident, veulent se comprendre? Après les aînés, ce sont maintenant les jeunes qui emboîtent le pas.

G.L.

Noël

Que Noël et le
Nouvel An fassent
de cette saison
hivernale un
temps heureux et
bien spécial!

ANDRÉ SIMARD
Salon de barbier

486, Principale
St-Donat Tél.: 424-2822

La Régie des rentes en région

Il est maintenant possible de prendre rendez-vous avec un spécialiste de la Régie des rentes du Québec et de le rencontrer alors qu'il se déplace en région.

La procédure est fort simple. Il suffit de composer le 1-800-363-3911 sans frais. En discutant avec le répondant, vous pourrez même déterminer le moment qui vous conviendra le mieux. Il faut savoir que lors-

que le représentant de la Régie des rentes du Québec se déplace en région, c'est au bureau de Communication-Québec qu'il se rend. Il n'est toutefois pas possible de prendre rendez-vous directement à ce bureau.

La prochaine visite du représentant de la Régie des rentes sera en décembre. Ses déplacements sont mensuels.

- RELIEUR -
Gilles Lafrenière
Reliure d'Art
& Restauration de vieux livres
(819) 424-2736

SCEAU D'EXCELLENCE "J'AI PARTICIPÉ"

CHAMBRE DE COMMERCE

Pourquoi un sceau d'excellence? Parce qu'en plus d'être membre de la Chambre de commerce de Saint-Donat, plusieurs commerçants ont participé au programme de la **Publicité communautaire** pour un montant total de **34 355\$** au 30 novembre 1990. La Chambre de commerce continue donc de bien vendre Saint-Donat à l'extérieur afin que l'industrie touristique progresse constamment.

* **Note:** Si votre nom n'apparaît pas à cette liste, c'est que vous n'avez pas encore participé...mais il est toujours temps! Serez-vous là en janvier?...

Mille mercis et tous nos meilleurs vœux pour une année prospère à tous!



ACTIVITÉS ET LOISIRS

Club de golf St-Donat
Croisières Lac Archambault
Golf miniature St-Donat
Lac Amis d'O
Location marine St-Donat
Pinto Ranch inc.
Ski Mont Garceau
Ski Mont La Réserve

DÉPANNEURS / ÉPICERIES

Dépanneur Boni Soir
Dépanneur Proprio
Épicerie Provigo Marché A&P Therrien
Piotte inc.

GARAGES

Garage Mécanique L.P.G.

SERVICES PROFESSIONNELS

Assurances Georges Forget
Assurances Godard, Lafrenière,
St-Amour
Bertrand & Dubé Avocats
Centre dentaire René Jobidon
Clec'h Alain, Arpenteur
Immeubles Lavoie inc.
Journal Altitude 1350

INSTITUTIONS FINANCIÈRES ET SOCIALES

Banque Nationale du Canada
Caisse Populaire St-Donat
Corporation municipale de St-Donat

HÉBERGEMENT

Auberge La Corniche
Auberge La Réserve
Auberge St-Guillaume
Auberge Villa Gillaine
Auberge Vitavi
Gestion Condos des Cimes
Hôtel Le Montagnard
Hôtel Manoir
des Laurentides
Motel Le Fleuron
Robidoux Annie - Pension

CAMPINGS

Camping Vallée Pembina

AUTRES

Atelier de soudure St-Georges
Investir inc
Perspectives Eduscho
Télécablé St-Donat inc.

BASES DE PLEIN AIR ET CAMPS DE VACANCES

Base de plein air La Perrière
Camp Mère M.L. Clarac

COMMERCE DE DÉTAILS

Bédard et Béland
Boîte aux chiffons enr.
Boudreau Julien pièces d'auto
Boulangerie St-Donat enr.
Boutique Aux présents
Boutique Belhumeur
Boutique de vêtements St-Donat
Boutique Jacqueline Angers
Boutique Ski Mont Garceau
Centre décoration Laforest
Centre vidéo des Laurentides
Chaussures Daly enr.
R.C. Vidéo enr.
Sport & Marine M.V. inc.

CONSTRUCTION / EXCAVATION / RÉNOVATIONS

Armoires Michel Faucher enr.
Centre de pompe St-Donat
Construction Georges Desrochers
Construction Villeneuve & Villeneuve
Entreprises R. & Y. Lavoie
Excavations Lavoie & Frères
Excavations St-Donat inc.
Excavations Victor Lambert inc.
Garceau Jean-Pierre (JPG)
Habitations Con-Bois-Cier
Lortie & Martin
Plani Décor

RESTAURANTS ET CASSE-CROÛTE

Restaurant La Petite Suisse
Restaurant La Bouffe à Fred
Restaurant La Crêperie
Restaurant Le Pavillon
Restaurant Rendez-Vous
Resto-Bistro du Coin

IMPRIMERIE / FOURNITURES DE BUREAU

Ameublement de bureau Papeco
Imprimerie Maurice Simard
Imprimerie Ouareau

professionnels et commerçants à votre service!

À VOTRE SERVICE

ALTITUDE COMMUNICATIONS

- Conception de dépliants - Circulaires
- Logos - Cartes d'affaires - Plans de communications
- Plans budgétaires (publicités et promotions)
- Organisation d'événements spéciaux - Graphisme
- Photographie

**Plus de 200
types de
caractères
disponibles**

Martin Lafortune et Nathalie Bousson
426, Principale Tél: (819) 424-2611
St-Donat J0T 2C0

ALUMINIUM

LES
INSTALLATIONS

S.D.I. INC.

- REVÊTEMENT • VINYLE
- ALUMINIUM • ACIER
- CORNICHE • PERSIENNES
- PORTE • CHÂSSIS • TOITURE



Détaillant autorisé
293, rue Aubin, Saint-Donat

(819) 424-1218

ARPENTEURS



ALAIN CLECH

BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h

*Arpenteur-Geomètre
Québec Land Surveyor*

519, RUE PRINCIPALE - C.P. 239
SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0

BUR. ET RÉ.S. :
(819) 424-2815



Poulin, Barbe, Corbeil et Rado

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
QUÉBEC LAND SURVEYORS

STE-AGATHE-DES-MONTS
18 EST, ST-HENRI TÉL.: (819) 326-0323

ASSURANCES

Groupe Godard

SERVICES FINANCIERS ASSURANCES SERVICES IMMOBILIERS

François Lafrenière Sylvie-Anne St-Amour
C.d'A. Ass. C.d'A Ass
617, Principale St-Donat-de-Montcalm (Qc) J0T 2C0 819 424-3115



**assurances
Georges Forget inc.**

- vie et générale
- 327, rue Principale - C.P. 369
- Saint-Donat (Québec)
- J0T 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget, C. d'A. Ass. propr.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

AVOCAT

Paquin, Morissette et associés
AVOCATS ET PROCUREURS

Me G. Maurice Paquin, avocat-conseil
Me Jean Morissette - Me Eric Guyot
Me Ghislaine Radoux - Me Luc Léveillé
Me Réal Fortin, LLB

326-2354
Fax:326-3844
33, rue St-Vincent
Sainte-Agathe
J8C 2A5

425-7188
Fax:425-5608
989, rue Ouimet
Saint-Jovite
J0C 2H0

Bertrand & Dubé
AVOCATS

Me François Bertrand
Me Denis Dubé
Me Claude Prescott

St-Donat:
(819) 424-7493

124, Saint-Vincent, suite 100
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 2B1
Tél.: (819) 326-8983

BOUTIQUE



MEUBLES - MATELAS
VAISSELLE

VENTE ET RÉPARATION

RÉFRIGÉRATEUR
CUISINIÈRE
LAVEUSE
ETC.

MARILYN ET
DANIEL GILBERT

BOB SERVICE
(819) 424-3353

CÂBLODISTRIBUTION



St-Donat inc.

365, Principale, C.P. 149, St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2082

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

TÉL.: (819) 326-4071

*Clinique Vétérinaire Ste-Françoise
Veterinary Clinic*

5, RUE STE-AGATHE
STE-AGATHE-DES-MONTS DR. JEAN ROBERGE, M.V.

COIFFURE

COUP D'ŒIL

COIFFURE ENR.

-Elle et Lui-

Sophie Ayotte, prop. Sur rendez-vous
425 B Principale, St-Donat, Qué. J0T 2C0 424-2464

POUR DES SERVICES
PROFESSIONNELS

Consultez les cartes
d'affaires reproduites dans

ALTITUDE 1350 Tél.: 424-2610

COMPTABLES

Rés.: (514) 229-2346

Yves de Carufel, CGA

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1600, boul. Henri-Bourassa Ouest
Bureau 414
Montréal (Québec) H3M 3E2
(514) 331-4877

472, rue Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
(819) 424-3135

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat
Tél.: (819) 424-3287

645, rue du Moulin
C.P. 880
Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727

Mallette Benoit Boulanger Rondeau
Comptables agréés

- Services professionnels en vérification et en gestion
- Bureaux dans les principales villes du Québec

Au-delà des chiffres...
nous parlons la langue des affaires.

Le Groupe
Mallette

C.P. 270
102, rue Saint-Antoine
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 2C9
Tél.: (819) 326-3400

C.P. 129
499, rue Charbonneau
Saint-Jovite
(Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-8691
Zénith 46050

327, rue Principale
Saint-Donat
(Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-1363
Zénith 46050

CONSTRUCTION



CONSTRUCTION

ALAIN BERTRAND inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

MAISON RÉSIDENTIELLE ET RÉNOVATION

302 RUE LAMBERT
SAINT-DONAT

TEL: (819) 424-2734



Construction J.P. Charbonneau Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

C.P. 667, 268, Brisson St-Donat, (Québec) J0T 2C0

(819) 424-2117
René Charbonneau, prop.

COUVREUR



F. GRENIER ENR

COUVREUR

-BARDEAUX MÉTAL
-ASPHALTE ET GRAVIER
-RÉPARATION GÉNÉRALE
-ESTIMATION GRATUITE
-OUVRAGE GARANTIE

500, 65e avenue
Entrelac
J0T 2E0
Tél.: (514) 228-4649



professionnels et commerçants à votre service!

DENTISTE

Centre dentaire René Jobidon
René Jobidon, d.m.d
 Chirurgien - dentiste

472 A, Principale, C.P.999
 St-Donat, (Québec) J0T 2C0
 Tél.: (819) 424-1885

DENTUROLOGISTES

Isabelle L'Allier d.d.
DENTUROLOGISTE
 Fabrication et réparation
 de prothèses dentaires

Bureau: Mardi au jeudi
 19h à 22h
 Lundi, vendredi et samedi
 9h à 17h
 Sur rendez-vous.

444, RUE PRINCIPALE
 SAINT-DONAT
 Tél.: 424-7717

424-2030 476 B rue Principale
 Sur rendez-vous St-Donat

GILLES POIRIER D.D.
 FABRICATION & RÉPARATION
 DE PROTHÈSES DENTAIRES

Bureau:
 mercredi soir seulement
 de 19h00 à 22h00

Laval (514) 963-2073, Frais acceptés

VISA

ÉLECTRICIEN

EES

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

paul duplessis (819) 424-2648
 c.p. 339 saint-donat(québec) j0t 2c0

Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ENT-ÉLECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame de la Merci

ENTREPRENEUR

(819) 424-2631

ENT. MICHEL MIRON LTÉE
 peinture, tireur de joints

994 Principale c.p.204
 St-Donat, Qc. J0T 2C0

ÉVALUATION IMMOBILIÈRE

ÉVALUATION LAURENTIDES
 ÉVALUATEUR en IMMOBILIER

Serge Lavoie, b.a.a., é.s.
Réjean Buteau, b.a.a., é.a.
 Évaluateur agréé

1-A, St-Bruno C.P. 758
 Ste-Agathe-des-Monts St-Donat
 J8C 3K1 J0T 2C0
 (819) 326-9252 Rés.: (819) 424-2437 (819) 326-0806 (819) 424-2762

ESTHÉTIQUE

Do L'Image

Naturo-
 THÉRAPEUTE

soins
 visage, corps, ongles
 maquillage
 épilation

Nathalie Labelle, prop.

Studio d'Esthétique

578 e, Principale, Saint-Donat 424-1471

GARAGES

GARAGE GR

G. ROBERT INC.

Rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci,
 Qué. J0T 2A0 (819) 424-5850

SHELL

Garage Marcel Lamarche Inc.
 Mécanique générale - Specs: Freins, Soudure
 Remorquage 24 heures, mise au point

Rte 125 Notre Dame de la Merci
 Co. Rousseau J0T 2A0 (819) 424-5337

Tél.: (819) 424-2788
 Rés.: (819) 424-3010

DÉBOSELAGE PEINTURE

CARROSSERIE ST-DONAT

Autos-Camions-Bateaux-Équipements lourds-Etc.

1887, Route 125 sud
 St-Donat, Qc J0T 2C0 ALAIN MAPP

GRAPHISTE

Duo Design

805 Principale
 C.P. 1066
 St-Donat, Qc
 J0T 2C0

- Lettrage à l'ordinateur
- Conception et fabrication d'enseignes
- Conception graphique
- Mise en page de documents particuliers
- Plan d'aménagement

Guy Roy
Sylvie Roy

424-5075

INFORMATIQUE

(819) 326-6333

Service P.L.V. Enr.

CONSULTANT SUR LOGICIELS COMPTABLE
 AVANTAGE & BEDFORD
 IMPLANTATION, FORMATION ET SUPPORT

GILLES VALADE
 Représentant

220, EDELWEISS - C.P. 56
 STE-AGATHE, QC J8C 3A1

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE COMMERCIALE DUAREAU

Tél.: 1-(819) 424-3598

- ENVELOPPES • FACTURES
- EN-TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
- CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
- FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
- TROPHÉES DE TOUS GENRES

445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0

INGÉNIEURS

Ingénieurs-Conseils

mlc associés

(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)

ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

NAGECO INC., services d'ingénierie

Pierre Nadon, ing.

- Installations septiques
- Architecture de paysage
- Murs de soutènement
- Expertises de terrains et de bâtiments
- Aménagement de barrages
- Aqueduc/égouts
- Plans, devis et surveillance

1605, Autoroute 440 Ouest., bureau 212, Laval

Autres places d'affaires:
 Outremont, St-Donat et Ste-Agathe-des-Monts

Tél.: (514) 681-5071 Fax: (514) 681-6988

ISOLATION

ISOLATION Michel Mercier inc.

191, Principale, St-Donat, Qc

Tél.: Ste-Agathe 326-8255
 Ste-Adèle 229-7455
 St-Donat 424-3979

- LAINE SOUFFLÉE
- URÉTHANE GICLÉE
- INSONORISATION

ESTIMATION GRATUITE

Maçonnerie M Lalancette inc.

Briqueteur Maçon

1336 Ch. de la Bate
 Notre-Dame de la Merci
 J0T 2A0

Tél.: (819)424-3195
 (819)424-3925

NETTOYAGE

Ste-Agathe: (819) 326-3810
 St-Donat: (819) 424-2650

Franc Cor Enr.

— NETTOYAGE À LA VAPEUR —
 Tapis — Divans — Fauteuils — etc...
 Résidentiel — Commercial — Industriel
 — Entretien de chalets —

900, Chemin Lac Quenouilles, Val des Lacs, Québec, J0T 2P0

TÉL.: 882-2744

Monsieur VIDE-TOUT Enr.
 "OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat: Bur.: 424-1465
 Chertsey: Bur.: (514) 882-2744
 J. Valois

professionnels et commerçants à votre service!



TAPIS - SOFA
SERVICE APRÈS
INONDATION
INTÉRIEUR D'AUTO
RESTAURATION APRÈS
INCENDIE
VENTE PRODUIT
DE NETTOYAGE
ESTIMATION GRATUITE
APPELEZ-NOUS.
 Rosaire Riopel 1-819-424-3882

NOTAIRES

St-Donat: 424-2272 Crabtree: (514) 754-4776
ÉTUDE LÉGALE
Raymond et Sigouin
 Notaires et conseillers juridiques
 BUREAU:
 Lundi au vendredi: 9h à 17h Me Marie-Claude Raymond
 Samedi: 10h à 12h Me Raymond M. Sigouin
 430, Place Monette J0T2C0
 rue Principale, St-Donat (Québec)

NORMAND CAMPBELL
 b.a.,l.l.l.,d.d.n.
NOTAIRE
 Notary
CONSEILLER JURIDIQUE
 Legal adviser
 338 rue Principale, Tél.: (819) 424-2882
 C.P.238 Téléx: (819) 424-2950
 St-Donat J0T2C0

PHARMACIENS

506, Principale
 St-Donat.
 Tél.: 424-2626
F. Allard, B. Gagnon
PHARMACIENS
HEURES D'OUVERTURE
 Dimanche: fermé
 Lundi 9h30 à 22h00 Jeudi 9h30 à 18h00
 Mardi 9h30 à 18h00 Vendredi 9h30 à 21h00
 Mercredi 9h30 à 18h00 Samedi 9h00 à 17h00

PLOMBIER

A. AYOTTE Aff.: (819) 424-3220
 Rés.: (819) 424-3298
PLOMBERIE
ALAIN AYOTTE
 MAÎTRE PLOMBIER
 720 Principale, C.P. 136, St-Donat, Qué. J0T2C0
VENTE & SERVICE
 Pompes Jet, Submersible
 Système de filtration
 Système d'arrosage pour votre pelouse
 Champ d'épuration

DEPUIS 71 ANS

Josephat Raymond Inc.
 109, RUE ST-VINCENT,
 STE-AGATHE DES MONTS, Qc
 J8C 2A8
 PLOMBERIE - CHAUFFAGE
 FERBLANTERIE - POMPES A EAU
 APPAREILS MENAGERS
Inqlis
 (819) 326-4255

PORTES & FENÊTRES

Portes et Fenêtres
DU VILLAGE
 329 rue St-Donat, Place Monette,
 St-Donat, Qué, J0T2C0
 Denis Charbonneau (819)424-3543

Service de vitrerie

- Portes - Fenêtres - Miroir - Portes miroir
Réparation
 - portes- moustiquaires- portes patio

REMBOURRAGE

Centre de Rembourrage St-Donat
 PIERRE ST-DENIS, propr.
 REMBOURRAGE DE MEUBLES
 DE TOUS GENRES
 309, AVENUE DU LAC C.P. 615
 ST-DONAT, QUE. J0T2C0 424-2291

SCIERIE

Tél.: (819) 424-2316 • (514) 852-2064
SCIERIE
St-Donat Inc.
 W. PAUL FORSTER
 807 Principale,
 C.P. 1019, St-Donat, Qc J0T2C0

SERVICES

Tél.: (819) 424-2492

Transport
Jacques Charette inc.
 SABLE - GRAVIER
 TERRE À GAZON

810, RUE PRINCIPALE, C.P. 231, ST-DONAT, J0T2C0

Tél.: (819) 424-5342
 424-5610

Carrière St-Guillaume Inc.

Sable, Pierre, Gravier
 Terre "noire"
 Service de camion et tracteur
 Installation de fosses septiques
 Déneigement

235, ch. Saint-Guillaume Saint-Donat
 Lac Ouareau (Québec)

Tél.: (819) 424-2362



COMBUSTION J. & R. GAGNON LTÉE
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Service de réparation
 Thermopompe
 Fournaise électrique
 Chauffe-eau solaire
 410, rue Saint-Amour, Saint-Donat (Québec) J0T2C0

SERVICES

CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT
LOCATION,
VENTE & RÉPARATION
 TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES
 VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS
424-2124
 659, rue Principale Saint-Donat

CENTRE
POLARIS
 Croyez-le
VENTE ET SERVICE
 RÉPARATION DE TOUTES AUTRES MARQUES
CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT
 659 Principale Saint-Donat 424-2124

598, rue Principale Saint-Donat (819) 424-2414

Charette & Frère enr.

scies mécaniques - poêles - tondeuses
VENTE ** SERVICE
 Poêles à bois et cheminées
VENTE ** INSTALLATION
RAMONAGE
 Consultez PAUL ou ROBERT PÉPIN

Vente & service de
GAZ PROPANE



- Résidentiel
- Commercial
- Équipement de camping
- Barbecue
- Roulottes

BELLE-FLEUR
GAZ PROPANE
 861 Principale-St-Donat
 (819) 424-2683

À votre service
Marcel Laflamme

Les Excavations St-Donat inc.

Bernard Lambert, prop.

Sable
 Gravier
 Terre
 Pierre concassée
 Enlèvement de la neige
 Installation de fosse septique



(819) 424-2821

415, RUE DU COLLÈGE
 C.P. 305
 ST-DONAT (QUÉBEC)
 J0T2C0



les auvents Houle & Fils inc.

AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES
AUVENTS commerciaux, résidentiels
 et rétractables
 Terrasse
 Toiles: bateau, camion, roulotte, etc.
 591, chemin St-Guillaume
 Saint-Donat Tél.: (819) 424-1864 St-Donat
 (514) 323-1206 Mtl

Y aura-t-il une ligue d'impro à Saint-Donat?

par Annie Lafortune

Qu'est-ce qu'une ligue d'impro? Tout bon Québécois doit connaître ce jeu qui ressemble étrangement au hockey. Notons qu'il y a quel-

ques années déjà, les ligues d'impro s'implantaient définitivement sur le continent européen. On va jusqu'à dire que c'est le petit frère du hockey. Mais une chose est sûre: dans une impro, on ne se passe pas la

rondelle mais plutôt le mot.

Une improvisation est tout simplement l'art d'improviser sur-le-champ un texte, un décor, sans préparation, avec les seuls moyens dont on dispose.

Voilà en fait les dessous d'une bonne improvisation. Le *Journal Altitude* a rencontré à cet effet Denis Nault, pour qui l'improvisation n'a plus de secret.

Originaire de Trois-Rivières, Denis est l'un

des fondateurs de la Ligue d'Improvisation Mauricienne (L.I.M.) qui, aujourd'hui, en est à sa sixième saison et attire une centaine de personnes à chaque représentation. Il se souvient d'ailleurs d'une finale à laquelle quelque 600 spectateurs étaient présents. Installé à Saint-Donat depuis maintenant trois ans, Denis a su se faire connaître auprès des jeunes. L'apogée de l'impro, ils l'ont d'ailleurs tous eue!

Aujourd'hui, Denis confie au *Journal* afin

que son message soit bien lu. Il a un rêve, ou plutôt un but qu'il désire ardemment atteindre: celui de mettre sur pied, pour l'année 1991, une ligue d'impro pour adultes avec fonds de roulement. Mais tout d'abord, leur offrir quelques ateliers afin qu'ils captent les différents trucs et règlements qui se rattachent à l'impro. Ensuite, faire deux gros spectacles pour les gens de Saint-Donat.

En improvisation, il faut voir à tout. Cartons de vote, organiste, arbitre, juges de ligne et maître de cérémonie tiennent tous une place importante et font partie

intégrante du show. Ce spectacle accessible au grand public compte également sur l'importance du rôle que celui-ci a à jouer. En effet, c'est lui qui décide quelle équipe, entre les deux, remporte l'impro.

C'est bien simple, il n'a qu'à balancer un petit carton de couleur au bout de son bras. Et cela amuse et divertit le spectateur qui ne risque pas de s'endormir tout au long de ces trois périodes.

Ajoutons que les rires et les hués sont tout à fait permis. Le public est donc en quelque sorte l'arbitre central.

Ce style de jeu est accessible pour n'importe quel type de personne. Il n'y a en fait aucune limite à l'imagination. «C'est le joueur qui crée le décor et en deux ou trois mots, grâce à la création des gestes et de la parole, le spectateur peut se retrouver dans une brasserie ou en plein coeur du désert», explique Denis.

C'est tout un exploit pour le joueur et une fierté en même temps, car ici, on n'apprend aucun texte. Le texte, c'est la tête qui l'invente. «Le rire du public entre dans tes entrailles et tu te sens tellement valorisé quand tu arrives à faire réagir le public», ajoute-t-il.

Mais afin de parcourir les rues magiques de la fiction, il faut normalement deux équipes, donc de 15 à 16 joueurs. Et l'on peut facilement comprendre Denis de vouloir faire partager cet art et de l'implanter à Saint-Donat. «Si la demande est forte, je compte bien en faire une ligue semi-professionnelle, bien structurée avec plusieurs parties, et peut-être même créer notre propre ligue nationale», conclut-il.

Alors, afin d'égayer les soirées et d'éveiller les esprits, les intéressés de 17 ans et plus qui ont envie de s'exprimer n'ont qu'à donner un coup de fil à Denis Nault au 424-7879.



IMMEUBLES UNI, INC
COURTIER

338, rue Principale, C.P. 238
Saint-Donat
J0T 2C0
(819) 424-2882

Micheline Campbell, agent immobilier 424-3023
Florian Longpré, agent immobilier 424-1346
Lise Desjardins, agent immobilier 424-7919

<p>LAC PRÉVOST</p> <p>Un cadeau de Noël pour toute l'année. Chalet clef en main, 2 chambres, garage, bord de l'eau, très beau terrain. 90,000\$ (01).</p>	<p>POURQUOI ATTENDRE?</p> <p>Coquette maison, 3 chambres, plage privée, à 5 minutes du village. 64,500\$ (02).</p>	<p>65,500\$</p> <p>Maison récente, 2 chambres, foyer, plage privée, à 5 minutes du village. (03)</p>
<p>BORD DE L'EAU</p> <p>Chalet confortable, 4 chambres, maison pour bateau, secteur accessible et tranquille 98,000\$ (04)</p>	<p>ENDROIT DE RÊVE</p> <p>Grand terrain paysagé, 200' bord de l'eau, quai en béton, maison principale impeccable 2 chambres et chalet 2 chambres pour invités. (05)</p>	<p>LAC ARCHAMBAULT</p> <p>Résidence 6 chambres, 3 salles de bain, 500' sur bord de l'eau, terrain privé, ensoleillé. (06)</p>

LE DONATIEN épicerie fine

"Le temps des Fêtes est la période propice aux traditions déjà établies: au bon pain chaud, tartes maison, petites douceurs, échange des vœux."

Joyeuses Fêtes à tous
L'équipe du Donatien

1079 Principale, St-Donat
424-3033

Rappel aux voyageurs hors Québec de l'obligation des "183 jours"

Les Québécois qui voyagent ou séjournent en dehors du Québec sont couverts par les régimes d'assurance-hospitalisation et d'assurance-maladie du Québec. Cependant, selon CAA-Qué-

bec, pour conserver leur admissibilité, ces derniers doivent être en mesure de prouver qu'ils ont bel et bien passé au moins 183 jours, consécutifs ou non, au Québec, à l'intérieur d'une

même année civile, c'est-à-dire du 1er janvier au 31 décembre.

De plus, il est plus important que jamais de se souvenir que les dépenses médico-hospita-

lières encourues hors Québec sont remboursées en partie, et que tous les frais excédentaires demeureront à la charge du bénéficiaire des services.

Prenons le cas, très

fréquent, de Québécois qui ont l'habitude de passer une partie de l'année en Floride. Partis le 6 novembre 1989, de retour le 30 avril 1990, par exemple, ils auraient été absents pendant 119

jours de l'année civile 1990.

Cependant, en partant hors du Québec pour quelques jours durant l'été 1990, et/ou en repartant un peu plus tôt à

l'automne de la même année, ils pourraient assez facilement empiéter sur les 183 jours requis pour conserver leur admissibilité aux régimes de santé québécois.

Constipation à éviter: les 10 règles que tous devraient suivre

par **Marie-Claire Lefrançois**
Dt.p.

1 - Six à huit verres d'eau par jour tu boiras.

2 - Trois repas par jour à heures régulières tu prendras.

3 - Fruits et légumes tu mangeras.

4 - Légumineuses (pois chiches, lentilles, fèves sèches) tu dégusteras.

5 - Noix et graines de toutes sortes tu savoureras.

6 - Pain et céréales à grains entiers et de son tu préféreras.

7 - Laxatifs, lavements et suppositoires tu dédaigneras.

8 - De la marche tu pratiqueras.

9 - À la toilette, à heures fixes tu te présenteras.

10 - Dans le calme tu évacueras.

La véritable constipation réside dans la difficulté d'évacuation, et non dans la fréquence. Une personne qui ne va à la selle qu'aux deux ou trois jours et cela, sans confort, n'est pas constipée.

Encore la grippe! Comment peut-on se soulager?

par **Denis Langis, m.d.**

La fatigue, les douleurs musculaires, le manque d'appétit sont des symptômes généraux tout aussi désagréable dont on veut se débarrasser. Un analgésique comme Tylenol, Tempra ou Aspirine, pouvant être répété aux quatre heu-

res, est sûrement le meilleur médicament.

Comment diminuer la toux?

La toux est un mécanisme de défense normal lors de bronchite virale, et il importe de la faciliter en liquifiant au maximum les sécrétions bronchiques afin de prévenir une pneumonie. Il faut

boire beaucoup et maintenir un degré d'humidité aux alentours de 60-70%, si possible, au moins dans la chambre où l'on dort, ce qui peut être obtenu avec les petits humidificateurs à ultrasons beaucoup plus efficaces et silencieux.

Un truc utile est souvent de baisser légèrement le thermostat à 68

degrés F. la nuit. En plus d'économiser de l'énergie, on diminue l'assèchement de l'air que l'on respire et l'on diminue l'assèchement des sécrétions bronchiques beaucoup plus difficiles à déloger par la toux. Les sirops et autres «casse-grippe» n'ont jamais démontré une efficacité véritable.



CONSEIL INTERMUNICIPAL DE TRANSPORT DE MONTCALM

AUX USAGERS DU SERVICE DE TRANSPORT EN COMMUN DU C.I.T DE MONTCALM

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE QUE:

Conformément à la résolution # 375-1990 du conseil d'administration adoptée le 27 novembre 1990

. La grille tarifaire du Conseil Intermunicipal de Transport sera majorée de 15% à compter du 1er janvier 1991

. Le demi tarif accordé aux jeunes de moins de 12 ans, aux étudiants, personnes âgées et handicapées détenteurs de la carte C.I.T. demeure en vigueur ainsi que le laissez-passer mensuel accordant un escompte additionnel de 30% aux usagers.

DONNÉ À RAWDON CE 27^{ième} JOUR DE NOVEMBRE MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT-DIX.

Hélène Delisle
Secrétaire- trésorière

COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES

AVIS PUBLIC

AVIS D'ÉLECTION DE COMMISSAIRES D'ÉCOLES

(Loi sur les élections scolaires - 1989, chap. 36, art. 163)

AVIS est par le présent donné que les commissaires élus, à la suite de la mise en candidature du 4 novembre, du vote par anticipation tenu le 11 novembre et du scrutin du 18 novembre dernier, sont les suivants:

QUARTIER	COMMISSAIRE
01	BRUNEAU-CANTIN, Louise (de Sainte-Marguerite)
02	LESSARD, Claudette (de Mont-Rolland)
03	PLAISANCE, Michel (de Saint-Sauveur-des-Monts)
04	BEAUDRY, Robert (de Piedmont)
05	McCARTHY, Denis (de Montfort)
06	LAVOIE, Victor (de Sainte-Adèle)
07	ROBIDOUX, Charles (de Saint-Donat)
08	BERGERON, Roch (de Sainte-Agathe-des-Monts)
09	VALLIÈRES, Michel (de Sainte-Agathe-des-Monts)
10	MILLETTE, Daniel (de Saint-Adolphe)
11	CHERRIER, Yvon-Paul (de Saint-Adolphe)
12	BÉLIVEAU-MALOUIN, Marie-Claire (de Val-David)
13	RONDEAU, Alain (de Sainte-Lucie)
14	DESJARDINS, Robert-G. (de Saint-Faustin)
15	CHAPLEAU-PAQUETTE, Monique (de Saint-Jovite)
16	MASSICOTTE, Lorraine (de Mont-Tremblant)
17	DROUIN, Benoît (d'Arundel)
18	BÉDARD, Luc (de La Minerve)
19	TREMBLAY, Claude (de Labelle)

Soyez également informés que les commissaires représentants du comité de parents qui feront partie du Conseil des commissaires et du comité exécutif de la Commission scolaire sont:
- Monsieur Michel Boyer, pour le primaire,
- Madame Francine Bérubé, pour le secondaire.

DONNÉ à Sainte-Agathe-des-Monts, ce 23^e jour de novembre 1990.

GILLES RABY
PRÉSIDENT D'ÉLECTION



Que la Nouvelle Année vous apporte nos Meilleurs Souhaits de bonheur



J. & R. GAGNON LTÉE

Plomberie, Chauffage, Brûleur à l'huile

410, St-Amour
St-Donat

Tél.: 424-2362

Heures d'ouverture de la bibliothèque municipale



Mardi: 9h à 12h
13h à 16h
19h à 21h

Mercredi: 12h à 16h
19h à 21h

Vendredi: 9h à 12h
13h à 16h
19h à 21h

Samedi: 13h à 16h

Somme additionnelle de 294 000\$ dans la M.R.C. de la Matawinie

En dépit d'une situation économique précaire et par suite des nombreuses pressions exercées par le député Robert Thérien et les différents intervenants du milieu, le gouvernement du Québec a consenti à in-

jecter un montant supplémentaire de 294 000\$ pour la restauration domiciliaire (programme PARCQ) dans la MRC Matawinie.

Ce programme s'adresse tout particuliè-

rement aux plus démunis de notre société et vise principalement un critère essentiel, soit l'amélioration du logement. C'est ainsi que dans les villes de Rawdon Village, Rawdon Canton, Chertsey, Lac

Paré, Notre-Dame-de-la-Merci et Saint-Donat, les citoyens pourront bénéficier de montants significatifs et supplémentaires accordés, à mi-budget, pour répondre aux besoins indispensables de la population.

Cours sur l'histoire de la région de Lanaudière

Le Service de l'éducation des adultes du Cégep Joliette-De Lanaudière offrira aux Lanaudois et Lanaudoises un cours sur l'histoire de leur région. Ce cours, d'une durée de 45 heures, débutera en janvier. Il sera donné par un professeur du Cégep Joliette-De Lanaudière, M. Léo-Paul Hébert, bien

connu des milieux historiques de la région.

On y traitera de l'évolution géographique de la région, de son peuplement et de la colonisation, de l'activité économique, des structures sociales, de la vie politique, de la vie religieuse, des traits marquants de la vie culturelle et du rôle

de la région dans le Québec, ainsi que des impacts de certains faits historiques sur la région tels la déportation des Acadiens, la conquête de 1760, l'émigration aux États-Unis, la crise économique de 1929, etc.

Pour s'inscrire à ce cours, il faudra se présenter au Cégep lors des journées prévues à cette fin en janvier. Des précisions à ce sujet seront données dans les jour-

naux régionaux au début de janvier.

C'est donc une occasion privilégiée, pour tous ceux qui s'intéressent au développement de notre région, de situer leurs interventions dans une perspective historique et pour tous les résidents de Lanaudière, de mieux connaître leurs origines et les faits qui ont marqué le développement de leur milieu de vie.



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE MATAWINIE

Aux contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Conformément à l'article 957 du code municipal, le conseil de la municipalité régionale de comté de Matawinie, lors de l'assemblée régulière tenue le 28 novembre 1990, a adopté les prévisions budgétaires de l'exercice financier 1991 du territoire non-municipalisé.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 1991

Taxes municipales	60 450
Compensation tenant lieu de taxes	14 999
Transferts conditionnels	21 985
Autres recettes	3 800
Affectation du surplus	20 301

Total des recettes 121 535

Administration générale	64 214
Transport	31 580
Hygiène du milieu	4 440
Urbanisme et mise en valeur du territoire	3 000
Autre dépenses	18 301

Total des dépenses 121 535

Le taux d'intérêt pour les comptes passés dus s'élève à 18%.
Le taux de la taxe foncière passera de 0.85 du 100 dollars d'évaluation en 1990 à 0.43 du 100 dollars d'évaluation pour l'exercice financier 1991.

Les taux de taxes spéciales se diviseront ainsi:

- La taxe spéciale sur l'enlèvement des ordures pour le secteur de St-Guillaume se maintient à 40,00 dollars par bâtiment;
- La taxe spéciale sur le déneigement de chemins pour le secteur de St-Guillaume sera diminuée à 0.6279 dollars du 100 dollars d'évaluation, comparativement à 0.9409 du 100 dollars d'évaluation pour l'exercice financier 1990;
- La taxe spéciale sur l'entretien de l'accès public aux lacs cousineau et villiers sera de 0.0006078 dollars du pied carré.

Yves Gaillardetz
Secrétaire-trésorier

CENTRE CIVIQUE PAUL MATHIEU

**Horaire du temps
des Fêtes - Tarif:
(60\$/heure pour location)**

**Entre le 24 décembre
et le 6 janvier 1991:**

- 12h05 à 12h55: hockey libre parents-enfants 12 ans et moins.
- 13h05 à 15h55: patin libre pour tous.
- 16h05 à 16h55: hockey libre 12 ans et plus.

**À partir du samedi 1er décembre et
pour tous les autres samedis cet
horaire est en vigueur sauf les fins de
semaines de tournois.**

Curling

Stage novice 1

- le 6 janvier 1991 à 9h00.
- inscription jusqu'au 21 décembre
- nombre: 16 personnes minimum
- Coût: 20\$

Horaire les lundis

de 18h30 à 20h00 période 1
de 20h00 à 21h30 période 2

Inscriptions

- Si tu veux jouer avec une ligue
- Si tu veux réserver une allée et jouer avec une seule équipe

Prix

- 7\$/personne/période (42\$ saison) avec location d'équipements.
- 6\$/personne/période (36\$ saison) sans location.

**Notez qu'à compter du 1er janvier 1991
une T.P.S de 7% sera applicable sur les
locations de glace.**

Dates

7, 14, 21, 28 janvier, 4 et 11 février

Tournoi

le 17 février 1991

**Pour de plus amples informations ou
pour réservations, veuillez
communiquer avec Claudine Sénécal
du service des Loisirs sportifs de
Saint-Donat au 424-2383.**

Moins de blessures aux yeux

Après deux ans d'application, les données compilées par la Régie de la sécurité dans les sports du Québec confirment une amélioration constante du respect du Règlement sur les équipements protecteurs requis pour la pratique du hockey sur glace depuis son entrée en vigueur le 1er juin 1988.

Les dernières données recueillies par les ophtalmologistes confirment

la diminution des blessures oculaires reliées à la pratique du hockey sur glace au Québec.

Le plus remarquable, depuis l'entrée en vigueur de cette réglementation, est de constater que le hockey sur glace avec 15,6% des blessures, est passé du premier au deuxième rang des disciplines sportives responsables des blessures aux yeux derrière les sports de raquette.



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE
MATAWINIE
TERRITOIRE NON-MUNICIPALISÉ

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Le rôle d'évaluation devant servir à l'imposition des taxes foncières pour l'année 1991 est maintenant déposé au bureau de la municipalité régionale de comté de Matawinie, lequel est situé au 3184, première avenue à Rawdon.

Que toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture du bureau de la M.R.C., soit entre 8h30 à 12h00 et entre 13h00 et 16h30.

Que toute plainte concernant le rôle d'évaluation doit être déposée avant le premier mai 1991 à n'importe quel endroit ou peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance, conformément au livre huitième du code de procédure civile.

**DONNÉ À RAWDON CE DEUXIÈME JOUR
DE NOVEMBRE MILLE NEUF CENT
QUATRE-VINGT-DIX.**

Yves Gaillardetz
Secrétaire-trésorier

424-2610

PETITES ANNONCES

* PAYÉE avant parution... 6^s
Maximum: 20 mots,
0,10\$ mot additionnel

* Annonce encadrée:
PAYÉE avant parution... 7^s

À VENDRE

Motel à vendre à St-Donat, rue Principale. 11 unités avec grand terrain privé. Grand terrain avec accès au lac Archambault.
Prix: 470 000\$. Tél.: (819) 424-1717.

St-Donat: Chalet à vendre lac Raquette. Terrain 26 000 pi. ca. Prix: 22 500\$. Info: Jean-Claude (514) 474-2424.

Honda Accord LX 1989 automatique. 27 000 km. Comme neuve. Prix: 12 300\$. Info: 424-2229 ou 2175.

Machine à coudre industrielle automatique Juki DDL-555. Multiples accessoires. Prix fixe: 400\$. Info: week-end 424-2847 ou (514) 745-1880 semaine.

Humidificateur à tambour. Capacité 4 à 5 gallons. Prix: 25\$. Info: 424-3578.

Pick Up Mazda 1987, B-2600. 4X4. Automatique. 58 000 km. Boîte longue. Prix: 7 500 \$. Inform.: 424-2175.

Ford Escort 1984 automatique. 96 000 km. Bons pneus d'hiver. Prix: 1 350\$ Inform.: 424-2175.

Causeuse brune: 250\$. 2 fauteuils berçants pivotants: 50\$ chacun. Inform.: 424-2498.

Audi 5 000 CD-Turbo 1984. Très propre. Fast voir. Prix: 7800\$. Info: 424-2175.

St-Donat: terrain de 15 924 pi. ca. Face Club de Golf. Droit de passage à 2 places privées. Info: Local Courtier en Immeuble. Gilles Content au (514) 669-3600.

À LOUER

St-Donat: Bachelor neuf, 2 1/2 meublé. À la saison ou à l'année. À 2 mn. de La Réserve. Info: (514) 582-1730 jour; (514) 585-8462 soir; cellulaire (514) 946-2036 week-end.

CHERTSEY: Maison route 125. 3 ch. à c., foyer, lave-vaisselle, plaque Gennair, micro-ondes. Libre immédiatement. 500\$/mois. Info: (514) 882-2950 jour ou (514) 882-2207 soir.

OFFRE DE SERVICE

Ferais n'importe quel genre de travaux de dactylo à domicile. Info: Linda au 424-3061.

CHERCHE À LOUER

Cherche maison ou logement 5 1/2 entre 350\$ et 500\$ dans village St-Donat ou à 1 km. Info: Restaurant Donatien Lise ou Jean-Jacques 424-2988.

DIVERS À VENDRE

Pick Up Mazda B2000 1983. 100 000 km. Boîte Fibrobec. Prêt pour l'hiver. Prix: 1 200\$. Information: 424-3640.

La R.C.R., une question de vie ou de mort

Lors d'un arrêt du cœur, on a quatre minutes pour réagir afin que la victime ne reste pas avec des séquelles permanentes. Quatre minutes, c'est peu et c'est beaucoup, surtout si l'on considère qu'il en va de la vie de quelqu'un et que presque tout le monde peut facilement apprendre à pratiquer la réanimation cardio-respiratoire (RCR), et ainsi donner une chance à la victime de s'en sortir et de vivre normalement par la suite.

Mais en général, le Québécois attend une moyenne de quatre heu-

res et demie après avoir ressenti les premiers symptômes d'une crise cardiaque avant de solliciter de l'aide.

Essayez d'imaginer ce qui se passerait si vous ou une personne de votre entourage faisiez un arrêt du cœur maintenant... Ne pensez-vous pas qu'il vaut la peine d'investir quatre heures d'apprentissage pour être en mesure de sauver la vie d'une personne qui vous est chère?

Les statistiques nous disent que 43% de tous les décès enregistrés au Québec sont reliés à des maladies cardiaques et

que 45% de ces décès surgissent entre 35 et 54 ans. «Ce n'est quand même pas le grand âge!» Ces vies méritent d'être sauvées.

Lors de crises cardiaques, 60% des victimes décèdent avant d'arriver à l'hôpital et pourtant, il serait facile d'en sauver une bonne proportion si plus de personnes connaissaient les techniques de réanimation (RCR).

Renseignez-vous auprès de votre C.L.S.C. pour en connaître davantage sur cette technique qui sauve des vies tous les jours.

Des œuvres originales de la Cour du Portugal datant du 16^e siècle sont offertes aux collectionneurs

Le Journal Altitude a appris de source privilégiée qu'un membre d'une grande famille noble du Portugal serait prêt à se départir de quatre tableaux de grande valeur, œuvres du portraitiste Moro Antonio qui a vécu au 16^e siècle.

Ce portraitiste hollandais a exercé une grande influence sur les portraitistes portugais durant la deuxième partie du 16^e

siècle. Moro a séjourné au Portugal suffisamment longtemps pour peindre les portraits de D. Joao III, de sa femme D. Catarina d'Autriche, et de la soeur du roi, l'infante D. Maria dont le mariage avec Filipe II avait été organisé.

Les portraits de D. Joao III et D. Catarina, qui se trouvent actuelle-

ment en Espagne, ont servi de modèles au peintre portugais Cristovao Lopes qui, à cette époque, était le peintre de la famille royale du Portugal.

Toute personne intéressée en connaître davantage sur la collection qui est à vendre n'a qu'à communiquer avec la rédaction du Journal.



Ce tableau de Joao III (Jean III) du Portugal mesure 1,10 mètre sur 0,90 mètre et fait partie d'une collection privée dont une partie serait à vendre.

Les STORES M. P. C.
Enr.

VENTE INSTALLATION ET RÉPARATION

ESTIMATION GRATUITE
à domicile

SPÉCIAUX
SUR STORES POUR PORTES PATIO

(75 x 84 po.) **\$69**

20% à 50% de rabais
sur tous les stores

424-2473

"Laissez votre message je vous rappellerai!" M. Charette Saint-Donat

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci
Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Durant les Fêtes de Noël et du Nouvel An

La collecte des ordures ménagères de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci se fera les jeudi et vendredi 27 et 28 décembre 1990 et les jeudi et vendredi 3 et 4 janvier 1991.

DONNÉ à Notre-Dame-de-la-Merci ce vingt-neuvième jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt-dix

Nathalie Ostiguy
Secrétaire-Trésorière

ATTENTION... ATTENTION
PROCHAINE ÉDITION
DU JOURNAL ALTITUDE
LE 11 JANVIER 1991

Date limite pour publicités et communiqués
LE 02 JANVIER 1991
17 h 00

ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____

Adresse postale: _____

Ville: _____

Prov.: _____ Code postal: _____

Abonnement 1 an (12 numéros) **8\$ Canada**
18\$ Étranger

Retournez à: **Journal Altitude 1350**
C.P. 1350
Saint-Donat (Québec)
JOT 2C0



HÔTEL CHÂTEAU MONTCALM

255 Chemin Fusey C.P. 1180, Saint-Donat

Le Château Montcalm et son personnel
vous souhaitent Joyeux Noël

24
décembre
90

Table d'hôte

Pâté de canard aux pistaches
Carpaccio de boeuf, sauce verte
Salade de crevettes et truite fumée
Feuilleté d'escargot Florentine

Consommé de gibier au porto
Velouté de framboises et poivre vert rafraîchi

Laitue panachée, vinaigrette aux noisettes

Cornet de truite au pernod
Ragoût de crevettes et pétoncles à la vanille fraîche
Suprême de volaille au Kenquate
Longe de cochonnet du Québec à l'érable et au romarin
Contrefilet de charolais rôti aux deux poivres
Ris de veau à la vinaigrette chaude au miel

Les primeurs du marché

Miroir aux framboises sur coulis
Gâteau sacher sur crème Anglaise
Salade de fruits frais
Flanc renversé en Belle-vue
Yaourt nature et son coulis de fruits frais

Thé, café, infusion

Chef-cuisinier
Jocelyn Gaudet

34,50\$ taxe et service en sus

25
décembre
90

Table d'hôte

Pâté de gibier, sauce Cumberland
Panaché de fruits frais
Saumon du fumoir et sa garniture
Cerveau de veau aux agrumes

Velouté de la base cour à l'aneth
Consommé de charolais et sa julienne
Gaspacho espagnole

Sorbet à l'arôme d'estragon

Caille farcie du pommiculteur
Pavé de saumon mille-fleurs
Crevettes roses sautées au vinaigre de
framboises et à l'érable
Noisettes d'agneau au porto
Canard laqué au miel de trèfle
Tournedos de boeuf grillé, sauce Périgourdine
Foie de veau de lait aux oignons caramélisés

Les primeurs du marché

Miroir aux fruits de la passion sur coulis
Gâteau désir sur crème au café
Salade de fruits frais
Flanc renversé en Belle-vue
Yaourt nature et son coulis de fruits frais

Thé, café, infusion

Chef-cuisinier
Jocelyn Gaudet

34,50\$ taxe et service en sus

31
décembre
90

Table d'hôte

Terrine de canard et son confit d'oignons
Panaché de fruits frais
Fantaisie de saumon fumé
Suprême de caille au peach snapp

Crème Argenteuil aux crabes des neiges
Consommé de gibier à l'oeuf de caille
Velouté de pêche et aragula

Sorbet au basilic et gingembre

Queue de homard farcie à la mousseline de pétoncle
Pavé de saumon frais au beurre blanc de chèvre
Médailles de cerf grillés Péribonka
Suprême de pintade farci aux abricots confits
Filet de charolais rôti, sauce coureur des bois
Ris de veau aux câpres et oranges

Les primeurs du marché

Gâteau Tiramisu sur crème au café
Miroir aux fruits de la passion
Descente des glaces du Mont Iceberg

Thé, café, infusions

Chef-cuisinier
M. Jocelyn Gaudet

60,00\$ taxe et service en sus

01
janvier
91

Table d'hôte

Terrine de chevreuil aux groseilles rouge
Melon miel et sa sauce à la menthe
Crevettes nordiques sur coulis d'avocat
Ris de veau à la crème de sambucca

Crème de brocolis
Consommé de charolais sous feuilles
Velouté de fruits frais au grand Marnier

Sorbet au champagne rosé

Pavé de flétan au safran
Médailles de veau aux pistaches et frangelica
Magret de canard laqué au miel de trèfle
Filet de dinde du pommiculteur
Entrecôte de boeuf grillée à la moutarde de Meaux
Cerveau de veau braisée aux agrumes

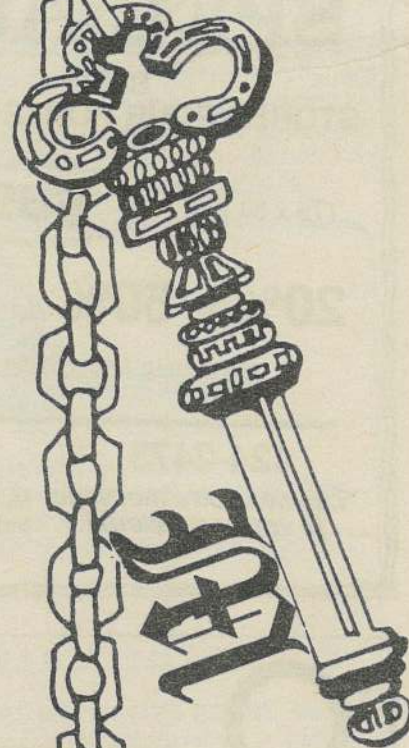
Les primeurs du marché

Gâteau sacher sur crème Anglaise
Miroir aux framboises sur son coulis
Panaché de sorbets en tulipe
Salade de fruits frais

Thé, café, infusion

Chef-cuisinier
Jocelyn Gaudet

34,95\$ taxe et service en sus



Pour réservations:
(819) 424-1531
1-800-567-8340